



NEGERI SELANGOR

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF SELANGOR GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 56
No. 15

24hb Julai 2003

*TAMBAHAN No. 3
ENAKMEN*

Enakmen yang berikut yang telah diluluskan oleh Dewan Undangan Negeri, Selangor, pada 28 April 2003, adalah diisytiharkan untuk makluman umum:

No. Enakmen	Tajuk ringkas	Muka Surat
4	Enakmen Tatacara <i>Mal</i> Mahkamah Syariah (Negeri Selangor) 2003	521

The following Enactment passed by the Legislative Assembly, Selangor, on the 28 April 2003, is published for general information:

Enactment No.	Short title	Page
4	Syariah Court Civil Procedure (State of Selangor) Enactment 2003	673

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

SUSUNAN SEKSYEN

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Seksyen

1. Tajuk ringkas dan permulaan kuat kuasa
2. Pemakaian
3. Tafsiran
4. Tajuk am borang

BAHAGIAN II

KESAN KETAKPATUHAN

5. Ketakpatuhan
6. Permohonan untuk mengenyahkan kerana tak teratur

BAHAGIAN III

CARA MEMULAKAN PROSIDING *MAL*

BAB 1

AM

7. Cara memulakan prosiding *mal*

BAB 2

SAMAN

8. Bentuk saman
9. Salinan saman
10. Pengeluaran dan penyampaian
11. Masa penyampaian
12. Kehilangan saman

BAB 3

PERMOHONAN

Seksyen

13. Bentuk permohonan
14. Pemakaian seksyen 9, 10, 11 dan 12
15. Permohonan perceraian

BAB 4

TUNTUTAN ATAU PEMBELAAN LISAN

16. Tuntutan atau pembelaan lisan

BAHAGIAN IV

PIHAK-PIHAK

BAB 1

AM

17. Tafsiran
18. Percantuman pihak
19. Perubahan pihak
20. Kesalahcantuman dan ketakcantuman pihak
21. Pindaan dan penyampaian
22. Pemberhentian tindakan
23. Penurunan kepentingan

BAB 2

ORANG TAK BERKEUPAYAAN

24. Orang tak berkeupayaan
25. Persetujuan bagi pihak orang tak berkeupayaan
26. Peruntukan am tentang ketakupayaan
27. Prosiding luar aturan
28. Pemecatan penjaga *ad litem*
29. Plaintif belum dewasa mencapai umur dewasa
30. Defendan belum dewasa mencapai umur dewasa

BAB 3

ORANG MISKIN

Seksyen

31. Permohonan untuk mendakwa atau membela sebagai orang miskin
32. Orang miskin tidak boleh memberhentikan, dsb. tanpa kebenaran
33. Kos

BAHAGIAN V

PEGUAM SYARIE

34. *Wakalah*
35. Penyampaian kepada Peguam Syarie
36. Menukar Peguam Syarie
37. Pelepasan Peguam Syarie
38. Pelepasan atas permohonan Peguam Syarie
39. Kematian

BAHAGIAN VI

PENYAMPAIAN

BAB 1

PENYAMPAIAN DALAM BIDANG KUASA

40. Alamat bagi penyampaian
41. Cara penyampaian
42. Ketakterimaan
43. Penyampaian kepada Peguam Syarie
44. Penyampaian di alamat bagi penyampaian
45. Hari kehadiran
46. Tempat dan masa penyampaian
47. Kes khas
48. Penyampaian ganti
49. Bukti penyampaian
50. Mengubah perintah
51. Mengeluarkan waran sebagai ganti atau tambahan kepada saman

BAB 2

PENYAMPAIAN DI LUAR BIDANG KUASA

Seksyen

52. Bila dibenarkan
53. Bentuk perintah
54. Cara penyampaian di luar bidang kuasa di dalam Malaysia
55. Mengubah perintah

BAHAGIAN VII

INTERPLIDER

56. Hak mendapatkan relief dengan cara interplider
57. Tuntutan untuk mendapatkan barang, dsb., yang diambil dalam pelaksanaan
58. Cara membuat permohonan
59. Penyampaian saman
60. Kuasa Mahkamah yang mendengar saman
61. Kuasa lain
62. Perbicaraan isu interplider

BAHAGIAN VIII

PLIDING

63. Pernyataan tuntutan
64. Defendan hendaklah menyampaikan pembelaan
65. Bentuk pembelaan
66. Tuntutan balas
67. Pembelaan terhadap tuntutan balas
68. Pembelaan tawaran
69. Jawapan
70. Keengganan menerima pliding dan pindaan
71. Butir-butir

BAHAGIAN IX

PEMBAYARAN KE DALAM DAN DARIPADA MAHKAMAH

Seksyen

72. Pembayaran ke dalam Mahkamah
73. Pembayaran daripada Mahkamah
74. Penyelesaian sebahagian
75. Perintah bagi pembayaran daripada Mahkamah
76. Kos
77. Relief lain
78. Tawaran
79. Tuntutan balas

BAHAGIAN X

PINDAAN

80. Pindaan kepada saman atau pliding
81. Pindaan kepada permohonan
82. Prosiding cacat
83. Cara meminda
84. Keciciran atau peninggalan

BAHAGIAN XI

PENZAHIRAN

85. Penzahiran dokumen dan fakta
86. Pemeriksaan dokumen
87. Komunikasi dan dokumen terlindung
88. Tiada rayuan terhadap perintah

BAHAGIAN XII

PEMINDAHAN PROSIDING

89. Pemindahan prosiding ke suatu Mahkamah yang lain
90. Tatacara mengenai pemindahan

Seksyen

91. Kos mengenai pemindahan
92. Tatacara mengenai pemindahan daripada Mahkamah Tinggi Syariah kepada Mahkamah Rendah Syariah
93. Tatacara mengenai pemindahan daripada Mahkamah Rendah Syariah kepada Mahkamah Tinggi Syariah

BAHAGIAN XIII

PENYELESAIAN, PENARIKAN BALIK DAN PEMBERHENTIAN

94. Penyelesaian tindakan
95. Penarikan balik tuntutan
96. Kesan penarikan balik ke atas prosiding selanjutnya
97. Penggantungan
98. Penarikan balik pembelaan
99. *Sulh*

BAHAGIAN XIV

KETERANGAN

BAB 1

AM

100. Keterangan hendaklah diambil secara lisan
101. Keterangan melalui afidavit

BAB 2

SEPINA

102. Permintaan bagi pengeluaran sepina
103. Bilangan orang dalam sepina
104. Sepina supaya dokumen dikemukakan
105. Meminda sepina
106. Penyampaian sepina
107. Jangka masa sepina
108. Rekod Mahkamah

Seksyen

109. Kehadiran banduan sebagai saksi atau pihak
110. Penawaran perbelanjaan
111. Afidavit mengenai penyampaian sepina

BAB 3

AFIDAVIT

112. Membuat afidavit
113. Bentuk afidavit
114. Salinan dokumen hendaklah dilampirkan pada afidavit
115. Menolak afidavit
116. Pindaan
117. Memfailkan afidavit
118. Pemeriksaan balas

BAHAGIAN XV

PENDENGARAN

119. Pendengaran di dalam Mahkamah
120. Kehadiran
121. Ketakhadiran pihak-pihak
122. Tuntutan balas
123. Tuntutan bersama
124. Nota keterangan
125. Dokumen atau ekshibit
126. Susunan ucapan
127. Kuasa Mahkamah
128. Perbicaraan belum berakhir
129. Penangguhan

BAHAGIAN XVI

PENGHAKIMAN DAN PERINTAH

Seksyen

130. Penghakiman
131. Penghakiman persetujuan
132. Terma penghakiman atau perintah hendaklah ditetapkan oleh Mahkamah
133. Bila ansuran kena dibayar
134. Perintah ansuran
135. Penghakiman, dsb. yang menghendaki perbuatan dilakukan; masa untuk melakukannya
136. Tarikh penghakiman atau perintah
137. Penghakiman bagi harta alih

BAHAGIAN XVII

RAYUAN

138. Tafsiran
139. Notis rayuan
140. Notis rayuan balas
141. Alasan rayuan
142. Rekod rayuan jika perayu diwakili
143. Rekod rayuan jika perayu tidak diwakili atau merayu sebagai orang miskin
144. Penggantungan pelaksanaan sementara menanti rayuan
145. Penghakiman hendaklah menyatakan alasan
146. Pelaksanaan penghakiman atas rayuan

BAHAGIAN XVIII

PENGUATKUASAAN DAN PELAKSANAAN

BAB 1

AM

147. Kewajipan mematuhi

BAB 2

PENGUATKUASAAN

Seksyen

148. Penguatkuasaan penghakiman, dsb. bagi pembayaran wang
149. Penguatkuasaan penghakiman bagi pemilikan harta tak alih
150. Penguatkuasaan penghakiman bagi penghantarserahan harta alih
151. Penguatkuasaan penghakiman untuk melakukan atau menahan diri daripada melakukan sesuatu perbuatan
152. Kuasa Mahkamah untuk menetapkan masa
153. Pelaksanaan oleh atau terhadap orang yang bukan pihak

BAB 3

PELAKSANAAN

154. Kebenaran untuk mengeluarkan perintah pelaksanaan
155. Mengeluarkan perintah pelaksanaan
156. Mengendorskan masa penyerahan
157. Fi dan perbelanjaan yang akan dilevikan
158. Penunaian
159. Jenis pelaksanaan
160. Penyitaan dan penjualan
161. *Hiwalah*
162. Wang dan harta di dalam Mahkamah
163. Penyitaan dan penghantarserahan
164. Deposit perbelanjaan
165. Memasuki premis
166. Resit
167. Penggunaan hasil
168. Perbelanjaan
169. Penyata mengenai perintah
170. Senarai inventori
171. Arahan tentang pelaksanaan kewajipan bailif

Seksyen

172. Penyerahan kepada bailif
173. Pembayaran daripada Mahkamah
174. Penjualan

BAB 4

PERUNTUKAN KHAS BERHUBUNGAN DENGAN SAMAN PENGHUTANG PENGHAKIMAN

175. Pemakaian
176. Permohonan untuk mendapatkan saman penghutang penghakiman
177. Mengeluarkan saman penghutang penghakiman
178. Pemeriksaan penghutang penghakiman
179. Permohonan untuk mendapatkan notis penghakiman
180. Mengeluarkan notis penghakiman
181. Pendengaran notis penghakiman
182. Perintah pengkomitan
183. Pembayaran oleh penghutang penghakiman
184. Perakuan penunaian
185. Tarikh perintah pengkomitan

BAHAGIAN XIX

PEMBAHAGIAN MENGIKUT KADAR

186. Hasil jualan pelaksanaan hendaklah dibahagikan mengikut kadar di kalangan pemiutang penghakiman

BAHAGIAN XX

PROSIDING INTERLOKUTORI DAN PERINTAH INTERIM

BAB 1

PROSIDING INTERLOKUTORI

187. Cara membuat permohonan
188. Notis permohonan hendaklah difailkan
189. Penyampaian permohonan
190. Afidavit

Seksyen

191. Salinan dokumen
192. Penangguhan
193. Ketakhadiran
194. Perintah *ex parte* boleh diketepikan
195. Permohonan dalam prosiding

BAB 2

PERINTAH INTERIM

196. Pemakaian
197. Kuasa Mahkamah untuk memberikan perintah interim
198. Tiada rayuan terhadap perintah interim
199. Penahanan, pemeliharaan, dsb., hal perkara kausa atau perkara
200. Injunksi
201. Perintah interim tentang *hadhanah*
202. Perintah interim tentang nafkah
203. Kuasa untuk memerintahkan diambil sampel, dsb.
204. Penjualan harta mudah musnah, dsb.
205. Perintah bagi perbicaraan awal
206. Mendapatkan kembali harta alih yang tertakluk kepada lien, dsb.
207. Membenarkan pendapatan daripada harta yang menjadi hal perkara prosiding

BAHAGIAN XXI

KUASA HAKIM DAN PENDAFTAR

208. Kuasa Pendaftar
209. Kuasa Hakim
210. Rayuan terhadap penghakiman, perintah atau keputusan Pendaftar

BAHAGIAN XXII

WANG DAN HARTA DI DALAM MAHKAMAH

Seksyen

211. Akaun bank Mahkamah
212. Bayaran ke dalam Mahkamah
213. Bayaran ke dalam bank
214. Notis kepada orang yang berhak
215. Pembayaran daripada Mahkamah
216. Cara membayar
217. Kiriman melalui pos
218. Buku akaun
219. Kos perkhidmatan
220. Dana wang tak dituntut, dsb.

BAHAGIAN XXIII

KOS, ELAUN DAN FI MAHKAMAH

221. Fi Mahkamah
222. Kos
223. Taksiran kos
224. Saksi
225. Saksi pakar
226. Elaun penginapan dan perjalanan
227. Kehadiran dalam lebih daripada satu prosiding
228. Saksi tidak dipanggil

BAHAGIAN XXIV

PENGHINAAN MAHKAMAH

229. Notis menunjukkan sebab
230. Penghinaan oleh pertubuhan perbadanan
231. Prosiding tanpa kebenaran

BAHAGIAN XXV

PELBAGAI

Seksyen

232. Bahasa
233. Borang
234. Salinan diperakui
235. Fi, deposit dan pembayaran
236. Larangan ke atas pegawai Mahkamah
237. Memberikan jaminan
238. Memanjang atau memendekkan masa
239. Perkara yang mengaibkan, dsb.
240. Kehadiran sendiri
241. Penyampaian oleh Mahkamah lain
242. Merekodkan keterangan sebelum pendengaran
243. Surat permintaan
244. Kuasa sedia ada Mahkamah
245. *Hukum Syarak*
246. Jawatankuasa Kaedah-kaedah
247. Kaedah-kaedah
248. Pemansuhan

JADUAL

SELANGOR

ENAKMEN No. 4 tahun 2003

BETA PERKENANKAN,

(MOHOR
KERAJAAN)SHARAFUDDIN IDRIS SHAH,
Sultan Selangor

8 Julai 2003

Suatu Enakmen untuk mengadakan peruntukan berhubung dengan tatacara *mal* bagi Mahkamah Syariah.

[]

MAKA INILAH DIPERBUAT oleh Badan Perundangan Negeri Selangor seperti yang berikut :

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Tajuk ringkas dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Enakmen ini bolehlah dinamakan Enakmen Tatacara *Mal* Mahkamah Syariah (Negeri Selangor) 2003.

(2) Enakmen ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh yang ditetapkan oleh Duli Yang Maha Mulia Sultan melalui pemberitahuan dalam *Warta*.

Pemakaian

2. Enakmen ini hendaklah mempunyai kuat kuasa dalam semua prosiding *mal* yang dimulakan di mana-mana Mahkamah Syariah kecuali sebagaimana yang diperuntukkan selainnya di bawah mana-mana undang-undang bertulis lain atau diperintahkan selainnya oleh Mahkamah.

Tafsiran

3. (1) Dalam Enakmen ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“bailif” termasuklah Pendaftar atau mana-mana kerani atau pegawai Mahkamah yang dipertanggungjawabkan bagi melaksanakan kewajipan seorang bailif;

“borang” ertinya borang yang dinyatakan dalam Jadual Ketiga, dan borang yang disebut dengan menggunakan suatu nombor ertinya borang yang dinomborkan sedemikian dalam Jadual itu;

“ditetapkan” ertinya ditetapkan oleh kaedah-kaedah yang dibuat di bawah Enakmen ini;

“Enakmen Pentadbiran” ertinya Enakmen Pentadbiran Agama Islam (Negeri Selangor) 2003 [*Enakmen 1/2003*];

“Hakim” atau “Hakim Syarie” ertinya Ketua Hakim Syarie, Hakim Mahkamah Tinggi Syariah atau Hakim Mahkamah Rendah Syariah, mengikut mana-mana yang berkenaan, yang dilantik di bawah Enakmen Pentadbiran;

“hari kehadiran” ertinya hari yang ditetapkan dalam mana-mana saman atau prosiding lain bagi kehadiran defendan atau mana-mana hari lain yang ditetapkan untuk pendengaran apa-apa prosiding itu;

“lien” ertinya suatu hak atas harta seseorang penghutang penghakiman setakat keterhutangan itu;

“Mahkamah” atau “Mahkamah Syariah” mempunyai erti yang sama yang diberikan kepadanya dalam Enakmen Pentadbiran;

“Majlis” mempunyai erti yang sama yang diberikan kepadanya dalam Enakmen Pentadbiran;

“notis” ertinya notis bertulis melainkan jika dalam apa-apa hal diperintahkan selainnya oleh Mahkamah;

“orang belum dewasa” ertinya seseorang yang belum mencapai umur lapan belas tahun;

“orang tak berkeupayaan” termasuklah seseorang budak, seseorang tak sempurna akal dan seseorang yang ditegah menguruskan hartanya;

“Peguam Syarie” mempunyai erti yang sama yang diberikan kepadanya dalam Enakmen Pentadbiran;

“pemiutang penghakiman” ertinya orang yang berhak menguatkuasakan penghakiman bagi pembayaran wang sama ada secara ansuran atau selainnya;

“Pendaftar” ertinya Ketua Pendaftar Mahkamah Rayuan Syariah, Pendaftar Mahkamah Tinggi Syariah, atau Penolong Pendaftar Mahkamah Rendah Syariah, mengikut mana-mana yang berkenaan, yang dilantik di bawah Enakmen Pentadbiran;

“penghakiman” termasuklah alasan penghakiman;

“penghutang penghakiman” ertinya orang yang bertanggung di bawah mana-mana penghakiman bagi pembayaran wang;

“terjemahan diperakui” ertinya terjemahan apa-apa dokumen yang diperakui betul oleh pegawai Mahkamah atau oleh mana-mana orang lain yang diterima oleh Mahkamah.

(2) Semua perkataan dan ungkapan yang digunakan dalam Enakmen ini dan tidak ditakrifkan dalam Enakmen ini tetapi ditakrifkan dalam Bahagian I Akta-Akta Tafsiran 1948 dan 1967 [Akta 388] hendaklah mempunyai erti yang diberikan kepadanya setakat yang pengertian itu tidak bercanggah dengan Hukum Syarak.

(3) Bagi mengelakkan keraguan tentang identiti atau pentafsiran perkataan-perkataan dan ungkapan-ungkapan yang digunakan dalam Enakmen ini yang disenaraikan dalam Jadual Pertama, rujukan bolehlah dibuat kepada tulisan Arab bagi perkataan-perkataan dan ungkapan-ungkapan itu yang ditunjukkan bersetentangan dengannya dalam Jadual itu.

Tajuk am borang

4. Tiap-tiap dokumen, termasuk borang, yang difailkan di Mahkamah hendaklah mempunyai tajuk am seperti dalam Borang MS 1.

BAHAGIAN II**KESAN KETAKPATUHAN****Ketaktahuan**

5. Ketaktahuan mana-mana peruntukan Enakmen ini atau mana-mana kaedah yang dibuat di bawahnya tidaklah membatalkan mana-mana prosiding melainkan jika Mahkamah memerintahkan sedemikian, tetapi Mahkamah boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak, mengetepikan mana-mana prosiding keseluruhannya atau sebahagiannya sebagai tak teratur, atau memerintahkan supaya apa-apa pindaan dibuat atas apa-apa terma yang difikirkannya adil.

Permohonan untuk mengenyakan kerana tak teratur

6. Apa-apa permohonan untuk mengetepikan apa-apa prosiding, langkah yang diambil dalam apa-apa prosiding atau apa-apa dokumen, penghakiman atau perintah dalamnya kerana tak teratur tidaklah boleh dibenarkan melainkan jika permohonan itu dibuat dalam masa yang munasabah dan sebelum pihak yang memohon itu telah mengambil apa-apa langkah baru selepas menyedari tentang ketakteraturan itu.

BAHAGIAN III**CARA MEMULAKAN PROSIDING MAL****BAB 1****AM****Cara memulakan prosiding mal**

7. (1) Tertakluk kepada subseksyen (2) atau mana-mana undang-undang bertulis lain, tiap-tiap prosiding *mal* di Mahkamah hendaklah dimulakan melalui saman.

(2) Semua prosiding berkenaan dengan mana-mana perkara yang dinyatakan dalam Jadual Kedua hendaklah dimulakan melalui permohonan.

BAB 2

SAMAN

Bentuk saman

8. Tiap-tiap saman—

- (a) hendaklah dalam Borang MS 2; dan
- (b) hendaklah disertakan dengan suatu pernyataan tuntutan yang hendaklah mematuhi kehendak seksyen 63.

Salinan saman

9. Tiap-tiap saman terhadap seorang defendan hendaklah dikemukakan untuk difailkan dalam tiga salinan dan satu salinan tambahan hendaklah dikemukakan bagi tiap-tiap defendan tambahan.

Pengeluaran dan penyampaian

10. (1) Pendaftar hendaklah memeriksa saman dan—

- (a) jika saman itu didapati sempurna bentuknya; dan
- (b) jika plaintif telah membayar fi yang ditetapkan, termasuk fi bagi penyampaian jika penyampaian oleh Mahkamah diperlukan,

Pendaftar hendaklah memberikan suatu nombor bersiri padanya, memeteraikan, menandatangani dan mengeluarkannya.

(2) Jika Pendaftar berpendapat bahawa saman itu tidak sempurna bentuknya, dia boleh menolaknya atau mengarahkan supaya saman itu dipinda.

Masa penyampaian

11. (1) Bagi maksud penyampaian, setiap saman hendaklah sah pada mulanya selama dua belas bulan bermula dari tarikh pengeluarannya.

(2) Jika sesuatu saman belum lagi disampaikan kepada defendan dalam tempoh yang dinyatakan dalam subseksyen (1), suatu permohonan boleh dibuat kepada Mahkamah untuk melanjutkan tempoh keesahan saman itu sebelum tarikh habis tempoh saman itu atau mana-mana hari kemudian daripada itu, jika ada, sebagaimana yang dibenarkan oleh Mahkamah.

(3) Mahkamah boleh melalui perintah melanjutkan tempoh keesahan saman itu dari semasa ke semasa selama apa-apa tempoh, yang tidak melebihi dua belas bulan pada mana-mana satu ketika, yang bermula dari hari yang mengikuti hari saman itu akan, kalau tidak kerana lanjutan itu, habis tempoh.

Kehilangan saman

12. Jika sesuatu saman hilang selepas dikeluarkan, Mahkamah boleh memerintahkan supaya dikeluarkan suatu saman baru yang mengandungi tarikh, dan mempunyai kesan yang sama seperti saman asal.

BAB 3**PERMOHONAN****Bentuk permohonan**

13. (1) Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan kemudian daripada ini, tiap-tiap permohonan hendaklah dibuat melalui notis dalam Borang MS 3 dan disokong dengan affidavit yang diangkat sumpah mengikut Enakmen ini.

(2) Tiap-tiap permohonan hendaklah menyatakan dengan sepenuhnya jenis perintah yang dipohon, dan mengandungi fakta yang cukup terperinci untuk menyokong permohonan itu, dan melainkan jika Mahkamah memerintahkan selainnya, hendaklah disampaikan kepada semua pihak dan orang yang berkepentingan dalamnya.

(3) Dalam sesuatu permohonan, penentang hendaklah disebut sebagai responden.

Pemakaian seksyen 9, 10, 11 dan 12

14. Seksyen 9, 10, 11 dan 12 hendaklah terpakai, dengan apa-apa ubahsuaian yang perlu, berhubungan dengan sesuatu permohonan sebagaimana seksyen-seksyen itu terpakai berhubungan dengan saman.

Permohonan perceraian

15. Walau apa pun apa-apa jua dalam Bahagian ini, suatu permohonan mendapatkan perceraian hendaklah dibuat mengikut tatacara yang ditetapkan dalam Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam (Negeri Selangor) 2003 [*Enakmen 2/2003*] dan prosiding selanjutnya berkenaan dengannya hendaklah dijalankan mengikut Enakmen itu.

BAB 4

TUNTUTAN ATAU PEMBELAAN LISAN

Tuntutan atau pembelaan lisan

16. (1) Walau apa pun apa-apa jua dalam Enakmen ini, Mahkamah boleh, mengikut budi bicaranya, membenarkan apa-apa tuntutan atau pembelaan dibuat secara lisan:

Dengan syarat bahawa dalam hal sedemikian Mahkamah hendaklah merekodkan butir-butir tuntutan atau pembelaan itu dengan mengambil kira kehendak Enakmen ini yang berhubungan dengan saman atau permohonan, mengikut mana-mana yang berkenaan.

(2) Mahkamah hendaklah menyampaikan satu salinan rekod yang dibuat di bawah subseksyen (1) kepada pihak yang baginya butir-butir tuntutan atau pembelaan itu, mengikut mana-mana yang berkenaan, direkodkan.

(3) Apabila menerima rekod yang tersebut dalam subseksyen (2), pihak yang kepadanya rekod itu disampaikan hendaklah—

- (a) memperakui butir-butir yang terkandung dalamnya dengan menurunkan tandatangannya atau cap ibu jari kanannya pada rekod itu;
- (b) menyediakan salinan yang mencukupi bagi rekod itu supaya satu salinan boleh disampaikan kepada setiap pihak lain dalam prosiding itu; dan
- (c) menyampaikan satu salinan rekod itu kepada tiap-tiap pihak itu sekurang-kurangnya empat belas hari sebelum hari kehadiran.

(4) Jika Mahkamah membenarkan suatu tuntutan atau pembelaan dibuat mengikut subseksyen (1), maka hendaklah mengenakan apa-apa fi yang ditetapkan sebagai tambahan kepada apa-apa fi lain yang kena dibayar di bawah Enakmen ini.

BAHAGIAN IV

PIHAK-PIHAK

BAB 1

AM

Tafsiran

17. Dalam Bahagian ini “plaintif” termasuklah pemohon dan “defendan” termasuklah responden.

Percantuman pihak

18. (1) Dua orang atau lebih boleh dicantumkan sekali dalam satu tindakan sebagai plaintif atau defendan dengan kebenaran Mahkamah atau jika—

- (a) tindakan-tindakan yang berasingan dibawa oleh atau terhadap setiap seorang daripada mereka, mengikut mana-mana yang berkenaan, dan persoalan undang-undang atau fakta yang sama akan timbul dalam kesemua tindakan itu; dan

(b) segala hak untuk mendapatkan relief yang dituntut dalam tindakan itu, sama ada hak-hak itu bersesama, berasingan atau sebagai pilihan, adalah berkenaan dengan atau timbul daripada transaksi atau siri transaksi yang sama.

(2) Walau apa pun subseksyen (1), jika Mahkamah mendapati bahawa apa-apa percantuman boleh menyulitkan mana-mana defendan atau melengahkan perbicaraan atau selainnya menyusahkan, Mahkamah boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan defendan, memerintahkan supaya diadakan perbicaraan berasingan atau membuat apa-apa perintah lain yang difikirkannya patut.

(3) Penghakiman boleh diberi tanpa apa-apa pindaan kepada mana-mana plaintif bagi relief yang dia berhak mendapatnya, atau terhadap seorang defendan atau terhadap mana-mana seorang defendan atau lebih yang didapati bertanggung mengikut tanggungan mereka masing-masing.

Perubahan pihak

19. (1) Tertakluk kepada subseksyen (2), Mahkamah boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak pada mana-mana peringkat prosiding, membatalkan, menggantikan atau menambahkan mana-mana pihak mengikut apa-apa cara dan atas apa-apa terma yang adil dan patut.

(2) Tiada seorang pun boleh dijadikan plaintif tanpa persetujuannya atau, jika dia orang tak berkeupayaan, tanpa persetujuan wakilnya yang hendaklah ditandakan secara bertulis atau mengikut apa-apa cara lain yang dibenarkan.

Kesalahcantuman dan ketakcantuman pihak

20. (1) Tertakluk kepada subseksyen (2), pada mana-mana peringkat prosiding dalam apa-apa kausa atau perkara Mahkamah boleh, sebagaimana yang difikirkannya adil dan sama ada atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan—

(a) memerintahkan mana-mana pihak yang telah dijadikan suatu pihak dengan tak patut atau tak perlu atau kerana apa-apa sebab telah terhenti menjadi pihak yang patut atau perlu, terhenti menjadi suatu pihak; atau

- (b) memerintahkan supaya mana-mana pihak yang sepatutnya telah dicantumkan sebagai suatu pihak atau yang kehadirannya di hadapan Mahkamah adalah perlu untuk memastikan bahawa segala perkara yang dipertikaikan dalam kausa atau perkara itu boleh diputuskan dan dihakimi dengan berkesan lengkap ditambahkan sebagai suatu pihak.

(2) Tiada seorang pun boleh ditambahkan sebagai plaintif tanpa persetujuannya yang ditandakan secara bertulis atau dengan apa-apa cara lain sebagaimana yang dibenarkan.

Pindaan dan penyampaian

21. (1) Jika berlaku perubahan pihak semasa mana-mana prosiding belum selesai—

- (a) tajuk prosiding itu hendaklah dipinda dengan sewajarnya; dan
(b) dokumen prosiding itu hendaklah disampaikan kepada mana-mana orang yang ditambahkan atau digantikan sebagai defendan melainkan jika dia bersetuju untuk mengenyepikan penyampaian itu.

(2) Prosiding terhadap orang yang disebut dalam perenggan (1)(b) hendaklah disifatkan telah dimulakan mulai tarikh penyampaian atau pengenyepian itu, mengikut mana-mana yang berkenaan.

Pemberhentian tindakan

22. Dalam hal perkahwinan, kematian atau kebangkrapan mana-mana pihak—

- (a) jika kausa tindakan itu tidak menakat mengikut Hukum Syarak, prosiding itu hendaklah terhenti, kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dalam perenggan (c);
(b) jika kausa tindakan itu menakat atau berterusan mengikut Hukum Syarak, prosiding itu tidaklah terhenti atau menjadi cacat; atau
(c) dalam hal kematian selepas perbicaraan tetapi sebelum penghakiman diumumkan atau dicatatkan, prosiding itu tidaklah terhenti, dan penghakiman boleh diumumkan atau dicatatkan.

Penurunan kepentingan

23. (1) Dalam hal mana-mana penyerahhakan, pewujudan, perubahan, perpindahan atau penurunan kepentingan, harta pusaka, hakmilik atau tanggungan mana-mana pihak, antara permulaan mana-mana prosiding dengan penghakiman di dalamnya, orang yang kepadanya atau padanya kepentingan, harta pusaka, hakmilik, atau tanggungan telah diberikan atau turun boleh memohon supaya dia ditambahkan sebagai suatu pihak atau dijadikan suatu pihak bagi menggantikan suatu pihak yang lain dan plaintif boleh mengikut cara yang sama memohon untuk mendapatkan penambahan atau penggantian sedemikian, jika pihak yang berkenaan ialah defendan.

(2) Notis mana-mana permohonan di bawah subseksyen (1) hendaklah disampaikan kepada semua pihak.

(3) Jika suatu permohonan sepatutnya dibuat di bawah subseksyen (1) dan tidak dibuat dalam tempoh yang munasabah, Mahkamah boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak, memerintahkan supaya pihak atau orang yang berkenaan membuat permohonan dalam suatu tempoh ditentukan, dan jika pihak atau orang itu ingkar boleh membatalkan atau membuang prosiding itu, atau memerintahkan supaya pihak atau orang yang berkenaan dihalang daripada membela, mengikut mana-mana yang berkenaan.

(4) Jika mana-mana perkara yang tersebut dalam subseksyen (1) berlaku selepas penghakiman dan ada wang untuk manfaat prosiding itu di Mahkamah, Mahkamah boleh memerintahkan supaya disampaikan kepada mana-mana orang apa-apa permohonan untuk mendapatkan suatu perintah bagi pembayaran daripada Mahkamah.

BAB 2

ORANG TAK BERKEUPAYAAN

Orang tak berkeupayaan

24. Mana-mana orang tak berkeupayaan boleh mendakwa atau didakwa melalui penjaga *ad litem*nya yang diluluskan dengan wajar oleh Mahkamah.

Persetujuan bagi pihak orang tak berkeupayaan

25. Sesuatu persetujuan yang diberikan atau pengenehan yang dibuat bagi pihak seorang orang tak berkeupayaan oleh penjaga *ad litem*nya dengan kelulusan Mahkamah hendaklah mengikat orang tak berkeupayaan itu.

Peruntukan am tentang ketakupayaan

26. Jika plaintif adalah seorang orang tak berkeupayaan—

- (a) tiada penyelesaian atau kompromi boleh menjadi sah tanpa keizinan Mahkamah; dan
- (b) semua wang atau harta lain yang diperoleh untuk plaintif dalam, atau berbangkit daripada tindakan itu hendaklah dibayar ke dalam Mahkamah atau didepositkan di Mahkamah melainkan jika Mahkamah memerintahkan selainnya.

Prosiding luar aturan

27. Apa-apa prosiding yang diambil oleh atau terhadap orang tak berkeupayaan yang tidak menurut Enakmen ini atau Hukum Syarak hendaklah dibuang dan apa-apa penghakiman dan perintah yang dibuat dalam prosiding itu boleh diketepikan.

Pemecatan penjaga *ad litem*

28. (1) Mahkamah boleh dengan alasan yang mencukupi mengikut Hukum Syarak memecat mana-mana penjaga *ad litem* dan menggantikannya dengan orang lain, iaitu seseorang yang layak dan sesuai dan sanggup bertindak.

(2) Mahkamah boleh melantik seseorang daripada pegawainya untuk menjadi seorang penjaga *ad litem*.

Plaintif belum dewasa mencapai umur dewasa

29. (1) Seseorang plaintif belum dewasa hendaklah, apabila mencapai umur dewasa semasa prosiding belum selesai, sama ada menarik balik prosiding itu sebelum mengambil apa-apa langkah dalam prosiding itu atau meneruskan prosiding itu.

(2) Tiada kebenaran untuk menarik balik diperlukan, tetapi Bahagian XIII hendaklah terpakai mengenai perkara itu.

(3) Jika plaintif belum dewasa menarik balik tuntutannya, dia tidaklah bertanggungjawab sendiri terhadap kos, melainkan jika Mahkamah memerintahkan selainnya.

(4) Jika ada lebih daripada seorang plaintif, plaintif belum dewasa itu tidak boleh menarik balik tuntutannya tanpa kebenaran Mahkamah tetapi boleh memohon kepada Mahkamah untuk mengeluarkan namanya atau, jika dia ialah pihak yang perlu dalam prosiding itu, memotong namanya sebagai plaintif dan menjadikannya sebagai defendan atas apa-apa terma yang ditentukan oleh Mahkamah.

(5) Jika prosiding itu diteruskan, plaintif belum dewasa hendaklah memohon untuk meminda tajuk prosiding itu dan Mahkamah boleh meminda tajuk itu dan melepaskan penjaga *ad litem*nya.

Defendan belum dewasa mencapai umur dewasa

30. Jika seorang defendan yang belum dewasa belum mencapai umur dewasa semasa prosiding belum selesai, sama ada dia atau penjaga *ad litem*nya boleh memfailkan affidavit bagi membuktikan kedewasaan itu dan sesudah itu tajuk prosiding itu hendaklah dipinda, dan penjaga *ad litem* hendaklah dilepaskan, tertakluk kepada apa-apa soal mengenai kos yang disebabkan oleh kecuaiannya atau salah laku penjaga itu.

BAB 3

ORANG MISKIN

Permohonan untuk mendakwa atau membela sebagai orang miskin

31. (1) Mana-mana orang yang berhasrat untuk memulakan atau membela apa-apa tindakan atau prosiding lain mengikut haknya sendiri, dan tidak berupaya membayar fi Mahkamah baginya, boleh memohon kepada Mahkamah untuk kebenaran mendakwa atau membela sebagai orang miskin.

(2) Permohonan di bawah subseksyen (1) hendaklah dibuat dalam Borang MS 4 dan disokong dengan affidavit yang mengandungi butir-butir yang berikut:

- (a) nama, tempat tinggal dan pekerjaannya;
- (b)akuan bahawa dia tidak berupaya membayar fi Mahkamah dalam prosiding itu; dan
- (c) segala fakta material mengenai kes itu.

(3) Affidavit itu hendaklah disediakan oleh pemohon atau oleh seorang pegawai Mahkamah yang berkenaan dan hendaklah ditentukan di hadapan seorang Hakim atau Pendaftar.

(4) Jika Mahkamah berpuas hati—

- (a) bahawa pemohon tidak berupaya membayar fi Mahkamah dalam prosiding itu; dan
- (b) bahawa pemohon mempunyai kausa tindakan atau pembelaan yang baik, mengikut mana-mana yang berkenaan,

maka Mahkamah hendaklah membuat suatu perintah membenarkan pemohon (kemudian daripada ini disebut “orang miskin”) untuk mendakwa atau membela, mengikut mana-mana yang berkenaan, sebagai seorang orang miskin.

(5) Jika suatu perintah dibuat di bawah subseksyen (4), saman atau proses lain dalam tindakan atau prosiding lain itu dan catatan yang relevan dalam buku kausa hendaklah ditanda “orang miskin”.

(6) Jika Mahkamah tidak berpuas hati sedemikian hendaklah menolak permohonan itu dan tiada rayuan boleh dibuat terhadap penolakan itu.

Orang miskin tidak boleh memberhentikan, dsb. tanpa kebenaran

32. Orang miskin tidak boleh memberhentikan, menyelesaikan atau mengkompromikan tindakan atau prosiding lain tanpa kebenaran Mahkamah.

Kos

33. Melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah, tiada orang miskin bertanggung membayar kos kepada mana-mana pihak, atau berhak menerima daripada mana-mana pihak lain apa-apa kos selain perbelanjaan sebenar yang dilakukan dalam perjalanan prosiding itu.

BAHAGIAN V

PEGUAM SYARIE

Wakalah

34. (1) Pelantikan seorang Peguam Syarie hendaklah dilafazkan oleh orang yang melantiknya, dan diterima oleh Peguam Syarie yang dilantik sedemikian, di hadapan Mahkamah atau Pendaftar.

(2) Jika seorang Peguam Syarie telah menerima pelantikannya di bawah subseksyen (1), dia hendaklah, sebelum mengambil apa-apa langkah dalam prosiding itu, memfailkan suatu *wakalah* dalam Borang MS 5.

Penyampaian kepada Peguam Syarie

35. Jika seorang Peguam Syarie mewakili lebih daripada satu pihak dalam apa-apa prosiding, penyampaian satu salinan apa-apa dokumen kepada Peguam Syarie itu hendaklah menjadi penyampaian yang mencukupi kepada semua pihak itu.

Menukar Peguam Syarie

36. (1) Jika suatu pihak berhasrat menukar Peguam Syarienya, dia hendaklah memfailkan suatu notis penukaran dalam Borang MS 6 dan menyampaikan satu salinan notis itu kepada semua pihak.

(2) Seksyen 34 hendaklah terpakai berhubungan dengan penukaran Peguam Syarie sebagaimana seksyen itu terpakai berhubungan dengan pelantikan Peguam Syarie.

Pelepasan Peguam Syarie

37. Jika suatu pihak ingin melepaskan Peguam Syarienya, dia hendaklah memfailkan suatu notis pelepasan itu dalam Borang MS 7 dan menyampaikan suatu salinan notis itu kepada semua pihak.

Pelepasan atas permohonan Peguam Syarie

38. Jika Peguam Syarie yang mewakili suatu pihak memohon untuk dilepaskan, dia hendaklah memfailkan suatu notis penarikan diri dalam Borang MS 8 dan menyampaikan suatu salinan notis kepada pihak yang diwakilinya.

Kematian

39. *Wakalah* seseorang Peguam Syarie hendaklah tamat dengan kematian Peguam Syarie itu atau pihak yang diwakilinya.

BAHAGIAN VI**PENYAMPAIAN****BAB 1****PENYAMPAIAN DALAM BIDANG KUASA****Alamat bagi penyampaian**

40. (1) Tertakluk kepada subseksyen (2), tiap-tiap plaintif atau pemohon dan tiap-tiap orang yang memfailkan sesuatu saman atau dokumen lain dalam mana-mana prosiding, selain seorang pegawai Mahkamah yang bertindak demikian, dan mana-mana orang lain yang diperintahkan oleh Mahkamah untuk berbuat demikian hendaklah memberikan alamat bagi penyampaian di dalam Negeri Selangor.

(2) Jika mana-mana plaintif, pemohon atau orang lain itu diwakili oleh seorang Peguam Syarie, alamat Peguam Syarie itu hendaklah menjadi alamat bagi penyampaian.

Cara penyampaian

41. (1) Tertakluk kepada Bahagian ini, sesuatu saman atau dokumen lain hendaklah disampaikan ke diri, dan hendaklah dilaksanakan dengan menyerahkan saman atau dokumen lain itu, atau dengan

mengemukakannya untuk diperiksa dan menyerahkan satu salinan saman atau dokumen lain itu, kepada orang yang kepadanya saman atau dokumen itu hendak disampaikan.

(2) Bagi maksud subseksyen (1), suatu salinan yang mengandungi meterai Mahkamah dan tandatangan Pendaftar hendaklah disifatkan sebagai suatu saman atau dokumen asal.

(3) Penyampaian sesuatu saman atau dokumen lain hendaklah dilaksanakan oleh pegawai Mahkamah atau mana-mana orang lain.

Ketakterimaan

42. Jika orang yang kepadanya sesuatu saman atau dokumen lain dikehendaki disampaikan enggan menerima saman atau dokumen itu atau salinannya, ia bolehlah ditinggalkan berhampiran dengan orang itu dan perhatiannya diarahkan kepada saman, dokumen atau salinannya itu.

Penyampaian kepada Peguam Syarie

43. Sesuatu saman atau dokumen lain boleh disampaikan kepada Peguam Syarie mana-mana pihak yang telah memfailkan *wakalah* mengikut seksyen 34 kecuali sebagaimana yang diperuntukkan selainnya oleh Enakmen ini.

Penyampaian di alamat bagi penyampaian

44. Sesuatu saman atau dokumen lain yang diserahkan di alamat bagi penyampaian mana-mana orang hendaklah disifatkan telah disampaikan kepada orang itu.

Hari kehadiran

45. (1) Sesuatu saman yang memulakan suatu tindakan hendaklah disampaikan tidak kurang daripada tujuh hari genap sebelum hari kehadiran melainkan jika Mahkamah memerintahkan selainnya.

(2) Tertakluk kepada Enakmen ini atau mana-mana undang-undang bertulis lain, notis bagi semua prosiding lain hendaklah notis dua hari genap melainkan jika Mahkamah memerintahkan selainnya.

- (3) Hari kehadiran boleh diubah oleh Pendaftar, jika perlu.

Tempat dan masa penyampaian

46. (1) Penyampaian boleh dilaksanakan di mana-mana tempat, pada mana-mana hari dan bila-bila masa pada waktu siang atau malam.

(2) Penyampaian selepas pukul 4.00 petang hendaklah disifatkan telah dilaksanakan pada hari yang berikutnya.

(3) Penyampaian yang dilaksanakan selepas pukul 12.00 tengah hari pada hari sebelum, atau pada bila-bila masa pada, hari kelepasan mingguan atau pada bila-bila masa pada mana-mana hari kelepasan am, hendaklah disifatkan telah dilaksanakan pada hari yang mengikuti hari kelepasan itu.

Kes khas

47. (1) Penyampaian kepada seseorang orang tak berkeupayaan hendaklah dibuat kepada penjaga *ad litemnya*, jika ada.

(2) Walau apa pun subseksyen (1), Mahkamah boleh, atas permohonan, memerintahkan supaya penyampaian kepada seseorang orang tak berkeupayaan dibuat kepada mana-mana orang lain.

(3) Penyampaian kepada seseorang di dalam penjara hendaklah dibuat kepada pegawai yang menjaga penjara itu, yang hendaklah menyebabkan saman atau dokumen lain itu diberikan kepada orang itu.

(4) Penyampaian kepada mana-mana anggota Angkatan Tentera hendaklah dibuat kepada pegawai pemerintah atau adjutan unitnya, yang hendaklah menyebabkan saman atau dokumen lain itu diberikan kepada anggota itu.

Penyampaian ganti

48. (1) Jika Mahkamah berpuas hati bahawa atas apa-apa alasan yang mencukupi saman atau dokumen lain itu tidak dapat disampaikan secara biasa, Mahkamah boleh memerintahkan supaya saman atau dokumen lain itu disampaikan dengan cara menampalkan suatu salinannya di

papan kenyataan Mahkamah dan juga di suatu tempat yang mudah dilihat di bangunan tempat orang yang kepadanya saman atau dokumen itu hendak disampaikan terakhir diketahui tinggal, atau mengikut apa-apa cara lain yang difikirkan patut oleh Mahkamah.

(2) Mahkamah boleh juga, dalam mana-mana hal yang termasuk dalam subseksyen (1), membuat perintah supaya penyampaian dibuat melalui iklan dalam mana-mana akhbar tempatan sebagaimana yang difikirkan patut oleh Mahkamah.

(3) Penyampaian ganti hendaklah mempunyai kesan yang sama seperti penyampaian ke diri.

(4) Dalam hal penyampaian ganti, Mahkamah hendaklah, jika perlu, menetapkan masa bagi pihak yang berkenaan itu hadir di Mahkamah.

(5) Tiada perintah bagi penyampaian ganti boleh dibuat berkenaan dengan—

(a) sesuatu sepina; atau

(b) apa-apa dokumen yang memulakan prosiding bagi penangkapan atau pengkomitan mana-mana orang.

(6) Apa-apa permohonan bagi perintah di bawah seksyen ini hendaklah disokong dengan affidavit yang menyatakan fakta yang menjadi asas permohonan itu.

Bukti penyampaian

49. (1) Penyampaian saman atau dokumen lain boleh, melainkan jika Mahkamah memerintahkan selainnya, dibuktikan melalui affidavit orang yang melaksanakan penyampaian itu dan, jika penyampaian itu adalah ke diri dan orang yang kepadanya saman atau dokumen lain itu hendak disampaikan tidak dikenalnya sendiri, melalui affidavit orang yang mengecamkan orang yang kepadanya saman atau dokumen itu hendak disampaikan.

(2) Orang yang kepadanya saman atau dokumen itu disampaikan hendaklah menandatangani suatu pengakuteraan penyampaian, tetapi keengganan atau ketakupayaannya menandatangani sedemikian tidaklah akan menjejaskan keesahan penyampaian itu.

Mengubah perintah

50. Suatu perintah bagi penyampaian, atau bagi penyampaian ganti, boleh diubah oleh Mahkamah.

Mengeluarkan waran sebagai ganti atau tambahan kepada saman

51. Mahkamah boleh, dalam mana-mana hal yang Mahkamah berkuasa mengeluarkan saman bagi kehadiran mana-mana orang, setelah merekodkan alasannya, mengeluarkan waran untuk menangkapnya jika—

- (a) sama ada sebelum atau selepas saman dikeluarkan tetapi sebelum masa yang ditetapkan bagi kehadirannya, Mahkamah berpendapat ada alasan untuk mempercayai bahawa dia telah melarikan diri atau tidak akan mematuhi saman itu; atau
- (b) pada masa itu dia tidak hadir dan saman itu dibuktikan telah disampaikan dengan sempurna dalam masa yang mencukupi bagi memastikan kehadirannya mengikut saman itu dan tiada alasan munasabah diberikan bagi ketakhadiran itu.

BAB 2**PENYAMPAIAN DI LUAR BIDANG KUASA****Bila dibenarkan**

52. (1) Mahkamah boleh memerintahkan penyampaian saman atau permohonan di luar bidang kuasa jika—

- (a) keseluruhan hal perkara tindakan itu berhubungan dengan harta tak alih yang terletak dalam Negeri Selangor;
- (b) apa-apa relief diminta terhadap mana-mana orang yang berdomisil atau biasanya bermastautin atau menjalankan perniagaan di Negeri Selangor;
- (c) tindakan itu dibawa dengan sepatutnya terhadap seseorang yang kepadanya penyampaian dibuat dengan sempurna di Negeri Selangor, seseorang di luar negeri Selangor ialah suatu pihak yang perlu atau patut dalam tindakan itu; atau
- (d) dalam apa-apa hal yang berbangkit daripada perkahwinan, kemastautinan salah satu pihak kepada perkahwinan itu pada masa permohonan itu ialah di Negeri Selangor.

(2) Tertakluk kepada seksyen 54, apa-apa perintah yang memberikan kebenaran untuk melaksanakan penyampaian di luar bidang kuasa hendaklah mengarahkan cara penyampaian itu hendaklah dilaksanakan dan bagaimana penyampaian itu boleh dibuktikan.

Bentuk perintah

53. Suatu perintah bagi penyampaian di luar bidang kuasa hendaklah menetapkan hari kehadiran orang yang kepadanya penyampaian hendak dibuat dan Mahkamah hendaklah mengambil kira dan boleh menghendaki keterangan tentang cara perhubungan dan pengangkutan.

Cara penyampaian di luar bidang kuasa di dalam Malaysia

54. (1) Apa-apa saman atau permohonan bagi penyampaian di luar bidang kuasa di dalam Malaysia bolehlah dihantar kepada mana-mana Mahkamah yang mempunyai bidang kuasa di dalam kawasan tempatan di mana orang yang kepadanya saman atau dokumen itu hendak disampaikan dikatakan berada.

(2) Saman atau permohonan yang hendak disampaikan itu boleh dihantar melalui pos atau selainnya bersama dengan permintaan bertulis bagi penyampaian yang ditandatangani oleh Hakim atau Pendaftar.

Mengubah perintah

55. Sesuatu perintah bagi penyampaian di luar perintah bidang kuasa boleh diubah oleh Mahkamah.

BAHAGIAN VII

INTERPLIDER

Hak mendapatkan relief dengan cara interplider

56. Jika—

- (a) seseorang bertanggung berkenaan dengan hutang atau berkenaan dengan apa-apa wang, barang atau harta alih lain dan dia didakwa atau dia menjangka bahawa dia akan didakwa mengenai atau berkenaan dengan hutang, wang, barang atau harta itu oleh dua orang atau lebih yang membuat tuntutan bertentangan berkenaan dengannya; atau

- (b) tuntutan dibuat untuk mendapatkan apa-apa wang, barang atau harta alih lain yang diambil atau dicadangkan hendak diambil oleh bailif dalam pelaksanaan apa-apa penghakiman, atau untuk mendapatkan hasil atau nilai apa-apa barang atau harta sedemikian oleh seseorang selain orang yang terhadapnya penghakiman itu dikeluarkan,

maka orang yang bertanggung atau bailif itu boleh memohon kepada Mahkamah untuk mendapatkan relief dengan cara interplider.

Tuntutan untuk mendapatkan barangan dsb., yang diambil dalam pelaksanaan

57. (1) Mana-mana orang yang membuat tuntutan untuk mendapatkan atau berkenaan dengan apa-apa wang, barang atau harta alih lain yang diambil atau dicadangkan hendak diambil dalam pelaksanaan apa-apa penghakiman, atau untuk mendapatkan hasil atau nilai apa-apa barang atau harta sedemikian, hendaklah memberikan notis tuntutannya dalam Borang MS 9 kepada bailif yang dipertanggung dengan pelaksanaan penghakiman itu dan hendaklah memasukkan dalam notisnya suatu pernyataan tentang alamatnya, dan alamat itu hendaklah menjadi alamat untuk penyampaian kepadanya.

(2) Apabila menerima tuntutan yang dibuat di bawah seksyen ini, bailif hendaklah dengan serta-merta memberikan notis mengenai tuntutan itu dalam Borang MS 10 kepada pemiutang pelaksanaan dan pemiutang pelaksanaan itu hendaklah, dalam masa empat hari selepas menerima notis itu, memberikan notis dalam Borang MS 11 kepada bailif memberitahunya sama ada dia mengaku atau mempertikaikan tuntutan itu.

(3) Jika—

- (a) bailif menerima suatu notis daripada pemiutang pelaksanaan di bawah subseksyen (2) yang mempertikaikan tuntutan itu, atau pemiutang pelaksanaan gagal, dalam tempoh yang disebut dalam subseksyen itu, memberikan notis yang dikehendaki itu; dan

(b) tuntutan yang dibuat di bawah seksyen ini tidak ditarik balik,

maka bailif boleh memohon kepada Mahkamah untuk mendapatkan relief di bawah Bahagian ini.

(4) Seorang bailif yang menerima notis daripada pemiutang pelaksanaan di bawah subseksyen (2) yang mengakui tuntutan yang dibuat di bawah seksyen ini hendaklah menarik diri daripada pemilikan wang, barang atau harta tak alih lain yang dituntut itu.

Cara membuat permohonan

58. (1) Sesuatu permohonan untuk mendapatkan relief di bawah Bahagian ini hendaklah dibuat melalui saman dalam Borang MS 12 atau MS 13, mengikut mana-mana yang sesuai.

(2) Tertakluk kepada subseksyen (3), sesuatu saman di bawah seksyen ini hendaklah disokong dengan afidavit bahawa pemohon itu—

- (a) tidak menuntut apa-apa kepentingan dalam hal perkara yang dipertikaikan selain daripada caj atau kos;
- (b) tidak berpakat-sulit dengan mana-mana pihak menuntut dalam hal perkara itu; dan
- (c) sanggup membayar atau memindahkan hal perkara itu ke dalam Mahkamah atau membereskannya sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah.

(3) Jika pemohon ialah seorang bailif, dia tidak boleh memberikan apa-apa afidavit yang tersebut dalam subseksyen (2) melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah.

Penyampaian saman

59. (1) Melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah, saman yang disebut dalam seksyen 58, mestilah disampaikan ke diri sekurang-kurangnya tujuh hari sebelum hari kehadiran.

(2) Saman interplider mestilah dalam salah satu bentuk dalam Borang MS 14.

Kuasa Mahkamah yang mendengar saman

60. (1) Jika, semasa mendengar saman di bawah Bahagian ini, semua orang yang membuat tuntutan yang bertentangan dalam hal perkara yang dipertikaikan itu (kemudian daripada ini disebut “pihak-pihak menuntut” dalam Bahagian ini) hadir, maka Mahkamah boleh memerintahkan—

- (a) supaya mana-mana pihak menuntut dijadikan defendan dalam mana-mana tindakan yang belum selesai mengenai hal perkara yang dipertikaikan itu sebagai menggantikan atau sebagai tambahan kepada pemohon yang memohon relief di bawah Bahagian ini; atau
- (b) supaya sesuatu isu antara pihak-pihak menuntut itu dinyatakan dan dibicarakan dan boleh mengarahkan yang mana di antara pihak-pihak menuntut itu hendak dijadikan plaintif dan yang mana hendak dijadikan defendan.

(2) Jika—

- (a) pemohon atas suatu saman di bawah Bahagian ini seorang bailif;
- (b) semua pihak menuntut bersetuju atau mana-mana di antara mereka meminta sedemikian; atau
- (c) soalan yang menjadi isu di antara pihak-pihak menuntut adalah soalan undang-undang dan fakta-faktanya tidak dipertikaikan,

maka Mahkamah boleh memutuskan secara terus soalan yang menjadi isu di antara pihak-pihak menuntut itu dan membuat suatu perintah dengan sewajarnya atas apa-apa terma yang difikirkan adil.

Kuasa lain

61. Tertakluk kepada Bahagian ini, Mahkamah boleh dalam atau bagi maksud mana-mana prosiding interplider membuat apa-apa perintah tentang kos atau apa-apa perkara lain sebagaimana yang difikirkannya adil.

Perbicaraan isu interplider

62. (1) Bahagian XV hendaklah, dengan apa-apa ubahsuaian yang perlu, terpakai berhubungan dengan isu interplider sebagaimana Bahagian itu terpakai berhubungan dengan apa-apa kausa atau perkara lain.

(2) Mahkamah yang membicarakan isu interplider boleh memberikan apa-apa penghakiman atau membuat apa-apa perintah yang akan dapat dengan muktamad membereskan segala soalan yang berbangkit dalam prosiding interplider itu.

(3) Penghakiman itu mestilah dalam salah satu bentuk dalam Borang MS 15.

BAHAGIAN VIII

PLIDING

Pernyataan tuntutan

63. (1) Tiap-tiap pernyataan tuntutan hendaklah ditandatangani oleh plaintif atau Peguam Syariyenya dan hendaklah mengandungi—

- (a) suatu pernyataan yang ringkas lagi padat, dalam perenggan-perenggan yang bernombor, tentang fakta-fakta yang dijadikan sandaran oleh plaintif dan menunjukkan kausa tindakannya, termasuk butir-butir mengenai apa-apa sifat khas yang atasnya plaintif mendakwa, jika ada;
- (b) butir-butir tuntutan yang mencukupi;
- (c) suatu pernyataan tentang relief yang dituntut; dan
- (d) butir-butir mengenai apa-apa permohonan lain.

(2) Jika lebih daripada satu kausa tindakan dijadikan sandaran, alasan bagi setiap satu tindakan dan relief yang dituntut berdasarkan kausa itu hendaklah dinyatakan secara berasingan.

Defendan hendaklah menyampaikan pembelaan

64. (1) Defendan yang mempertikaikan tanggungannya bagi keseluruhan atau sebahagian mana-mana tuntutan dalam tindakan itu boleh—

- (a) pada bila-bila masa sebelum hari kehadiran, menyampaikan kepada plaintif suatu pembelaan; atau
- (b) hadir pada hari kehadiran dan mempertikaikan tuntutan plaintif.

(2) Jika defendan hadir di Mahkamah dan mempertikaikan tuntutan plaintif, Mahkamah boleh memerintakkannya supaya menyampaikan suatu pembelaan dalam apa-apa tempoh masa yang diarahkannya.

(3) Pembelaan hendaklah dikemukakan dalam Borang MS 16.

Bentuk pembelaan

65. (1) Tiap-tiap pembelaan hendaklah ditandatangani oleh defendan atau Peguam Syariyenya dan hendaklah—

- (a) sama ada mengaku atau menafikan tiap-tiap pengatahan fakta yang material dalam pernyataan tuntutan;
- (b) menyatakan dengan ringkas lagi padat apa-apa fakta baru yang dijadikan sandaran oleh defendan sebagai pembelaan; dan
- (c) membangkitkan dengan ringkas lagi padat dan tanpa hujah apa-apa perkara undang-undang yang perlu.

(2) Penafian di bawah perenggan (1)(a) tidak boleh berbentuk mengelak tetapi hendaklah menjawab perkara isi.

Tuntutan balas

66. (1) Tiap-tiap tuntutan balas hendaklah mengandungi perkara dan butir-butir yang sama seperti pernyataan tuntutan dan hendaklah ditandatangani oleh defendan atau Peguam Syariyenya.

(2) Tuntutan balas tidak boleh dibuat terhadap mana-mana orang yang pada ketika itu bukan pihak dalam tindakan itu, tetapi jika suatu tindakan balas dibuat, suatu perintah penyatuan boleh dibuat oleh Mahkamah.

Pembelaan terhadap tuntutan balas

67. (1) Jika mana-mana defendan membuat tuntutan balas, plaintif hendaklah, jika dia berhasrat hendak membuat pembelaan terhadap tuntutan balas itu, memfailkan dan menyebabkan disampaikan kepada defendan suatu pembelaan kepada tuntutan balas itu dalam apa-apa tempoh masa yang diarahkan oleh Mahkamah.

(2) Jika plaintif tidak mematuhi subseksyen (1), seksyen 16 hendaklah terpakai seolah-olah plaintif ialah seorang defendan.

Pembelaan tawaran

68. Jika suatu pembelaan tawaran sebelum tindakan dibangkitkan maka defendan hendaklah, apabila memfailkan pembelaannya, membayar ke dalam Mahkamah amaun yang dikatakan telah ditawarkan itu.

Jawapan

69. Mahkamah boleh, atas alasan yang mencukupi, memberi kebenaran untuk memfailkan dan menyerahkan suatu jawapan kepada pembelaan, sama ada pembelaan itu ialah pembelaan terhadap suatu tuntutan atau tuntutan balas.

Keengganan menerima pliding dan pindaan

70. Mahkamah boleh enggan menerima atau boleh mengembalikan untuk dipinda mana-mana pliding yang tidak mematuhi kehendak Bahagian ini.

Butir-butir

71. (1) Jika mana-mana pliding tidak mengandungi butir-butir yang mencukupi, Mahkamah boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak, memerintahkan pihak yang bertanggungjawab supaya memfailkan dan menyebabkan disampaikan butir-butir lanjut dan jelas, dan boleh menggantung semua prosiding sehingga perintah itu dipatuhi.

(2) Butir-butir lanjut dan jelas boleh difailkan dan disampaikan atas permintaan tanpa perintah.

BAHAGIAN IX

PEMBAYARAN KE DALAM DAN DARIPADA MAHKAMAH

Pembayaran ke dalam Mahkamah

72. (1) Defendan boleh membayar wang ke dalam Mahkamah sebagai penyelesaian tuntutan atau mana-mana bahagiannya dan boleh juga membayar ke dalam Mahkamah sejumlah wang berkenaan dengan kos.

(2) Defendan hendaklah memberikan notis kepada plaintif mengenai pembayaran itu dan, jika bayaran itu kurang daripada jumlah yang dituntut, notis itu hendaklah menyatakan berkenaan dengan apa pembayaran itu dibuat.

Pembayaran daripada Mahkamah

73. Tertakluk kepada seksyen 26 dan 78, jika pembayaran ke dalam Mahkamah adalah sama dengan amaun yang dituntut atau plaintif memilih untuk menerimanya sebagai penyelesaian keseluruhan tuntutannya, amaun itu hendaklah dibayar daripada Mahkamah kepadanya, dan dia boleh mendapat penghakiman bagi kesemua kos yang sebenarnya dilakukan sebelum dia menerima notis pembayaran ke dalam Mahkamah itu, dan kos untuk mencatatkan penghakiman bagi kos itu, melainkan jika dibayar tanpa perintah.

Penyelesaian sebahagian

74. Jika pembayaran yang disebut dalam seksyen 73 adalah berkenaan dengan sebahagian daripada tuntutannya, plaintif boleh meneruskan tindakan berkenaan dengan bahagian yang lain itu.

Perintah bagi pembayaran daripada Mahkamah

75. Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan selainnya dalam seksyen 73 dan 74, wang yang dibayar ke dalam Mahkamah tidak boleh dibayar daripada Mahkamah tanpa perintah Mahkamah.

Kos

76. Jika wang telah dibayar ke dalam Mahkamah dan plaintif gagal mendapat penghakiman bagi apa-apa amaun yang lebih besar, kos yang dilakukan oleh defendan selepas pembayaran ke dalam Mahkamah itu hendaklah dibayar oleh plaintif.

Relief lain

77. Jika plaintif memohon relief selain pembayaran wang, dia bolehlah meneruskan tindakannya untuk mendapatkan relief yang lain itu walaupun apa-apa wang telah dibayar daripada Mahkamah kepadanya.

Tawaran

78. Jika pembayaran ke dalam Mahkamah dibuat dengan suatu pembelaan tawaran dan pembelaan itu disetujuterima, defendan adalah berhak untuk mendapatkan kos tindakan itu sepenuhnya dan wang di dalam Mahkamah tidak boleh dibayar daripada Mahkamah tanpa perintah Mahkamah.

Tuntutan balas

79. Bahagian ini hendaklah, dengan apa-apa ubahsuaian yang perlu, terpakai bagi tuntutan balas.

BAHAGIAN X

PINDAAN

Pindaan kepada saman atau pliding

80. (1) Tertakluk kepada Bahagian ini, Mahkamah boleh, pada mana-mana peringkat prosiding, membenarkan plaintif meminda samannya, atau mana-mana pihak meminda plidingnya, atas apa-apa terma tentang kos atau selainnya sebagaimana yang adil dan mengikut apa-apa cara, jika ada, yang diarahkannya.

(2) Jika suatu permohonan kepada Mahkamah untuk mendapatkan kebenaran membuat pindaan yang disebut dalam subseksyen (1) dibuat selepas habis tempoh apa-apa tempoh had masa yang relevan

yang berkuat kuasa pada tarikh pengeluaran saman itu, Mahkamah boleh, jika difikirkannya adil, memberikan kebenaran sedemikian atas apa-apa terma yang difikirkannya patut.

(3) Tertakluk kepada subseksyen (2), mana-mana pihak dalam mana-mana prosiding boleh meminda plidingnya tanpa perintah Mahkamah pada bila-bila masa sebelum penyampaian kepada pihak yang satu lagi.

Pindaan kepada permohonan

81. Seksyen 80 hendaklah, dengan apa-apa ubahsuaian yang perlu, terpakai berhubung dengan sesuatu permohonan sebagaimana seksyen itu terpakai berhubung dengan saman dan pliding.

Prosiding cacat

82. Mahkamah boleh pada bila-bila masa, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak, dan atas apa-apa terma yang difikirkannya adil, memerintahkan supaya dibuat apa-apa pindaan bagi maksud—

- (a) membetulkan apa-apa kecacatan atau ralat dalam mana-mana prosiding; atau
- (b) menentukan soalan sebenar yang menjadi kontroversi atau bagi mencapai keadilan antara pihak-pihak.

Cara meminda

83. Sesuatu pindaan hendaklah dibuat dengan memfailkan suatu salinan bersih dokumen yang dipinda, yang hendaklah menunjukkan pindaan yang telah dibuat, dan menyampaikan suatu salinan dokumen yang dipinda itu kepada pihak atau pihak-pihak yang satu lagi:

Dengan syarat bahawa jika pindaan itu diperintahkan semasa perbicaraan atau pendengaran mana-mana tindakan atau prosiding, atau jika semua pihak hadir semasa pindaan itu dibuat, Mahkamah boleh mengikut budibicaranya meminda dokumen dalam fail Mahkamah dan penyampaian kepada pihak-pihak tidaklah perlu.

Keciciran atau peninggalan

84. Kesilapan tulisan atau ralat yang berbangkit daripada kecaciran atau peninggalan tak sengaja boleh pada bila-bila masa dibetulkan oleh Mahkamah tanpa formaliti.

BAHAGIAN XI

PENZAHIRAN

Penzahiran dokumen dan fakta

85. (1) Mahkamah boleh, jika perlu dan atas apa-apa terma yang difikirkannya adil, memerintahkan mana-mana pihak—

- (a) menyatakan dengan bersumpah, secara lisan atau dengan affidavit apakah dokumen yang ada atau pernah ada dalam milikannya atau kuasanya berhubungan dengan perkara yang berkenaan, atau sama ada dia ada atau pernah ada dalam milikannya atau kuasanya apa-apa dokumen atau jenis dokumen tertentu, dan, dalam mana-mana hal itu, tempat tersimpannya mana-mana dokumen yang dahulunya berada dalam milikannya atau kuasanya, tetapi sekarang tidak lagi berada dalam milikannya atau kuasanya; atau
- (b) mengemukakan apa-apa dokumen yang berada dalam milikannya atau kuasanya.

(2) Jika pihak itu ialah suatu badan, sama ada diperbadankan atau selainnya, seorang pegawainya boleh diperintahkan supaya mematuhi perintah atau arahan Mahkamah berkenaan dengan penzahiran apa-apa dokumen.

(3) Mahkamah boleh menggantung prosiding itu sementara menanti pematuhan perintah atau arahan Mahkamah di bawah seksyen ini.

Pemeriksaan dokumen

86. Mana-mana pihak adalah berhak untuk memeriksa dan membuat salinan apa-apa dokumen dalam milikan atau kuasa pihak yang satu lagi dan yang disebut dalam mana-mana pliding, affidavit atau dokumen lain yang difailkan olehnya dalam prosiding itu atau semasa pemeriksaan lisan di bawah seksyen 85.

Komunikasi dan dokumen terlindung

87. Pengemukaan dan pemeriksaan dokumen di bawah Bahagian ini hendaklah tertakluk kepada peruntukan mana-mana undang-undang yang berhubungan dengan komunikasi dan dokumen terlindung.

Tiada rayuan terhadap perintah

88. Maka tiada rayuan boleh dibuat terhadap apa-apa perintah Mahkamah di bawah Bahagian ini kecuali dalam rayuan terhadap penghakiman kes itu pada keseluruhannya.

BAHAGIAN XII**PEMINDAHAN PROSIDING****Pemindahan prosiding ke suatu Mahkamah yang lain**

89. (1) Jika Hakim mana-mana Mahkamah berpuas hati bahawa mana-mana prosiding di dalam Mahkamah itu boleh dengan lebih senang atau adil dibicarakan di dalam suatu Mahkamah yang lain, maka dia boleh memerintahkan supaya prosiding itu dipindahkan ke Mahkamah yang lain itu.

(2) Apa-apa pemindahan mana-mana prosiding di bawah subseksyen (1) boleh dibuat oleh Hakim atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak melalui notis.

Tatacara mengenai pemindahan

90. (1) Apabila suatu perintah dibuat bagi mengenai pemindahan mana-mana prosiding daripada satu Mahkamah kepada satu Mahkamah yang lain, Mahkamah yang daripadanya prosiding itu dipindahkan mestilah menghantar kepada Mahkamah yang kepadanya prosiding itu dipindahkan fail, segala dokumen, ekshibit dan salinan diperakui bagi nota keterangan prosiding itu, jika ada.

(2) Mahkamah yang kepadanya prosiding itu dipindahkan boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak, memberikan apa-apa arahan tentang perjalanan lanjut prosiding itu sebagaimana yang difikirkannya patut.

Kos mengenai pemindahan

91. Jika suatu perintah bagi pemindahan dibuat atas permohonan sesuatu pihak, maka kos yang dilakukan hendaklah menurut budi bicara Hakim.

Tatacara mengenai pemindahan daripada Mahkamah Tinggi Syariah kepada Mahkamah Rendah Syariah

92. (1) Jika melalui suatu perintah Mahkamah Tinggi Syariah mana-mana prosiding diperintahkan supaya dipindahkan kepada Mahkamah Rendah Syariah, atau sesuatu isu diarahkan supaya dibicarakan di Mahkamah itu, Pendaftar hendaklah, apabila menerima perintah atau salinan diperakui bagi perintah itu, mencatatkan prosiding itu dalam Daftar Kes yang berkenaan, dan memberikan notis dalam Borang MS 17 sekurang-kurangnya empat belas hari sebelum hari kehadiran, kepada tiap-tiap pihak supaya hadir di hadapan Mahkamah untuk mendapatkan apa-apa arahan tentang perjalanan lanjut prosiding itu.

(2) Tertakluk kepada apa-apa arahan yang terkandung dalam perintah Mahkamah Tinggi Syariah, perbicaraan itu hendaklah diteruskan seolah-olah prosiding itu telah dimulakan dalam Mahkamah Rendah Syariah.

Tatacara mengenai pemindahan daripada Mahkamah Rendah Syariah kepada Mahkamah Tinggi Syariah

93. Jika suatu perintah dibuat oleh Mahkamah Tinggi Syariah bagi pemindahan mana-mana prosiding daripada Mahkamah Rendah Syariah kepada Mahkamah Tinggi Syariah, maka Pendaftar Mahkamah Rendah Syariah hendaklah menghantar kepada Pendaftar Mahkamah Tinggi Syariah fail prosiding itu, segala dokumen, ekshibit dan salinan diperakui bagi nota keterangan, jika ada, dan Pendaftar hendaklah memberikan notis pemindahan itu dalam Borang MS 18, kepada tiap-tiap pihak dalam tindakan itu.

BAHAGIAN XIII

PENYELESAIAN, PENARIKAN BALIK DAN PEMBERHENTIAN

Penyelesaian tindakan

94. Jika dengan persetujuan pihak-pihak sesuatu tindakan telah diselesaikan, Mahkamah boleh pada bila-bila masa dengan persetujuan pihak-pihak itu merekodkan hakikat penyelesaian itu dengan terma-termanya, dan rekod penyelesaian itu hendaklah menjadi pembelaan dengan cara *res judicata* dalam tindakan kemudiannya bagi kausa tindakan yang sama, atau bagi kausa tindakan yang pada matanya adalah sama.

Penarikan balik tuntutan

95. (1) Plaintiff boleh, dengan kebenaran Mahkamah, pada bila-bila masa sebelum penghakiman, menarik balik mana-mana prosiding keseluruhannya atau sebahagiannya dengan memberikan notis dalam Borang MS 19 kepada Mahkamah dan menyampaikan satu salinan notis itu kepada defendan.

(2) Jika plaintiff menarik balik mana-mana prosiding di bawah subseksyen (1), defendan berhak mendapat kos prosiding itu.

Kesan penarikan balik ke atas prosiding selanjutnya

96. Jika plaintif telah menarik balik prosiding di bawah seksyen 95, dia tidak boleh kemudiannya membawa tindakan bagi kausa tindakan yang sama, atau bagi kausa tindakan yang pada matannya adalah sama melainkan jika Mahkamah telah memberikan kebenaran untuk memulakan prosiding yang baru.

Penggantungan

97. Jika plaintif telah menarik balik mana-mana prosiding di bawah seksyen 95 dan dia bertanggungjawab membayar apa-apa kos mana-mana pihak lain dalam tindakan itu, maka jika sebelum kos itu dibayar dia kemudiannya membawa suatu tindakan bagi kausa tindakan yang sama, atau bagi kausa tindakan yang pada matannya adalah sama, Mahkamah boleh memerintahkan supaya prosiding dalam tindakan itu digantung sehingga kos itu dibayar.

Penarikan balik pembelaan

98. Defendan boleh pada bila-bila masa dengan memberikan notis kepada plaintif menarik balik pembelaannya atau sebahagian daripadanya dan hendaklah, dalam keadaan itu, dihalang daripada membela prosiding itu atau mana-mana bahagian daripadanya, mengikut mana-mana yang berkenaan.

Sulh

99. Pihak-pihak dalam apa-apa prosiding boleh, pada mana-mana peringkat prosiding itu, mengadakan *sulh* bagi menyelesaikan pertikaian mereka mengikut apa-apa kaedah sebagaimana yang ditetapkan atau, jika tiada kaedah sedemikian, mengikut Hukum Syarak.

BAHAGIAN XIV

KETERANGAN

BAB 1

AM

Keterangan hendaklah diambil secara lisan

100. Tertakluk kepada Enakmen ini dan Enakmen Keterangan Mahkamah Syariah (Negeri Selangor) 2003 [*Enakmen 5/2003*], apa-apa fakta yang dikehendaki dibuktikan pada perbicaraan apa-apa prosiding melalui keterangan pihak-pihak atau saksi-saksi hendaklah dibuktikan dengan memeriksa pihak-pihak atau saksi-saksi itu secara lisan di dalam Mahkamah terbuka.

Keterangan melalui afidavit

101. Mahkamah boleh, pada masa atau sebelum perbicaraan apa-apa prosiding, memerintahkan supaya afidavit mana-mana saksi dibacakan pada perbicaraan itu jika dalam hal keadaan kes itu adalah difikirkannya munasabah untuk memerintahkan sedemikian.

BAB 2

SEPINA

Permintaan bagi pengeluaran sepina

102. (1) Sebelum suatu sepina dikeluarkan suatu permintaan dalam Borang MS 20 bagi pengeluaran sepina itu hendaklah difailkan di Mahkamah; dan permintaan itu hendaklah mengandungi nama dan alamat pihak yang meminta sepina itu dikeluarkan jika dia bertindak secara sendiri, atau nama firma dan alamat perniagaan Peguam Syarie pihak itu.

(2) Pengeluaran sesuatu sepina adalah terlaksana sebaik sahaja sepina itu dimeteraikan oleh seorang pegawai Mahkamah.

(3) Sesuatu sepina hendaklah mengikut salah satu bentuk dalam Borang MS 21, MS 22 atau MS 23, mengikut kehendak kes.

Bilangan orang dalam sepina

103. (1) Tiap-tiap sepina selain sepina supaya dokumen atau benda dikemukakan boleh memasukkan nama dua orang atau lebih.

(2) Sesuatu sepina supaya mengemukakan dokumen atau benda dikemukakan hendaklah mengandungi nama seorang sahaja.

Sepina supaya dokumen dikemukakan

104. Mana-mana orang yang kepadanya disampaikan sepina supaya dia mengemukakan dokumen atau benda sahaja adalah telah mematuhi dengan secukupnya jika dia menyebabkan dokumen atau benda itu dikemukakan tanpa hadir sendiri.

Meminda sepina

105. Jika terdapat kesilapan pada nama atau alamat mana-mana orang dalam sesuatu sepina, dan jika sepina itu belum lagi disampaikan, pihak yang atas permintaannya sepina itu dikeluarkan boleh dengan cara memfailkan permintaan kali kedua di bawah subseksyen 102 (1) meminta supaya sepina itu dimeteraikan semula mengikut bentuk yang betul dengan dicatatkan dengan perkataan “Dipinda dan dimeterai semula”.

Penyampaian sepina

106. Melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah, sepina hendaklah disampaikan ke diri dan penyampaian itu tidaklah sah melainkan jika dilaksanakan dalam masa dua belas minggu selepas tarikh sepina itu dikeluarkan.

Jangka masa sepina

107. Sesuatu sepina akan terus berkuat kuasa sehinggalah tamat pendengaran yang menghendaki kehadiran saksi itu.

Rekod Mahkamah

108. (1) Seseorang pegawai Mahkamah tidak boleh dikehendaki melalui sepina untuk mengemukakan rekod Mahkamah.

(2) Jika salinan asal mana-mana rekod Mahkamah atau mana-mana dokumen yang difailkan di Mahkamah itu dikehendaki kerana apa-apa sebab khas, suatu permintaan bagi pengemukaannya bolehlah, atas permohonan pihak yang menghendakinya, dialamatkan oleh Pendaftar kepada Mahkamah itu.

(3) Tiada tanda boleh diletakkan pada mana-mana rekod atau dokumen yang dikemukakan di bawah seksyen ini.

Kehadiran banduan sebagai saksi atau pihak

109. (1) Sesuatu permohonan untuk mendapat suatu perintah supaya seseorang yang dikurung di dalam penjara dikemukakan di hadapan Mahkamah boleh dibuat kepada Mahkamah secara *ex parte* melalui notis dalam Borang MS 24 dan disokong dengan affidavit.

(2) Melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah, kos membawa saksi dalam jagaan selamat dari tempat tahanan ke Mahkamah dan balik hendaklah mula-mula sekali dibayar oleh pihak yang atas permohonannya perintah itu dikeluarkan dan hendaklah menjadi kos dalam kausa.

(3) Suatu perintah oleh Mahkamah supaya orang yang sedemikian dikemukakan hendaklah dalam Borang MS 25.

Penawaran perbelanjaan

110. Seseorang saksi tidak boleh dipaksa hadir berdasarkan suatu sepina melainkan jika sejumlah wang yang munasabah telah ditawarkan kepadanya untuk menampung perbelanjaannya pergi ke Mahkamah, berada di Mahkamah dan balik dari Mahkamah.

Affidavit mengenai penyampaian sepina

111. Sesuatu affidavit yang difailkan bagi maksud membuktikan penyampaian sesuatu sepina mestilah menyatakan bila, di mana, bagaimana dan oleh siapa penyampaian itu telah dilaksanakan.

BAB 3

AFIDAVIT

Membuat afidavit

112. Sesuatu afidavit yang hendak digunakan dalam mana-mana prosiding di Mahkamah hendaklah dibuat dengan sumpah—

- (a) di Negeri Selangor, di hadapan mana-mana Hakim Syarie atau Pendaftar;
- (b) di Negeri lain di Malaysia, di hadapan Hakim Syarie atau Pendaftar mengikut kehendak kes;
- (c) di mana-mana tempat di luar Malaysia, di hadapan mana-mana pegawai Islam Kedutaan Malaysia atau Pejabat Pesuruhjaya Tinggi Malaysia atau Konsulat atau Misi Tetap di tempat itu yang diberi kuasa untuk mengendalikan sumpah.

Bentuk afidavit

113. (1) Sesuatu afidavit hendaklah dalam Borang MS 26.

(2) Walau apa pun subseksyen (1), Mahkamah boleh, mengikut budi bicaranya, menerima sesuatu afidavit walaupun terdapat apa-apa ketakteraturan dalam bentuknya.

Salinan dokumen hendaklah dilampirkan pada afidavit

114. (1) Salinan apa-apa dokumen yang hendak digunakan berhubungan dengan sesuatu afidavit hendaklah dilampirkan pada afidavit itu sebagai ekshibit.

(2) Sesuatu ekshibit bagi sesuatu afidavit hendaklah dikenal pasti melalui perakuan orang yang di hadapannya afidavit itu diangkat sumpah, dan perakuan itu hendaklah mengikut bentuk dalam Borang MS 27.

Menolak affidavit

115. Mahkamah boleh mengikut budi bicaranya menolak mana-mana affidavit yang kandungannya sukar dibaca atau difahami, atau yang mengandungi apa-apa tulisan antara baris, pengubahan atau pemadaman atau apa-apa kecacatan bentuk yang lain.

Pindaan

116. (1) Suatu affidavit yang telah difailkan tidak boleh dipinda kecuali bagi maksud membetulkan apa-apa kecacatan bentuk atau kesilapan tulisan.

(2) Apa-apa pindaan yang dibuat di bawah subseksyen (1) hendaklah dibuat melalui affidavit pembetulan dan hendaklah difailkan sebelum perbicaraan.

(3) Suatu affidavit tambahan boleh difailkan sebelum perbicaraan.

Memfailkan affidavit

117. (1) Tiada affidavit boleh difailkan selepas perbicaraan dimulakan kecuali dengan kebenaran Mahkamah.

(2) Tiada rayuan boleh dibuat terhadap keengganan Mahkamah untuk memberikan kebenaran di bawah subseksyen (1), kecuali dalam suatu rayuan terhadap keputusan kes pada keseluruhannya.

Pemeriksaan balas

118. (1) Mana-mana pihak yang berhasrat hendak mempertikaikan fakta yang dideposkan dalam suatu affidavit boleh menyampaikan kepada pihak yang memfailkan affidavit itu notis tentang hasrat untuk memeriksa balas deponen itu, dan sesudah itu, jika deponen itu tidak dikemukakan bagi pemeriksaan balas, Mahkamah hendaklah, kecuali dalam hal keadaan khas, menolak atau tidak mengambil kira affidavit itu.

(2) Mahkamah boleh atas kehendaknya sendiri menghendaki kehadiran mana-mana deponen untuk diperiksa mengenai affidavitnya dan, jika dia tidak hadir, boleh menolak atau tidak mengambil kira affidavit itu.

BAHAGIAN XV
PENDENGARAN

Pendengaran di dalam Mahkamah

119. Kecuali sebagaimana yang diperuntukkan selainnya dalam Enakmen ini atau mana-mana undang-undang bertulis lain, semua prosiding yang dimulakan dengan saman hendaklah didengar dan diputuskan di dalam Mahkamah terbuka dan semua prosiding yang dimulakan dengan permohonan hendaklah didengar dan diputuskan di dalam Kamar.

Kehadiran

120. (1) Mana-mana pihak boleh hadir sendiri atau melalui Peguam Syariyenya, tetapi tiap-tiap pihak hendaklah hadir pada pendengaran itu kecuali jika dibenarkan selainnya oleh Mahkamah.

(2) Seseorang yang tak upaya hendaklah hadir melalui penjaga *ad litemnya*.

Ketakhadiran pihak-pihak

121. (1) Jika, apabila mana-mana tindakan dipanggil untuk pendengaran—

- (a) tiada satu pihak pun hadir, Mahkamah boleh membuang tindakan itu;
- (b) defendan tidak hadir, Mahkamah boleh, tertakluk kepada bukti penyampaian wajar, mendengar dan memutuskan tindakan itu tanpa kehadirannya; atau
- (c) plaintif tidak hadir, Mahkamah boleh membuang tindakan itu dan mendengar memutuskan apa-apa tuntutan balas.

(2) Mahkamah hendaklah, sebelum membuat apa-apa penghakiman mengenai tuntutan plaintif di bawah perenggan (1) (b) atau tuntutan balas defendan di bawah perenggan (1)(c), mengarahkan plaintif atau defendan, mengikut mana-mana yang berkenaan, mengangkat sumpah *istizhar*.

(3) Jika terdapat lebih daripada seorang plaintif atau defendan dan hanya seorang sahaja daripada mereka yang hadir, Mahkamah boleh mendengar tindakan itu terhadap pihak yang hadir itu dan memutuskan tindakan itu terhadap pihak-pihak yang tidak hadir mengikut subseksyen (1) atau (2).

(4) Mahkamah boleh mengikut budi bicaranya dalam mana-mana hal yang dinyatakan dalam subseksyen (1) atau (3) memerintahkan penangguhan.

Tuntutan balas

122. Penggantungan, penarikan balik, pembatalan atau pembuangan tuntutan plaintif tidak boleh menghalang suatu tuntutan balas didengar dan diputuskan.

Tuntutan bersama

123. Jika penghakiman diberikan bagi sejumlah wang atas tuntutan dan tuntutan balas kedua-duanya, Mahkamah boleh menolak salah satu daripadanya dan memberikan penghakiman bagi bakinya sahaja tetapi tanpa menjejaskan kuasa Mahkamah untuk membuat apa-apa perintah tentang kos sebagaimana yang difikirkannya adil.

Nota keterangan

124. Mahkamah hendaklah merekodkan keterangan yang diberikan dan, setakat yang didapati perlu, penghujahan undang-undang yang dibuat, termasuk apa-apa bantahan terhadap keterangan, dan boleh merekodkan apa-apa pemerhatian tentang tingkah laku saksi dan perkara material yang lain.

Dokumen atau ekshibit

125. (1) Dokumen atau ekshibit lain yang dikemukakan sebagai keterangan dan diterima hendaklah ditanda dan, melainkan jika Mahkamah memerintahkan selainnya, dokumen atau ekshibit itu atau salinan dokumen atau ekshibit itu hendaklah disimpan di dalam Mahkamah sementara menanti prosiding itu berakhir dan sehingga habis tempoh masa untuk rayuan.

(2) Bagi maksud pengenalpastian, hendaklah juga ditanda sesuatu dokumen atau ekshibit lain yang dikemukakan sebagai keterangan tetapi telah ditolak.

Susunan ucapan

126. (1) Tertakluk kepada subseksyen (2)—

- (a) plaintif hendaklah memulakan dengan membuka kesnya; dan
- (b) setiap pihak boleh, sebelum mengemukakan apa-apa keterangan, membuka kesnya.

(2) Hakim yang di hadapannya suatu tindakan didengar boleh memberi arahan tentang pihak yang akan memulakan dan susunan ucapan pada perbicaraan itu, dan tertakluk kepada apa-apa arahan sedemikian, pihak yang akan memulakan hendaklah mempunyai hak memulakan penggulungan kesnya.

(3) Apabila plaintif telah mengemukakan semua keterangan bagi kesnya, Hakim hendaklah memanggil defendan untuk mengemukakan keterangan bagi menjawab tuntutan plaintif, dan dalam hal sedemikian defendan hendaklah diberi pilihan sama ada hendak mengemukakan keterangan atau mengemukakan hujah bahawa tiada kes perlu dijawab.

(4) Jika defendan memilih untuk mengemukakan keterangan, Hakim hendaklah merekodkan keterangan yang dikemukakan sedemikian, dan setelah defendan memberikan semua keterangan bagi pihaknya, Hakim hendaklah meminta defendan membuat penghujahan untuk menutup kesnya.

(5) Apabila defendan telah menutup kesnya, Hakim hendaklah meminta plaintif mengemukakan hujahnya untuk menjawab hujah defendan dan untuk menutup kesnya.

(6) Walau apa pun apa-apa jua dalam seksyen ini tetapi tertakluk kepada subseksyen (7) dan (8), Hakim boleh memerintahkan mana-mana pihak supaya mengemukakan hujah bertulis mengikut apa-apa susunan dan dalam apa-apa tempoh sebagaimana yang diarahkannya.

(7) Jika defendan memilih untuk tidak mengemukakan apa-apa keterangan tetapi memilih untuk mengemukakan hujah bahawa tiada kes untuk dijawab, Hakim hendaklah—

- (a) merekodkan penghujahan defendan; dan
- (b) mengarahkan defendan mengangkat sumpah menafikan tuntutan plaintif, dan jika defendan enggan mengangkat sumpah sedemikian, Hakim hendaklah, tertakluk kepada subseksyen (8), membuang kes defendan dan membenarkan tuntutan plaintif.

(8) Sebelum Mahkamah membenarkan tuntutan plaintif di bawah subseksyen (7), Mahkamah hendaklah—

- (a) mendengar dan merekodkan penghujahan plaintif dalam menutup kesnya; dan
- (b) mengarahkan plaintif mengangkat sumpah mengakui kebenaran tuntutan, dan jika plaintif enggan mengangkat sumpah sedemikian, Mahkamah hendaklah membuang kesnya.

Kuasa Mahkamah

127. Demi kepentingan keadilan, Mahkamah boleh, pada mana-mana peringkat prosiding, memanggil mana-mana pihak untuk mengemukakan keterangan dan boleh memeriksa mana-mana tempat atau barang.

Perbicaraan belum berakhir

128. (1) Jika seseorang Hakim telah memulakan perbicaraan mana-mana prosiding dan kerana apa-apa sebab tidak dapat menamatkan perbicaraan itu, seorang Hakim yang lain boleh dengan persetujuan semua pihak menyambung perbicaraan itu dan memberikan penghakiman.

(2) Jika persetujuan yang tersebut dalam subseksyen (1) tidak diperolehi, maka hendaklah diadakan suatu perbicaraan semula.

Penangguhan

129. Mahkamah boleh dari semasa ke semasa menangguhkan atau memindahkan mana-mana perbicaraan dari satu tempat ke satu tempat yang lain, dan boleh mengenakan apa-apa syarat apabila berbuat demikian.

BAHAGIAN XVI

PENGHAKIMAN DAN PERINTAH

Penghakiman

130. (1) Tiap-tiap Hakim perbicaraan hendaklah menyampaikan penghakiman bertulis.

(2) Kecuali dalam hal prosiding di dalam Kamar, Hakim perbicaraan hendaklah, tertakluk kepada subseksyen (3), mengumumkan penghakimannya di Mahkamah terbuka.

(3) Apabila seseorang Hakim yang telah membicarakan mana-mana prosiding tidak dapat kerana apa-apa sebab mengumumkan penghakiman, penghakiman yang ditulis olehnya bolehlah dibacakan di Mahkamah terbuka oleh mana-mana Hakim lain atau oleh Pendaftar.

(4) Semua penghakiman yang diumumkan di bawah seksyen ini hendaklah menjadi sebahagian daripada rekod kes.

Penghakiman persetujuan

131. Penghakiman atas pengakuan atau persetujuan pihak-pihak, termasuklah *sulh*, boleh direkodkan oleh Mahkamah pada bila-bila masa.

Terma penghakiman atau perintah hendaklah ditetapkan oleh Mahkamah

132. Mahkamah hendaklah menetapkan terma sesuatu penghakiman atau perintah dalam penghakiman atau perintah itu.

Bila ansuran kena dibayar

133. Jika apa-apa perintah dibuat bagi pembayaran secara ansuran dalam sesuatu bulan tertentu, ansuran itu hendaklah, jika tiada apa-apa arahan yang sebaliknya, disifatkan kena dibayar pada hari pertama dalam bulan yang berikutnya dan pada hari pertama dalam setiap bulan yang berturutan.

Perintah ansuran

134. (1) Mana-mana penghutang yang terhadapnya penghakiman telah atau akan diberikan boleh memohon kepada Mahkamah—

- (a) untuk mendapatkan kebenaran membayar hutang penghakiman itu secara ansuran; atau
- (b) jika suatu perintah bagi bayaran secara ansuran telah dibuat, untuk mendapatkan kebenaran membayar dengan ansuran yang lebih rendah, dan Mahkamah boleh, selepas mendengar pihak-pihak, membuat apa-apa perintah yang difikirkannya adil.

(2) Jika apa-apa ansuran yang dibenarkan dengan perintah di bawah subseksyen (1) tertunggak selama tempoh lebih daripada satu bulan, perintah itu hendaklah disifatkan telah terbatal dan pemiutang penghakiman bolehlah menjalankan pelaksanaan bagi mendapatkan kesemua amaun yang pada masa itu kena dibayar atas penghakiman itu, tetapi penghutang penghakiman itu boleh memohon untuk mendapatkan perintah yang lain.

(3) Mana-mana pihak boleh, jika suatu perintah pembayaran secara ansuran telah dibuat, memohon supaya perintah itu dibatalkan atau ansuran itu ditambah atau dikurangkan dan Mahkamah boleh, selepas mendengar pihak-pihak, membuat apa-apa perintah yang difikirkannya adil.

Penghakiman, dsb. yang menghendaki perbuatan dilakukan; masa untuk melakukannya

135. (1) Tiap-tiap penghakiman atau perintah yang menghendaki mana-mana orang melakukan apa-apa perbuatan, selain pembayaran wang, hendaklah menyatakan masa yang dalamnya perbuatan itu hendaklah dilakukan, dan jika masa tidak dinyatakan sedemikian, perbuatan itu hendaklah dilakukan dalam masa tujuh hari dari tarikh penghakiman atau perintah itu.

(2) Jika orang yang dikehendaki melakukan perbuatan itu hadir sendiri atau diwakili oleh Peguam Syariinya semasa penghakiman atau perintah diberikan atau dibuat, maka salinan penghakiman atau perintah itu tidaklah perlu disampaikan kepadanya.

(3) Jika orang yang dikehendaki melakukan perbuatan itu tidak hadir sendiri atau tidak diwakili, tiada prosiding untuk penangkapan atau pengkomitannya boleh diambil melainkan jika suatu salinan penghakiman atau perintah itu yang diendorskan dengan notis dalam Borang MS 28, telah disampaikan kepadanya.

Tarikh penghakiman atau perintah

136. Tiap-tiap penghakiman atau perintah hendaklah ditarikhkan dan hendaklah berkuat kuasa dari tarikh penghakiman atau perintah itu diberikan atau dibuat.

Penghakiman bagi harta alih

137. Sesuatu penghakiman bagi menghantarserahkan harta alih hendaklah menyatakan amaun wang yang hendaklah dibayar sebagai ganti jika penghantarserahan itu tidak dapat dibuat.

BAHAGIAN XVII

RAYUAN

Tafsiran

138. Dalam Bahagian ini “keputusan” termasuklah penghakiman atau perintah.

Notis rayuan

139. (1) Sesuatu rayuan terhadap keputusan Mahkamah Rendah Syariah hendaklah dibuat kepada Mahkamah Tinggi Syariah, dan rayuan terhadap keputusan Mahkamah Tinggi Syariah hendaklah dibuat kepada Mahkamah Rayuan Syariah.

(2) Suatu rayuan hendaklah dibuat dengan memberikan notis rayuan dalam Borang MS 29.

(3) Seseorang perayu boleh merayu terhadap keseluruhan atau mana-mana bahagian daripada sesuatu keputusan.

(4) Notis rayuan hendaklah difailkan dalam masa empat belas hari dari hari keputusan itu diumumkan, dan hendaklah menyatakan sama ada keseluruhan atau sebahagian sahaja, dan bahagian yang mana, keputusan itu yang dirayukan.

(5) Mahkamah yang terhadap keputusan-keputusan rayuan itu dibuat hendaklah, apabila menerima notis rayuan itu dan setelah dibayar fi yang ditetapkan, membekalkan kepada perayu salinan diperakui bagi nota-nota keterangan dan penghakiman.

(6) Sebaik sahaja salinan diperakui itu siap, Mahkamah hendaklah memberitahu perayu dalam Borang MS 30.

(7) Dalam masa empat belas hari dari penerimaan pemberitahuan di bawah subseksyen (6), perayu hendaklah, melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah—

- (a) mendepositkan di Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat sejumlah wang yang pada pendapat Pendaftar dapat menampung kos menyediakan bilangan salinan yang mencukupi bagi rekod rayuan untuk kegunaan Mahkamah yang mendengar rayuan dan pihak-pihak dalam rayuan itu; dan
- (b) menyerah simpan di Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat sejumlah wang sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah sebagai jaminan untuk kos rayuan.

(8) Notis rayuan hendaklah disampaikan oleh perayu dalam masa yang dihadkan bagi pemfailan rayuan kepada semua pihak yang terlibat dengan rayuan itu atau kepada Peguam Syarie mereka masing-masing.

Notis rayuan balas

140. Seseorang responden dalam mana-mana rayuan boleh, dalam masa tujuh hari dari tarikh penyampaian notis rayuan itu kepadanya, memfailkan di Mahkamah yang mendengar rayuan dan menyampaikan kepada perayu notis dalam Borang MS 31 tentang cadangannya untuk mengemukakan hujah pada pendengaran rayuan itu bahawa keputusan yang dirayukan itu patut diubah.

Alasan rayuan

141. (1) Dalam masa empat belas hari dari tarikh penerimaan pemberitahuan di bawah subseksyen 139(6), perayu hendaklah mengemukakan alasan rayuan dalam lima salinan kepada Pendaftar Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat yang dialamatkan kepada Mahkamah yang mendengar rayuan itu.

(2) Tiap-tiap alasan rayuan hendaklah menyatakan dengan ringkas isi penghakiman yang dirayukan itu dan hendaklah mengandungi butir-butir yang jelas tentang undang-undang atau fakta-fakta yang mengenainya rayuan itu dibuat dan, kecuali dengan kebenaran Mahkamah yang mendengar rayuan itu, perayu tidak boleh dibenarkan semasa pendengaran rayuan itu bersandar kepada apa-apa alasan selain alasan-alasan yang dinyatakan dalam alasan rayuan itu.

Rekod rayuan jika perayu diwakili

142. (1) Apabila perayu yang diwakili oleh Peguam Syarie telah mematuhi kehendak-kehendak seksyen 139 dan 141, perayu hendaklah menyediakan salinan rekod rayuan yang dikehendaki dan rekod itu hendaklah mengandungi salinan—

- (a) pliding;
- (b) nota keterangan;
- (c) alasan penghakiman;
- (d) notis rayuan;
- (e) alasan rayuan;
- (f) semua ekshibit dokumentar; dan
- (g) senarai ekshibit bukan dokumentar jika ada, yang diserahkan di Mahkamah.

(2) Dua salinan rekod rayuan itu hendaklah difailkan di Mahkamah yang mendengar rayuan itu dalam masa enam minggu selepas penerimaan pemberitahuan daripada Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat yang menyatakan bahawa salinan diperakui bagi nota-nota keterangan dan alasan-alasan penghakiman sudah siap.

(3) Perayu hendaklah dalam tempoh yang dihadkan bagi memfailkan rekod itu menyampaikan suatu salinannya kepada setiap pihak yang kepadanya notis rayuan itu telah disampaikan.

Rekod rayuan jika perayu tidak diwakili atau merayu sebagai orang miskin

143. (1) Jika perayu telah mematuhi kehendak seksyen 139 dan 141 dan perayu sebagai tidak diwakili oleh Peguam Syarie atau Mahkamah yang mendengar rayuan itu telah membenarkan perayu merayu sebagai orang miskin, Mahkamah yang terhadapnya keputusannya rayuan dibuat hendaklah menyediakan bilangan salinan rekod yang dikehendaki dan rekod rayuan itu hendaklah mengandungi salinan dokumen-dokumen yang disebut dalam subseksyen 142(1).

(2) Sebaik sahaja rekod rayuan itu siap, Mahkamah yang terhadapnya keputusannya rayuan itu dibuat hendaklah menyampaikan kepada perayu notis dalam Borang MS 32.

(3) Atas permintaan perayu dan, jika deposit yang disebut dalam subseksyen 139(7) tidak mencukupi, apabila dibayar oleh perayu sejumlah wang tambahan yang mencukupi untuk membayar kos bagi menyediakan rekod rayuan, Pendaftar hendaklah—

- (a) membekali perayu dengan suatu salinan rekod rayuan dan salinan tambahan yang mencukupi untuk penyampaian kepada responden atau responden-responden; dan
- (b) menghantar kepada Mahkamah yang mendengar rayuan itu salinan-salinan selebihnya rekod itu.

Penggantungan pelaksanaan sementara menanti rayuan

144. Pemfailan suatu notis rayuan tidaklah berkuat kuasa sebagai penggantungan pelaksanaan, tetapi Mahkamah boleh, atas permohonan dan apabila sebab yang mencukupi ditunjukkan, menggantung pelaksanaan atas apa-apa terma sebagaimana yang difikirkannya patut.

Penghakiman hendaklah menyatakan alasan

145. Mahkamah yang mendengar rayuan hendaklah menyatakan alasan penghakimannya secara bertulis.

Pelaksanaan penghakiman atas rayuan

146. Apabila salah satu pihak telah mengambil perintah Mahkamah yang mendengar rayuan itu dan telah mengemukakan perintah itu kepada Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat, Mahkamah yang terhadap keputusannya rayuan itu dibuat hendaklah melaksanakan perintah itu mengikut peruntukan Enakmen ini.

BAHAGIAN XVIII

PENGUATKUASAAN DAN PELAKSANAAN

BAB 1

AM

Kewajipan mematuhi

147. (1) Tiap-tiap orang yang diarahkan oleh mana-mana penghakiman supaya melakukan apa-apa perbuatan hendaklah mematuhi tanpa desakan, dan tidaklah perlu disampaikan kepadanya penghakiman itu atau apa-apa notis penghakiman itu kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dalam subseksyen 135(3).

(2) Seseorang penghutang penghakiman hendaklah dari semasa ke semasa memberitahu Mahkamah alamat tempat tinggalnya yang terakhir dan kegagalan mematuhi kehendak subseksyen ini hendaklah disifatkan sebagai penghinaan mahkamah.

BAB 2

PENGUATKUASAAN

Penguatkuasaan penghakiman, dsb. bagi pembayaran wang

148. (1) Tertakluk kepada Enakmen ini, suatu penghakiman atau perintah bagi pembayaran wang, selain penghakiman atau perintah bagi pembayaran wang ke dalam Mahkamah, bolehlah dikuatkuasakan melalui satu atau lebih daripada satu cara yang berikut, iaitu—

- (a) perintah penyitaan dan penjualan;
- (b) prosiding *hiwalah*; atau

(c) dalam hal apabila seksyen 151 terpakai, perintah pengkomitan.

(2) Tertakluk kepada Enakmen ini, sesuatu penghakiman atau perintah bagi pembayaran wang ke dalam Mahkamah boleh dikuatkuasakan, dalam hal jika seksyen 151 terpakai, melalui perintah pengkomitan.

(3) Subseksyen (1) dan (2) tidaklah menjejaskan apa-apa remedi lain yang terdapat bagi menguatkuasakan sesuatu penghakiman atau perintah bagi pembayaran wang di bawah mana-mana undang-undang bertulis lain, atau kuasa Mahkamah untuk mengkomitkan ke penjara seseorang yang ingkar membayar wang yang telah dihakamkan atau diperintahkan supaya dibayar olehnya.

Penguatkuasaan penghakiman bagi pemilikan harta tak alih

149. (1) Tertakluk kepada Enakmen ini, suatu penghakiman atau perintah bagi pemberian pemilikan harta tak alih bolehlah dikuatkuasakan melalui satu atau lebih daripada cara yang berikut, iaitu—

(a) perintah pemilikan; atau

(b) dalam hal apabila seksyen 151 terpakai, perintah pengkomitan.

(2) Suatu perintah pemilikan tidak boleh diberikan melainkan jika telah ditunjukkan bahawa tiap-tiap orang yang mempunyai milikan sebenar keseluruhan atau mana-mana bahagian harta tak alih itu telah menerima notis prosiding itu sebagaimana yang didapati mencukupi oleh Mahkamah untuk membolehkannya memohon kepada Mahkamah untuk mendapatkan apa-apa relief yang dia mungkin berhak untuk mendapatkannya.

(3) Suatu perintah pemilikan boleh mengandungi peruntukan bagi menguatkuasakan pembayaran apa-apa wang yang dihakamkan atau diperintahkan supaya dibayar menurut penghakiman atau perintah yang hendak dikuatkuasakan itu.

Penguatkuasaan penghakiman bagi penghantARSERAHAN harta alih

150. (1) Tertakluk kepada Enakmen ini, suatu penghakiman atau perintah bagi penghantARSERAHAN apa-apa harta alih yang tidak memberi orang yang terhadAPNYA penghakiman itu diberikan atau perintah itu dibuat pilihan membayar nilai tertaksir harta itu bolehlah dikuatkuasakan melalui satu atau lebih daripada satu cara yang berikut, iaitu—

- (a) perintah penghantARSERAHAN untuk mendapatkan kembali harta itu tanpa peruntukan pilihan bagi mendapatkan kembali nilai tertaksir harta itu (kemudian daripada ini disebut “perintah penghantARSERAHAN khusus”); atau
- (b) dalam hal apabila seksyen 151 terpakai, perintah pengkomitan.

(2) Tertakluk kepada Enakmen ini, sesuatu penghakiman atau perintah bagi penghantARSERAHAN apa-apa harta alih atau pembayaran nilai tertaksir harta itu bolehlah dikuatkuasakan melalui satu atau lebih daripada satu cara yang berikut, iaitu—

- (a) perintah penghantARSERAHAN untuk mendapatkan kembali harta itu atau nilai tertaksirnya;
- (b) dengan kebenaran Mahkamah, perintah penghantARSERAHAN khusus; atau
- (c) dalam hal apabila seksyen 151 terpakai, perintah pengkomitan.

(3) Sesuatu perintah penghantARSERAHAN khusus, dan sesuatu perintah penghantARSERAHAN untuk mendapatkan kembali apa-apa harta alih atau nilai tertaksirnya, boleh mengandungi peruntukan bagi menguatkuasakan pembayaran apa-apa wang yang dihakamkan atau diperintahkan oleh penghakiman atau perintah yang hendak dikuatkuasakan oleh perintah itu supaya dibayar.

(4) Sesuatu penghakiman atau perintah bagi pembayaran nilai tertaksir apa-apa harta alih bolehlah dikuatkuasakan melalui cara yang sama seperti mana-mana penghakiman atau perintah lain bagi pembayaran wang.

Penguatkuasaan penghakiman untuk melakukan atau menahan diri daripada melakukan sesuatu perbuatan**151. (1) Jika—**

- (a) seseorang yang dikehendaki oleh sesuatu penghakiman atau perintah supaya melakukan sesuatu perbuatan dalam masa yang dinyatakan dalam penghakiman atau perintah itu enggan atau abai melakukannya dalam masa itu atau dalam masa yang dilanjutkan atau dipendekkan di bawah seksyen 238, mengikut mana-mana yang berkenaan; atau
- (b) seseorang mengingkari suatu penghakiman atau perintah yang menghendaknya supaya menahan diri daripada melakukan sesuatu perbuatan,

maka, tertakluk kepada Enakmen ini, penghakiman atau perintah itu bolehlah dikuatkuasakan melalui satu atau lebih daripada satu cara yang berikut, iaitu—

- (aa) dengan kebenaran Mahkamah, perintah pengkomitan; atau
- (bb) jika orang itu ialah suatu pertubuhan perbadanan, dengan kebenaran Mahkamah, perintah pengkomitan terhadap mana-mana pengarah atau pegawai yang bertanggungjawab bagi pengurusan pertubuhan itu.

(2) Jika sesuatu penghakiman atau perintah menghendaki seseorang melakukan sesuatu perbuatan dalam masa yang dinyatakan dalamnya dan suatu perintah dibuat kemudiannya di bawah seksyen 152 menghendaki perbuatan itu dilakukan dalam suatu masa yang lain, maka sebutan dalam subseksyen (1) mengenai penghakiman atau perintah hendaklah ditafsirkan sebagai sebutan mengenai perintah yang dibuat di bawah seksyen 152.

(3) Jika di bawah mana-mana penghakiman atau perintah yang menghendaki penghantarserahan apa-apa harta alih, orang yang boleh dikenakan pelaksanaan mempunyai pilihan untuk membayar nilai tertaksir harta itu, dan penghakiman atau perintah itu tidak boleh dikuatkuasakan melalui perintah pengkomitan di bawah subseksyen (1), maka Mahkamah boleh, atas permohonan orang yang berhak menguatkuasakan penghakiman atau perintah itu, membuat suatu perintah yang menghendaki orang mula-mula disebut

itu menghantARSERAHKAN harta itu kepada pemohon dalam masa yang dinyatakan dalam perintah itu dan perintah itu bolehlah dilaksanakan sedemikian.

(4) Permohonan di bawah subseksyen (3) hendaklah dibuat dalam Borang MS 33 dan disokong dengan affidavit dan suatu salinan permohonan dan affidavit itu hendaklah disampaikan kepada orang yang terhadAPNYA perintah itu hendak dikuatkuasakan.

Kuasa Mahkamah untuk menetapkan masa

152. (1) Walaupun sesuatu penghakiman atau perintah yang menghendaki seseorang melakukan sesuatu perbuatan menyatakan masa yang dalamnya perbuatan itu hendaklah dilakukan, Mahkamah boleh, atas apa-apa terma yang difikirkannya adil, membuat perintah yang menghendaki perbuatan itu dilakukan dalam apa-apa masa yang dinyatakan dalam perintah itu.

(2) Jika sesuatu penghakiman atau perintah yang menghendaki seseorang melakukan sesuatu perbuatan tidak menyatakan masa yang dalamnya perbuatan itu hendaklah dilakukan, Mahkamah hendaklah mempunyai kuasa untuk membuat suatu perintah kemudiannya yang menghendaki perbuatan itu dilakukan dalam apa-apa masa yang dinyatakan dalam perintah itu.

(3) Permohonan untuk mendapatkan suatu perintah di bawah seksyen ini hendaklah dibuat dalam Borang MS 34 dan salinan permohonan itu hendaklah, walau apa pun apa-apa peruntukan lain Enakmen ini, disampaikan kepada orang yang dikehendaki melakukan perbuatan yang berkenaan.

Pelaksanaan oleh atau terhadap orang yang bukan pihak

153. (1) Mana-mana orang, yang bukan pihak dalam sesuatu kausa atau perkara, yang mendapat suatu perintah atau yang bagi faedahnya suatu perintah dibuat, adalah berhak menguatkuasakan pematuhan perintah itu melalui proses yang sama seolah-olah dia ialah pihak dalam kausa atau perkara itu.

(2) Mana-mana orang, yang bukan pihak dalam sesuatu kausa atau perkara, yang terhadapnya pematuhan kepada mana-mana penghakiman atau perintah boleh dikuatkuasakan, boleh dikenakan proses yang sama bagi menguatkuasakan pematuhan penghakiman atau perintah itu seolah-olah dia ialah pihak dalam kausa atau perkara itu.

BAB 3

PELAKSANAAN

Kebenaran untuk mengeluarkan perintah pelaksanaan

154. (1) Sesuatu perintah pelaksanaan bagi menguatkuasakan sesuatu penghakiman atau perintah tidak boleh dikeluarkan tanpa kebenaran Mahkamah—

- (a) jika penghakiman atau perintah itu adalah tertakluk kepada apa-apa syarat atau kontingensi;
- (b) jika pada bila-bila masa enam tahun atau lebih telah berlalu sejak tarikh penghakiman atau perintah itu;
- (c) jika apa-apa perubahan telah berlaku disebabkan kematian, serah hak atau selainnya pada pihak-pihak yang berhak atau yang boleh dikenakan pelaksanaan di bawah penghakiman atau perintah itu;
- (d) jika pemiutang penghakiman berhasrat menguatkuasakan penghakiman itu terhadap mana-mana orang selain penghutang penghakiman yang dinamakan dalam penghakiman itu;
- (e) jika suatu perintah pengkomitan masih berkuat kuasa;
- (f) kecuali sebagaimana yang diperuntukkan dalam subseksyen 134 (2), jika suatu perintah untuk pembayaran secara ansuran masih berkuat kuasa; atau
- (g) jika pelaksanaan telah digantung oleh Mahkamah.

(2) Permohonan untuk mendapatkan kebenaran pelaksanaan boleh dibuat secara *ex parte*, tetapi Mahkamah boleh memerintahkan supaya permohonan itu disampaikan kepada mana-mana pihak atau orang tertentu.

(3) Mahkamah hendaklah, jika Mahkamah berpuas hati bahawa perintah pelaksanaan itu patut dikeluarkan, memberikan kelulusan mengikut permohonan itu.

Mengeluarkan perintah pelaksanaan

155. Tertakluk kepada seksyen 154, pemiutang penghakiman boleh mengemukakan kepada Pendaftar suatu perintah bagi pelaksanaan dalam Borang MS 35 dan Pendaftar, jika didapati tiada sebab mengapa pelaksanaan tidak boleh dikeluarkan, hendaklah menandatangani dan memeteraikan perintah itu dalam dua salinan, memfailkan satu salinannya dan menyerahkan yang satu lagi kepada bailif bagi pelaksanaan.

Mengendorskan masa penyerahan

156. Bailif hendaklah mengendorskan dalam mana-mana perintah bagi pelaksanaan tarikh dan masa perintah itu diserahkan kepadanya.

Fi dan perbelanjaan yang akan dilevikan

157. Semua perbelanjaan dan fi pelaksanaan, termasuk kos bagi pelaksanaan Peguam Syarie, hendaklah dilevikan sebagai tambahan kepada hutang penghakiman.

Penunaian

158. Jika Mahkamah berpuas hati bahawa penghutang penghakiman telah menunaikan penghakiman itu, Mahkamah boleh, atas permohonan penghutang penghakiman itu, merekodkan dalam Daftar *Mal* bahawa penghakiman itu telah ditunaikan.

Jenis pelaksanaan

159. (1) Suatu perintah bagi pelaksanaan boleh mengarahkan bailif supaya mengambil mana-mana satu atau lebih daripada satu tindakan yang berikut:

- (a) mendapatkan apa-apa jumlah wang yang kena dibayar dengan menyita dan menjual harta alih penghutang penghakiman itu;

- (b) menahan harta alih penghutang penghakiman itu yang berada dalam milikan atau kawalan pihak ketiga (kemudian daripada ini disebut “*muhal ‘alaih*”) atau hutang yang kena dibayar oleh *muhal-alaih* kepada penghutang penghakiman itu;
- (c) menyita dan menghantARSERAHKAN kepada pemiutang penghakiman itu apa-apa barang yang diperintahkan supaya dihantARSERAHKAN oleh penghutang penghakiman itu; atau
- (d) menahan pendapatan penghutang penghakiman itu.

(2) Tiap-tiap perintah bagi pelaksanaan—

- (a) hendaklah menyatakan mengikut cara yang mana sebagaimana yang dinyatakan di bawah subseksyen (1) pelaksanaan itu hendak dijalankan; dan
- (b) hendaklah memperihalkan dengan khusus harta yang dimaksudkan oleh perintah itu.

(3) Mahkamah boleh, atas permohonan mana-mana pemiutang penghakiman, mengeluarkan suatu perintah pelaksanaan selanjutnya berkenaan dengan harta yang berlainan atau cara pelaksanaan yang berlainan daripada yang telah dinyatakan dalam perintah pelaksanaan yang sedang berkuat kuasa.

Penyitaan dan penjualan

160. Peruntukan-peruntukan yang berikut hendaklah terpakai apabila pelaksanaan dengan cara penyitaan dan penjualan diperintahkan bagi apa-apa harta:

- (a) bailif hendaklah—
 - (i) tertakluk kepada peruntukan kemudian daripada ini, mengambil harta itu dan meletakkannya dalam jagaannya;
 - (ii) jika harta itu terdiri daripada syer, saham, debentur atau bon yang tidak boleh dipindahkan melalui penghantARSERAHAN, dalam apa-apa pinjaman atau kumpulan wang, menyampaikan kepada pihak berkuasa yang berkenaan suatu salinan perintah bagi

pelaksanaan dalam Borang MS 36 bersama-sama dengan perihalannya yang mencukupi mengenai syer, saham, debentur atau bon yang disita itu, dan sesudah itu tiada pemindahan syer, saham debentur atau bon itu boleh didaftarkan kecuali dengan kebenaran Mahkamah, dan apa-apa faedah atau dividen berkenaan dengan syer, saham, debentur atau bon itu hendaklah dibayar ke dalam Mahkamah sehingga Mahkamah memerintahkan selainnya atau membenarkan pemindahannya;

- (b) selepas harta itu disita, apa-apa pemberimilikan atau pelupusan harta yang disita itu, selain dengan kebenaran Mahkamah, adalah tak sah terhadap bailif, dan perbuatan itu adalah juga suatu penghinaan Mahkamah;
- (c) pada bila-bila masa sebelum penjualan, pemiutang penghakiman boleh meminta bailif melepaskan apa-apa harta tertentu, dan pelepasan itu tidak boleh disifatkan sebagai suatu penghentian pada keseluruhan pelaksanaan;
- (d) pada bila-bila masa sebelum penjualan, pemiutang penghakiman boleh menghentikan pelaksanaan itu, dan bailif hendaklah sesudah itu memulangkan perintah bagi pelaksanaan itu kepada Mahkamah;
- (e) bailif hendaklah, melainkan jika harta yang disita itu merupakan wang, meneruskan penjualan harta itu mengikut Bahagian ini;
- (f) bailif hendaklah, selepas pelaksanaan selesai, membuat suatu penyata berhubung dengan pelaksanaan itu dan mengemukakan kepada Pendaftar.

Hiwalah

161. (1) Dalam seksyen ini, “harta” termasuklah suatu hutang yang kena dibayar oleh *muh-al-aiyah* kepada penghutang penghakiman.

(2) Peruntukan yang berikut hendaklah terpakai jika pelaksanaan diperintahkan melalui penahanan harta dalam milikan atau kawalan seseorang *muhal-alaih*—

- (a) bailif hendaklah menyampaikan kepada *muhal-alaih* suatu notis *hiwalah* dalam Borang MS 37, dan notis dalam Borang MS 38 hendaklah digunakan jika harta itu berada di dalam Mahkamah;
- (b) segala harta yang dinyatakan dalam notis *hiwalah* hendaklah ditahan dari masa penyampaian notis itu kepada *muhal-alaih* setakat atau pada nilai yang disebut dalam notis itu, dan apa-apa pemberimilikan atau pelupusan harta itu yang bertentangan dengan terma-terma notis itu, kecuali dengan kebenaran Mahkamah, adalah tak sah terhadap bailif, dan perbuatan itu adalah juga suatu penghinaan mahkamah;
- (c) *muhal-alaih* boleh membayar kepada bailif amaun yang dituntut atau boleh menghantARSERAHKAN kepadanya harta yang ditahan itu;
- (d) jika *muhal-alaih* tidak membuat pembayaran atau penghantARSERAHAN itu, bailif boleh menyampaikan kepadanya suatu saman *hiwalah* dalam Borang MS 39 dan Mahkamah hendaklah memeriksanya tentang harta yang ditahan itu:

Dengan syarat bahawa—

- (i) tiada saman yang sedemikian boleh dikeluarkan kepada seseorang penjawat awam berkenaan wang atau harta dalam milikannya atas sifatnya yang sedemikian, melainkan dengan kebenaran Mahkamah dan dengan kebenaran bertulis Perbendaharaan; dan
 - (ii) tiada saman yang sedemikian boleh dikeluarkan dalam hal wang, kumpulan wang pelaburan atau harta di dalam mana-mana Mahkamah;
- (e) Mahkamah boleh mendengar keterangan lain mengenai mana-mana saman *hiwalah*;

- (f) selepas mendengar saman itu, Mahkamah boleh membuat suatu perintah pembayaran atau penghantarserahan dan boleh memerintahkan pelaksanaan dikeluarkan terhadap *muhal-alaih* mengenai apa-apa harta dalam tangannya yang didapati telah ditahan dengan sah, seolah-olah *muhal-alaih* itu sendiri ialah penghutang penghakiman bagi amaun yang dituntut terhadap penghutang penghakiman yang asal, atau bagi amaun atau nilai harta dalam tangan *muhal-alaih*, mengikut mana yang kurang;
- (g) Mahkamah—
 - (i) boleh memerintahkan kos terhadap *muhal-alaih* dan boleh membenarkan atau tidak membenarkan *muhal-alaih* itu menuntut kos itu daripada penghutang penghakiman;
 - (ii) boleh membenarkan kos kepada *muhal-alaih* terhadap pemiutang penghakiman, dan boleh memberikan atau tidak memberikan kebenaran untuk menjadikan kos itu sebagai kos pelaksanaan;
- (h) jika hutang yang kena dibayar secara ansuran menurut suatu penghakiman ditahan, *muhal-alaih* tidaklah bertanggungjawab membuat pembayaran kecuali mengikut perintah ansuran itu;
- (i) pembayaran oleh *muhal-alaih* di bawah seksyen ini hendaklah menjadi suatu pelepasan yang sah terhadap penghutang penghakiman;
- (j) bailif boleh, atas permintaan pemiutang penghakiman dan hendaklah, jika diperintahkan sedemikian oleh Mahkamah, menarik balik mana-mana notis *hiwalah* atau saman *hiwalah*;
- (k) sesuatu notis *hiwalah* hendaklah disifatkan telah terbatal tiga bulan selepas penyampaian, melainkan jika prosiding di bawah saman itu masih belum selesai atau Mahkamah memerintahkan selainnya.

Wang dan harta di dalam Mahkamah

162. Wang, kumpulan wang yang dilaburkan, atau harta lain penghutang penghakiman dalam atau di bawah kawalan Mahkamah yang memberikan penghakiman itu boleh, jika suatu perintah pelaksanaan telah dibuat, digunakan dengan kebenaran Mahkamah untuk menunaikan hutang penghakiman itu, dan pelaburan serta harta selain wang boleh diperintahkan supaya dijual untuk tujuan itu.

Penyitaan dan penghantarserahan

163. Jika pelaksanaan melalui penyitaan dan penghantarserahan sesuatu barang diperintahkan—

- (a) bailif hendaklah menyita barang itu dan setelah dibayar semua perbelanjaan yang kena dibayar, hendaklah menghantarserahkannya kepada pemiutang penghakiman;
- (b) perintah pelaksanaan itu boleh, jika pemiutang penghakiman, berhasrat sedemikian, memerintahkan bahawa jika barang itu tidak ditemui, nilainya, seperti yang terdapat dalam penghakiman asal itu atau atas permohonan yang kemudian kepada Mahkamah, hendaklah dilevikan; dan
- (c) perintah di bawah perenggan (b) tidaklah menghalang prosiding untuk pengkomitan.

Deposit perbelanjaan

164. (1) Bailif tidaklah diwajibkan mengambil apa-apa tindakan di bawah suatu perintah bagi pelaksanaan sehingga pemiutang penghakiman telah mendepositkan sejumlah wang yang pada pendapat bailif adalah mencukupi untuk membayar apa-apa perbelanjaan pelaksanaan, termasuk perbelanjaan menyimpan milikan apa-apa harta selama tempoh tidak melebihi empat belas hari, dan jika bailif terpaksa menyimpan harta itu melebihi empat belas hari dia boleh menghendaki supaya deposit tambahan dibayar dan jika deposit itu tidak dibayar dia boleh melepaskan harta itu.

(2) Bailif hendaklah menyimpan rekod mengenai semua wang yang didepositkan dengannya di bawah subseksyen (1).

Memasuki premis

165. Bailif tidak boleh memecah masuk ke dalam mana-mana rumah yang dipagari atau bangunan yang didiami kecuali dengan kebenaran Mahkamah.

Resit

166. Bailif hendaklah mengeluarkan resit bagi tiap-tiap jumlah wang yang diterimanya melalui levi, deposit atau selainnya, dan hendaklah membayar wang itu kepada pegawai yang berkenaan di Pejabat Pendaftaran.

Penggunaan hasil

167. Bailif hendaklah menggunakan wang yang dilevikan atau diterimanya melalui pelaksanaan mengikut susunan yang berikut:

- (a) perbelanjaan pelaksanaan;
- (b) pengembalian deposit pemiutang penghakiman yang tidak digunakan;
- (c) jika hal itu termasuk dalam Bahagian XIX, pembayaran ke dalam Mahkamah yang hendaklah diperlakukan mengikut Bahagian itu;
- (d) jika hal itu yang termasuk dalam Bahagian XIX, pembayaran ke dalam Mahkamah untuk kredit pemiutang penghakiman tidak melebihi amaun yang diperlukan untuk melaksanakan penghakiman yang dikeluarkan dan kos pelaksanaan itu; dan
- (e) pembayaran bakinya ke dalam Mahkamah untuk kredit penghutang penghakiman.

Perbelanjaan

168. Jika hasil pelaksanaan tidak cukup untuk menampung perbelanjaan pelaksanaan itu, pemiutang penghakiman hendaklah membayar kekurangan itu, tetapi dia bolehlah menuntutnya daripada penghutang penghakiman.

Penyata mengenai perintah

169. (1) Bailif hendaklah membuat penyata dalam borang MS 40 mengenai tiap-tiap perintah pelaksanaan sebaik sahaja dia menyempurnakan pelaksanaan itu dan hendaklah menyerahkan satu salinan penyata itu kepada pemiutang penghakiman dan penghutang penghakiman.

(2) Pemiutang penghakiman berhak memeriksa dan menyalin mana-mana inventori harta, akaun penjualan, baucar atau dokumen lain berhubungan dengan pelaksanaan itu yang disimpan dan disenggarakan oleh bailif.

Senarai inventori

170. Jika mana-mana harta disita dan dipindahkan dari tempat asalnya, bailif hendaklah, apabila diminta, memberi orang yang dalam jagaannya harta itu berada suatu inventori yang mencukupi bagi harta itu.

Arahan tentang pelaksanaan kewajipan bailif

171. (1) Mahkamah boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak yang berkepentingan, memberikan apa-apa arahan kepada bailif tentang pelaksanaan kewajibannya sebagaimana yang difikirkan adil.

(2) Mahkamah boleh memanggil dan memeriksa mana-mana orang yang boleh memberi maklumat berkenaan dengan apa-apa pelaksanaan.

Penyerahan kepada bailif

172. Mana-mana dokumen yang dikehendaki supaya diserahkan atau disampaikan kepada seseorang bailif bolehlah disampaikan kepada Pendaftar pada waktu pejabat.

Pembayaran daripada Mahkamah

173. Tertakluk kepada mana-mana undang-undang bertulis, apa-apa jumlah wang yang dibayar ke dalam Mahkamah oleh bailif untuk kredit mana-mana orang hendaklah, atas permohonannya, dibayar daripada Mahkamah kepadanya tanpa apa-apa perintah:

Dengan syarat bahawa Pendaftar boleh mengikut budi bicaranya dalam apa-apa hal dan hendaklah, jika dia mempunyai notis bahawa mana-mana orang lain menuntut jumlah wang berkenaan atau mana-mana bahagiannya, menghendaki pemohon itu mendapatkan perintah Mahkamah sebelum membuat pembayaran itu.

Penjualan

174. Melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah, segala penjualan hendaklah melalui pelelongan awam pada waktu pejabat dan notis dalam Borang MS 41 tentang tarikh, waktu dan tempat penjualan yang dicadangkan itu hendaklah ditampalkan di Papan Notis Mahkamah dan di tempat penjualan yang dicadangkan itu tidak kurang daripada tujuh hari sebelum penjualan itu.

BAB 4

PERUNTUKAN KHAS BERHUBUNGAN DENGAN SAMAN PENGHUTANG PENGHAKIMAN

Pemakaian

175. (1) Melainkan jika diperuntukkan selainnya di bawah mana-mana undang-undang bertulis lain, Bab ini hendaklah terpakai bagi pelaksanaan penghakiman untuk pembayaran wang.

(2) Dalam Bab ini “penghakiman” termasuklah apa-apa perintah bagi pembayaran wang.

Permohonan untuk mendapatkan saman penghutang penghakiman

176. (1) Jika penghakiman Mahkamah adalah untuk mendapatkan pembayaran wang, pemiutang penghakiman yang berhak menguatkuasakan penghakiman itu boleh menghendaki penghutang penghakiman yang bertanggung di bawah penghakiman itu hadir di Mahkamah untuk diperiksa secara lisan tentang keupayaannya membayar atau menyelesaikan hutang penghakiman itu dan untuk mendapatkan apa-apa harta yang boleh digunakan bagi pembayaran itu.

(2) Sesuatu permohonan bagi meminta kehadiran seseorang penghutang penghakiman di bawah subseksyen (1) hendaklah dibuat dengan memfailkan suatu permintaan dalam Borang MS 42 yang ditandatangani oleh pemohon atau Peguam Syariyenya.

(3) Jika suatu penghakiman telah diberikan terhadap dua orang atau lebih, pemiutang penghakiman boleh menghendaki saman penghutang penghakiman dikeluarkan terhadap setiap orang atau mana-mana orang yang bertanggung di bawah penghakiman itu.

Mengeluarkan saman penghutang penghakiman

177. (1) Apabila menerima suatu permohonan di bawah seksyen 176, Mahkamah hendaklah mengeluarkan suatu saman penghutang penghakiman dalam Borang MS 43.

(2) Sesuatu saman penghutang penghakiman hendaklah disampaikan kepada penghutang penghakiman itu sekurang-kurangnya tujuh hari sebelum hari yang ditetapkan bagi pendengaran saman itu.

Pemeriksaan penghutang penghakiman

178. (1) Pada hari yang ditetapkan untuk pendengaran saman penghutang penghakiman, Mahkamah boleh memeriksa penghutang penghakiman itu dan saksi-saksi lain dengan *iqrar*.

(2) Jika penghutang penghakiman tidak hadir pada hari yang ditetapkan untuk pendengaran saman itu, Mahkamah boleh—

(a) memerintahkan supaya dia ditangkap dan dibawa ke hadapan Mahkamah untuk diperiksa; atau

(b) membuat suatu perintah di bawah subseksyen (3) terhadap penghutang penghakiman itu.

(3) Mahkamah boleh memerintahkan penghutang penghakiman membayar hutang penghakiman itu sama ada—

(a) sekali gus dengan serta-merta atau dalam apa-apa masa yang ditetapkan oleh Mahkamah; atau

(b) dengan apa-apa ansuran yang hendaklah dibayar pada masa yang ditetapkan oleh Mahkamah.

Permohonan untuk mendapatkan notis penghakiman

179. (1) Jika seseorang penghutang penghakiman tidak mematuhi mana-mana perintah yang dibuat oleh Mahkamah terhadapnya di bawah seksyen 178, pemiutang penghakiman boleh, melalui notis penghakiman, meminta penghutang penghakiman itu hadir di Mahkamah untuk menunjukkan sebab mengapa dia tidak patut dikomitkan ke penjara kerana keingkaran itu.

(2) Sesuatu permohonan untuk mendapatkan notis penghakiman di bawah subseksyen (1) hendaklah dibuat dan diangkat sumpah oleh pemohon dalam Borang MS 44.

Mengeluarkan notis penghakiman

180. (1) Apabila Mahkamah menerima permohonan di bawah seksyen 179, Mahkamah hendaklah mengeluarkan suatu notis penghakiman dalam Borang MS 45.

(2) Melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah, suatu notis penghakiman hendaklah disampaikan ke diri penghutang penghakiman sekurang-kurangnya tujuh hari sebelum tarikh yang ditetapkan bagi kehadiran penghutang penghakiman itu.

Pendengaran notis penghakiman

181. (1) Mahkamah boleh, selepas mendengar penghutang penghakiman yang hadir menurut suatu notis penghakiman di bawah seksyen 180, membuat suatu perintah pengkomitan bagi tempoh yang tidak melebihi tiga puluh hari atau mengubah perintah yang disebut dalam seksyen 178 sebagaimana yang difikirkannya adil.

(2) Jika suatu perintah pengkomitan dibuat, Mahkamah boleh mengarahkan supaya pelaksanaan perintah itu digantung dengan atau tanpa syarat untuk membolehkan penghutang penghakiman membayar amaun yang mengenainya perintah itu dibuat.

Perintah pengkomitan

182. Suatu perintah pengkomitan di bawah seksyen 181 hendaklah dibuat dalam Borang MS 46.

Pembayaran oleh penghutang penghakiman

183. Jika suatu perintah pengkomitan dibuat di bawah seksyen 181, penghutang penghakiman boleh, pada bila-bila masa, membayar amaun yang dinyatakan dalam perintah itu sama ada kepada bailif atau, jika penghutang penghakiman berada di dalam penjara, kepada pegawai penjara dan mendapatkan pelepasannya.

Perakuan penunaian

184. (1) Jika apa-apa hutang penghakiman yang mengenainya seseorang penghutang penghakiman dipenjarakan di bawah seksyen 181 ditunaikan melalui pembayaran atau selainnya, pemiutang penghakiman hendaklah menyerahkan simpan dengan Pendaftar suatu perakuan penunaian yang ditandatangani olehnya dalam Borang MS 47.

(2) Jika pemiutang penghakiman ingkar menyerahkan simpan perakuan seperti yang tersebut dalam subseksyen (1), penghutang penghakiman atau mana-mana orang bagi pihaknya boleh memohon kepada Mahkamah untuk mendapatkan suatu perintah bagi pelepasannya, dan Mahkamah semasa membuat perintah itu boleh mengarahkan supaya kos bagi permohonan itu hendaklah dibayar oleh pemiutang penghakiman itu.

(3) Suatu perintah di bawah subseksyen (2) hendaklah dalam Borang MS 48.

Tarikh perintah pengkomitan

185. Apa-apa perintah pengkomitan seseorang penghutang penghakiman di bawah seksyen 181 hendaklah mengandungi tarikh perintah itu dibuat dan hendaklah terus berkuat kuasa selama tempoh satu tahun dari tarikh itu.

BAHAGIAN IX

PEMBAHAGIAN MENGIKUT KADAR

Hasil jualan pelaksanaan hendaklah dibahagikan mengikut kadar di kalangan pemiutang penghakiman

186. (1) Tertakluk kepada subseksyen (2), jika aset dihasilkan melalui penjualan atau selainnya pada melaksanakan suatu perintah atau penghakiman dan lebih daripada seorang telah, sebelum penghasilan itu, menahan harta yang daripadanya aset itu telah dihasilkan pada melaksanakan perintah atau penghakiman bagi pembayaran wang terhadap penghutang penghakiman yang sama tetapi belum lagi mendapat penunaianya, maka aset itu, setelah dipotong kos penghasilan itu, hendaklah dibahagikan mengikut kadar di kalangan semua orang itu:

Dengan syarat bahawa—

- (a) jika harta itu dijual tertakluk kepada suatu gadaian, pemegang gadaian tidaklah berhak berkongsi dalam apa-apa kelebihan yang berbangkit daripada hasil jualan itu;
- (b) jika mana-mana harta yang kena dijual pada melaksanakan suatu perintah atau penghakiman adalah tertakluk kepada suatu gadaian, Mahkamah boleh, dengan persetujuan pemegang gadaian itu, memerintahkan supaya harta itu dijual bebas daripada gadaian itu, dengan memberi pemegang gadaian itu hak yang sama terhadap hasil jualan itu seperti yang dipunyai olehnya terhadap harta yang dijual itu; dan

- (c) jika mana-mana harta tak alih dijual pada melaksanakan suatu perintah atau penghakiman yang memerintahkan penjualannya bagi melepaskan bebanan atas harta itu, hasil jualan itu hendaklah digunakan—
- (i) pertamanya, bagi menjelaskan perbelanjaan penjualan itu;
 - (ii) keduanya, bagi melepaskan wang pokok yang kena dibayar atas bebanan itu;
 - (iii) ketiganya, bagi melepaskan wang pokok yang kena dibayar atas bebanan kemudiannya, jika ada; dan
 - (iv) keempatnya, dibahagikan mengikut kadar antara pemegang-pemegang perintah atau penghakiman bagi pembayaran wang terhadap penghutang penghakiman yang telah, terdahulu daripada penjualan harta itu, memohon kepada Mahkamah yang meluluskan perintah atau penghakiman itu dan belum lagi mendapat penunaianya.

(2) Jika kesemua atau mana-mana aset yang kena dibahagikan mengikut kadar di bawah seksyen ini telah dibayar kepada seseorang yang tidak berhak menerimanya pembahagian itu, mana-mana orang yang berhak sedemikian boleh mendakwa orang itu supaya memulangkan aset itu.

(3) Tiada apa-apa jua dalam seksyen ini boleh berkuat kuasa untuk mengecewakan atau menangguhkan apa-apa tuntutan yang di bawah peruntukan undang-undang bertulis lain patut dibayar mengikut keutamaannya.

BAHAGIAN XX

PROSIDING INTERLOKUTORI DAN PERINTAH INTERIM

BAB I

PROSIDING INTERLOKUTORI

Cara membuat permohonan

187. (1) Jika melalui Enakmen ini sesuatu permohonan semasa apa-apa prosiding, sama ada sebelum atau selepas penghakiman, dibenarkan dibuat kepada Mahkamah secara nyata atau secara

tersirat, maka permohonan itu hendaklah dibuat dalam Borang MS 49 dan hendaklah, melainkan jika diarahkan selainnya oleh Mahkamah, didengar dalam Kamar di hadapan seorang Hakim.

(2) Tiap-tiap permohonan hendaklah menyatakan jenis perintah yang dipohon secara am dan alasan-alasan bagi permohonan itu.

(3) Sesuatu permohonan di bawah Bab ini boleh dibuat secara “*ex parte*” melainkan jika diarahkan selainnya oleh Mahkamah atau diperuntukkan selainnya dalam Bab ini.

Notis permohonan hendaklah difailkan

188. (1) Sesuatu permohonan hendaklah disifatkan telah dibuat apabila notis berkenaan dengan permohonan itu telah difailkan dan dimeteraikan oleh seorang pegawai Pejabat Pendaftaran.

(2) Sesuatu permohonan itu tidak boleh dipinda selepas difailkan tanpa kebenaran Mahkamah.

Penyampaian permohonan

189. Apa-apa permohonan yang hanya meminta supaya apa-apa tempoh masa dilanjutkan atau dipendekkan boleh disampaikan pada hari sebelum hari yang dinyatakan bagi pendengarannya tetapi, kecuali sebagaimana yang disebut terdahulu dan melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah atau diperuntukkan selainnya dalam Enakmen ini, sesuatu permohonan hendaklah disampaikan kepada setiap pihak lain tidak kurang daripada dua hari genap sebelum hari yang dinyatakan sedemikian.

Afidavit

190. (1) Tiap-tiap permohonan hendaklah disokong dengan afidavit.

(2) Mana-mana pihak—

(a) yang memfailkan afidavit yang dicadangkan hendak digunakan olehnya dalam apa-apa prosiding berhubung dengan permohonan itu; atau

- (b) yang bercadang untuk menggunakan dalam mana-mana prosiding sedemikian apa-apa affidavit yang difailkan olehnya dalam prosiding yang terdahulu,

hendaklah memberikan notis kepada tiap-tiap pihak lain tentang pemfailan itu atau tentang cadangannya hendak berbuat demikian, mengikut mana-mana yang berkenaan.

Salinan dokumen

191. Salinan asal apa-apa dokumen yang hendak digunakan sebagai keterangan dalam prosiding berhubungan dengan permohonan itu hendaklah, jika dokumen itu boleh didapati, dibawa, dan salinan mana-mana dokumen itu atau mana-mana bahagiannya hendaklah dibekalkan bagi kegunaan Mahkamah dan diberikan kepada pihak-pihak lain dalam prosiding itu.

Penangguhan

192. (1) Pendengaran sesuatu permohonan boleh ditangguhkan dari semasa ke semasa, sama ada secara umum atau ke suatu tarikh tertentu, mengikut mana-mana yang sesuai.

(2) Jika pendengaran itu ditangguhkan secara umum, maka pihak yang membuat permohonan itu boleh memasukkannya semula dengan memberikan notis dua hari genap sebelum tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran kepada semua pihak lain yang kepada mereka salinan permohonan itu telah disampaikan.

Ketakhadiran

193. (1) Jika pemohon tidak hadir pada pendengaran permohonannya, Mahkamah boleh membuang permohonan itu.

(2) Jika mana-mana pihak dalam sesuatu permohonan tidak hadir di pendengaran pertama atau mana-mana pendengaran sambungannya dan Mahkamah berpendapat adalah suaimanfaat diteruskan pendengaran itu tanpa kehadiran mana-mana pihak, maka Mahkamah bolehlah berbuat demikian.

(3) Sebelum meneruskan pendengaran tanpa kehadiran mana-mana pihak, Mahkamah hendaklah berpuas hati bahawa permohonan itu atau notis tentang masa yang ditetapkan bagi pendengaran sambungannya, mengikut mana-mana yang berkenaan, telah disampaikan dengan sempurnanya kepada pihak itu.

(4) Jika permohonan itu telah dibuang tanpa pendengaran oleh sebab pemohon tidak hadir, maka Mahkamah, jika berpuas hati bahawa adalah adil berbuat sedemikian, boleh membenarkan permohonan itu dimasukkan semula.

(5) Jika Mahkamah yang mendengar sesuatu permohonan meneruskan pendengaran tanpa kehadiran sesuatu pihak, maka, dengan syarat bahawa apa-apa perintah yang dibuat pada pendengaran itu belum lagi disempurnakan, Mahkamah, jika berpuas hati adalah adil berbuat demikian, boleh mendengar semula permohonan itu.

Perintah *ex parte* boleh diketepikan

194. (1) Mahkamah boleh, atas permohonan mana-mana pihak dalam mana-mana kausa atau perkara, mengetepikan sesuatu perintah yang dibuat secara *ex parte* di bawah Bab ini.

(2) Sesuatu permohonan di bawah subseksyen (1) hendaklah dibuat dalam masa empat belas hari dari tarikh perintah itu dan hendaklah didengar secara *inter-parte*.

Permohonan dalam prosiding

195. Mahkamah boleh, mengikut budi bicaranya, semasa mendengar sesuatu permohonan di bawah Bab ini, membenarkan apa-apa permohonan yang berbangkit di dalamnya didengar secara lisan.

BAB 2

PERINTAH INTERIM

Pemakaian

196. Bab ini terpakai hanya bagi Mahkamah Tinggi Syariah.

Kuasa Mahkamah untuk memberikan perintah interim

197. (1) Tertakluk kepada Bab ini, Mahkamah hendaklah mempunyai kuasa mengikut budi bicaranya, untuk memberikan apa-apa perintah interim atas apa-apa terma yang difikirkannya patut dan boleh memberikan apa-apa arahan tentang prosiding selanjutnya.

(2) Suatu permohonan bagi mendapatkan perintah interim hendaklah dibuat dalam Borang MS 50 dan disokong dengan affidavit.

Tiada rayuan terhadap perintah interim

198. Tiada rayuan boleh dibuat terhadap apa-apa perintah interim di bawah Bab ini.

Penahanan, pemeliharaan, dsb., hal perkara kausa atau perkara

199. (1) Atas permohonan mana-mana pihak dalam sesuatu kausa atau perkara, Mahkamah boleh membuat suatu perintah bagi penahanan, pemeliharaan atau penjagaan mana-mana harta yang menjadi hal perkara kausa atau perkara itu, atau yang mengengainya apa-apa soalan mungkin berbangkit dalamnya, atau bagi pemeriksaan mana-mana harta sedemikian dalam milikan suatu pihak dalam kausa atau perkara itu.

(2) Bagi maksud membolehkan apa-apa perintah di bawah subseksyen (1) dijalankan, Mahkamah boleh melalui perintah itu memberi kuasa kepada mana-mana orang untuk memasuki mana-mana harta tak alih dalam milikan mana-mana pihak dalam kausa atau perkara itu.

(3) Jika hak mana-mana pihak kepada suatu dana tertentu dipertikaikan dalam suatu kausa atau perkara, Mahkamah boleh, atas permohonan suatu pihak dalam kausa atau perkara itu, memerintahkan supaya dana itu dibayar ke dalam Mahkamah atau selainnya dijamin.

Injunksi

200. (1) Atas permohonan mana-mana pihak dalam mana-mana kausa atau perkara, sebelum atau selepas pendengaran kausa atau perkara itu, Mahkamah boleh memberikan injunksi, sama ada atau tidak tuntutan untuk mendapatkan injunksi itu telah dimasukkan dalam saman, tuntutan balas atau notis pihak ketiga, mengikut mana-mana yang berkenaan.

(2) Permohonan di bawah seksyen ini tidak boleh dibuat sebelum tindakan dimulakan kecuali dalam keadaan yang mendesak.

(3) Jika pemohon ialah plaintif dan kes itu satu kes yang mendesak, permohonan itu boleh dibuat secara *ex parte* yang disokong dengan affidavit dan affidavit itu hendaklah mengandungi suatu pernyataan yang jelas dan ringkas lagi padat—

- (a) tentang fakta-fakta yang membawa kepada tuntutan terhadap defendan dalam prosiding itu;
- (b) tentang fakta-fakta yang membawa kepada tuntutan untuk mendapatkan injunksi itu;
- (c) tentang fakta-fakta yang menjadi sandaran bagi mewajarkan permohonan secara *ex parte* itu, termasuk butir-butir terperinci mengenai apa-apa notis yang diberikan kepada defendan atau, jika butir-butir itu tidak diberikan, sebab butir-butir itu tidak diberikan;
- (d) tentang apa-apa jawapan yang ditegaskan oleh defendan, atau yang difikirkan mungkin akan ditegaskan olehnya, sama ada kepada tuntutan dalam tindakan itu atau kepada tuntutan bagi injunksi itu;
- (e) tentang apa-apa fakta yang diketahui oleh pemohon yang mungkin menyebabkan Mahkamah tidak memberikan injunksi secara *ex parte*;
- (f) tentang sama ada mana-mana permohonan secara *ex parte* terdahulu yang seumpamanya telah dibuat kepada mana-mana Hakim dan, jika demikian, perintah yang dibuat dalam permohonan terdahulu itu; dan
- (g) tentang relief yang sebenarnya dipohon.

(4) Walau apa pun subseksyen (1) dan (3), dalam mana-mana prosiding terhadap Kerajaan atau Majlis, Mahkamah tidak boleh memberikan suatu injunksi tetapi sebagai ganti boleh membuat suatu perintah mengisytiharkan hak pihak-pihak dalam kausa atau perkara itu.

(5) Mahkamah tidak boleh memberikan suatu injunksi atau apa-apa perintah terhadap mana-mana pegawai Kerajaan atau pegawai Majlis jika kesan injunksi atau pembuatan perintah itu ialah memberikan relief yang tidak mungkin boleh didapati olehnya dalam prosiding terhadap Kerajaan atau Majlis.

Perintah interim tentang *hadhanah*

201. (1) Tertakluk kepada Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam (Negeri Selangor) 2003 [*Enakmen 2/2003*] jika Mahkamah berpuas hati, atas permohonan mana-mana pihak untuk mendapatkan *hadhanah* seseorang kanak-kanak dalam apa-apa kausa atau perkara, bahawa hal keadaan memerlukan dibuat suatu perintah interim tentang *hadhanah* kanak-kanak itu, maka Mahkamah boleh membuat perintah sedemikian yang hendaklah berkuat kuasa serta-merta dan hendaklah terus berkuat kuasa sehingga Mahkamah membuat keputusan atas kausa atau perkara itu.

(2) Permohonan di bawah seksyen ini tidak boleh dibuat sebelum tindakan dimulakan kecuali dalam hal yang mendesak dan demi kepentingan keadilan atau perlindungan pemohon atau kanak-kanak itu didapati bahawa campurtangan serta-merta Mahkamah adalah perlu.

(3) Jika pemohon ialah plaintif dan kes itu satu kes yang mendesak, permohonan itu boleh dibuat secara *ex parte* yang hendaklah disokong dengan affidavit dan affidavit itu hendaklah mengandungi suatu pernyataan yang jelas dan ringkas lagi padat—

- (a) tentang fakta-fakta yang membawa kepada tuntutan terhadap defendan dalam prosiding itu;
- (b) tentang fakta-fakta yang membawa kepada tuntutan untuk mendapatkan perintah interim itu;
- (c) tentang fakta-fakta yang menjadi sandaran bagi mewajarkan permohonan secara *ex parte* itu;

- (d) tentang apa-apa fakta yang diketahui oleh pemohon yang mungkin menyebabkan Mahkamah tidak memberikan perintah interim itu;
- (e) tentang sama ada mana-mana permohonan *ex-parte* terdahulu yang seumpamanya telah dibuat kepada mana-mana Hakim dan, jika demikian, perintah yang dibuat dalam permohonan terdahulu itu; dan
- (f) tentang relief yang sebenarnya dipohon.

Perintah interim tentang nafkah

202. (1) Tertakluk kepada Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam 2003, jika Mahkamah berpuas hati, atas permohonan mana-mana pihak yang berhak mendapat nafkah dalam apa-apa kausa atau perkara, bahawa hal keadaan memerlukan dibuat suatu perintah interim tentang nafkah terhadap orang yang bertanggung menurut Hukum Syarak untuk membayar nafkah, maka Mahkamah boleh membuat perintah sedemikian yang hendaklah berkuat kuasa serta-merta dan terus berkuat kuasa sehingga Mahkamah membuat keputusan atas kausa atau perkara itu.

(2) Jika permohonan yang tersebut dalam subseksyen (1) adalah berkenaan dengan suatu perintah interim untuk mendapatkan nafkah seseorang kanak-kanak, Mahkamah tidak boleh membuat perintah sedemikian melainkan jika Mahkamah berpuas hati bahawa bapa kanak-kanak itu atau seseorang yang bertanggung menurut Hukum Syarak untuk membayar nafkah kanak-kanak itu berkeupayaan untuk membayar nafkah yang dipohon itu.

Kuasa untuk memerintahkan diambil sampel, dsb.

203. (1) Jika difikirkan oleh Mahkamah perlu atau suaimanfaat bagi maksud mendapatkan maklumat atau keterangan penuh dalam mana-mana kausa atau perkara, Mahkamah boleh, atas permohonan mana-mana pihak dalam kausa atau perkara itu, dan atas apa-apa terma, jika ada, yang difikirkannya adil, melalui perintah membenarkan atau menghendaki supaya diambil apa-apa sampel mana-mana harta yang menjadi hal perkara kausa atau perkara itu

atau yang mengenainya apa-apa soalan mungkin berbangkit dalamnya, apa-apa pemerhatian hendak dibuat tentang harta itu atau apa-apa ujikaji yang hendak diujikan ke atas atau dengan harta itu.

(2) Bagi maksud membolehkan mana-mana perintah di bawah subseksyen (1) dijalankan, Mahkamah boleh melalui perintah itu memberi kuasa kepada mana-mana orang untuk memasuki mana-mana harta tak alih dalam milikan mana-mana pihak dalam kausa atau perkara itu.

(3) Sesuatu permohonan di bawah seksyen ini hendaklah disokong dengan affidavit.

Penjualan harta mudah musnah, dsb.

204. Mahkamah boleh, atas permohonan mana-mana pihak dalam mana-mana kausa atau perkara, membuat suatu perintah bagi penjualan oleh mana-mana orang, mengikut apa-apa cara dan atas apa-apa terma, jika ada, sebagaimana yang dinyatakan dalam perintah itu mana-mana harta alih yang menjadi hal perkara kausa atau perkara itu atau yang mengenainya apa-apa soalan mungkin berbangkit dalamnya dan mungkin merosot jika disimpan atau yang bagi apa-apa sebab baik yang lain adalah wajar dijual dengan serta-merta.

Perintah bagi perbicaraan awal

205. Jika semasa mendengar permohonan, yang dibuat sebelum perbicaraan suatu kausa atau perkara, untuk mendapatkan perintah interim, didapati oleh Mahkamah bahawa perkara yang dipertikaikan itu boleh diuruskan dengan lebih baik lagi dengan cara mengadakan perbicaraan awal daripada menimbangkan keseluruhan merit kausa atau perkara itu bagi maksud permohonan itu, maka Mahkamah boleh membuat perintah yang sewajarnya dan boleh juga membuat apa-apa perintah berkenaan dengan tempoh sebelum perbicaraan sebagaimana yang dikehendaki bagi keadilan kes itu.

Mendapatkan kembali harta alih yang tertakluk kepada lien, dsb.

206. Jika plaintif, atau defendan melalui tuntutan balas, menuntut untuk mendapatkan kembali harta alih tertentu dan pihak yang daripadanya harta itu hendak didapati kembali tidak mempertikaikan hakmilik pihak yang membuat tuntutan itu tetapi menuntut bahawa dia berhak memegang simpan harta itu menurut kuasa suatu lien atau selainnya sebagai jaminan bagi apa-apa jumlah wang, Mahkamah boleh, pada bila-bila masa selepas tuntutan bahawa dia berhak sedemikian ternyata daripada pliding itu, jika ada, atau melalui affidavit atau selainnya hingga memuaskan hatinya, memerintahkan bahawa pihak yang hendak mendapatkan kembali harta itu adalah bebas untuk membayar ke dalam Mahkamah, sementara menanti keputusan tindakan itu, amaun wang yang mengenainya jaminan itu dituntut dan apa-apa jumlah wang selanjutnya, jika ada, bagi bayaran perkhidmatan dan kos sebagaimana yang diarahkan oleh Mahkamah dan bahawa, apabila bayaran sedemikian dibuat, harta yang dituntut hendaklah diserahkan kepada pihak yang menuntutnya, tetapi tertakluk kepada Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 [*Akta 17*].

Membenarkan pendapatan daripada harta yang menjadi hal perkara prosiding

207. Jika apa-apa harta alih atau harta tak alih menjadi hal perkara mana-mana prosiding, dan Mahkamah berpuas hati bahawa harta itu lebih daripada mencukupi untuk menjawab segala tuntutan mengenainya yang baginya peruntukan patut dibuat dalam prosiding itu, Mahkamah boleh pada bila-bila masa membenarkan keseluruhan atau sebahagian pendapatan daripada harta itu dibayar, selama apa-apa tempoh yang diarahkan olehnya, kepada mana-mana atau kesemua pihak yang mempunyai kepentingan dalamnya atau boleh mengarahkan supaya mana-mana bahagian harta alih itu dipindahmilikkan atau dihantARSERahkan kepada mana-mana atau kesemua pihak itu.

Kuasa Pendaftar

208. Dalam mana-mana Mahkamah yang baginya dia dilantik, Pendaftar di dalam kamar boleh—

- (a) menangguhkan apa-apa prosiding;
- (b) menetapkan tarikh perbicaraan apa-apa prosiding;
- (c) mentadbirkan sumpah untuk affidavit dan menerima bon;
- (d) jika jaminan diperintahkan, menentukan bahawa jaminan itu mencukupi dan menghendaki penjamin menunjukkan bahawa dia mempunyai kemampuan untuk memberikan jaminan;
- (e) dengan persetujuan semua pihak, memerintahkan penyatuan apa-apa prosiding; dan
- (f) menjalankan apa-apa tugas lain yang diperuntukkan di bawah Enakmen ini atau apa-apa perintah Hakim.

Kuasa Hakim

209. (1) Seseorang Hakim boleh—

- (a) menjalankan semua kewajipan dan kuasa yang diberikan kepadanya oleh mana-mana undang-undang bertulis;
- (b) menjalankan fungsinya di dalam Mahkamah atau di dalam Kamar mengenai apa-apa prosiding dalam had bidang kuasa tempatannya; dan
- (c) mencatatkan penghakiman yang dibuat melalui pengakuan atau persetujuan pihak-pihak di dalam Mahkamah atau di dalam Kamar.

(2) Seseorang Hakim boleh menjalankan di dalam Mahkamah atau di dalam Kamar segala kuasa yang diberikan kepada Pendaftar di bawah seksyen 208.

(3) Seseorang Hakim Mahkamah Tinggi Syariah boleh, atas permohonan mana-mana pihak atau mengikut budi bicaranya sendiri, memerintahkan Mahkamah Rendah Syariah supaya menghidupkan semula mana-mana kes yang telah ditolaknyanya.

(4) Ketua Hakim Syarie boleh, atas permohonan mana-mana pihak atau mengikut budi bicaranya sendiri, memerintahkan mana-mana Mahkamah supaya menghidupkan semula mana-mana kes yang telah ditolak.

Rayuan terhadap penghakiman, perintah atau keputusan Pendaftar

210. (1) Sesuatu rayuan boleh dibuat kepada seorang Hakim di dalam Kamar terhadap apa-apa penghakiman, perintah atau keputusan Pendaftar.

(2) Rayuan di bawah subseksyen (1) hendaklah dibuat dengan menyampaikan kepada setiap pihak lain dalam prosiding itu yang penghakiman, perintah atau keputusan mengenainya telah diberikan suatu notis dalam Borang MS 51 untuk hadir di hadapan Hakim pada hari yang dinyatakan dalam notis itu.

(3) Melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah, notis itu hendaklah difailkan dalam masa tujuh hari selepas penghakiman, perintah atau keputusan yang dirayukan itu telah diberikan atau dibuat dan hendaklah disampaikan tidak kurang daripada dua hari genap sebelum hari yang ditetapkan untuk pendengaran rayuan itu.

(4) Kecuali sebagaimana yang diarahkan selainnya oleh Mahkamah, suatu rayuan di bawah seksyen ini tidak boleh berkuat kuasa sebagai penggantungan prosiding yang dalamnya rayuan itu dibawa.

(5) Keputusan Hakim dalam Kamar adalah muktamad.

Akaun bank Mahkamah

211. Tiap-tiap Mahkamah hendaklah menyimpan suatu akaun rasmi mengikut Hukum Syarak di mana-mana bank.

Bayaran ke dalam Mahkamah

212. Wang yang dibayar ke dalam Mahkamah boleh dibayar kepada Pendaftar dengan menyatakan tujuan wang itu dibayar dan Pendaftar hendaklah mengeluarkan resit penerimaannya.

Bayaran ke dalam bank

213. Semua wang yang diterima di bawah seksyen 212 hendaklah, dengan seberapa segera yang mungkin, dimasukkan ke dalam akaun bank Mahkamah.

Notis kepada orang yang berhak

214. Jika wang dibayar ke dalam Mahkamah untuk kredit mana-mana orang, orang yang membayar itu hendaklah dengan segera memberikan notis mengenai pembayaran itu kepada orang yang untuk kreditnya wang itu dibayar.

Pembayaran daripada Mahkamah

215. Sebelum membuat apa-apa pembayaran daripada Mahkamah, Pendaftar—

- (a) boleh menghendaki bukti bahawa orang yang memohon pembayaran itu ialah orang yang berhak atau diberi kuasa untuk menerima pembayaran itu; dan
- (b) hendaklah memastikan bahawa semua wang yang kena dibayar kepada Kerajaan yang telah dimaklumkan kepadanya telah dibayar atau dipotong.

Cara membayar

216. (1) Pembayaran daripada Mahkamah—

- (a) jika tidak melebihi lima puluh ringgit, boleh dibuat secara tunai; dan
- (b) jika lima puluh ringgit atau lebih, hendaklah dibuat melalui cek yang kena dibayar kepada penerima, dipalang dan diendorskan “tak boleh niaga” dan ditanda “Boleh dibayar hanya dalam masa 90 hari dari tarikh”.

(2) Cek yang tidak ditunaikan dalam masa sembilan puluh hari dari tarikh itu cek itu boleh diperbaharui atau diganti.

Kiriman melalui pos

217. (1) Pendaftar boleh menurut budi bicaranya dan jika dipohon sedemikian mengirinkan melalui pos apa-apa wang yang hendak dibayar daripada Mahkamah.

(2) Jika apa-apa wang dikirinkan melalui pos, Pendaftar hendaklah mendapatkan resit baginya selepas kiriman dibuat dan tanggungjawab kerana kehilangannya hendaklah ditanggung oleh penerima.

Buku akaun

218. (1) Mahkamah hendaklah menyenggarakan apa-apa buku akaun sebagaimana yang dikehendaki oleh Arahan Perbendaharaan.

(2) Dalam seksyen ini, “Arahan Perbendaharaan” ertinya arahan yang dikeluarkan oleh Perbendaharaan di bawah seksyen 4 Akta Tatacara Kewangan 1957 [*Akta 61*].

Kos perkhidmatan

219. Tiada kos perkhidmatan boleh dikenakan ke atas apa-apa dana yang disimpan di dalam Mahkamah.

Dana Wang tak dituntut, dsb.

220. (1) Walau apa pun apa-apa jua dalam mana-mana undang-undang bertulis lain, dana di dalam Mahkamah dan semua barang kemas, sekuriti dan harta alih, selain wang, dan apa-apa surat ikatan atau dokumen yang dikehendaki bagi maksud pendengaran atau prosiding, yang tidak dituntut selepas lima belas tahun, hendaklah menjadi harta dan terletak hak pada *Baitulmal*.

(2) Mahkamah boleh, atas permohonan mana-mana pihak menuntut dan jika berpuas hati bahawa pihak menuntut itu berhak kepada wang atau harta yang terletak hak pada *Baitulmal* di bawah subseksyen (1), memerintahkan *Baitulmal* membayar wang atau memulangkan harta itu atau nilainya kepada pihak menuntut itu.

BAHAGIAN XXIII**KOS ELAUN DAN FI MAHKAMAH****Fi Mahkamah**

221. (1) Tertakluk kepada subseksyen (2), maka hendaklah dibayar berkenaan dengan semua kausa, perkara dan prosiding di Mahkamah apa-apa fi sebagaimana yang ditetapkan.

(2) Kerajaan atau Majlis tidaklah dikehendaki membayar apa-apa fi Mahkamah dalam prosiding oleh atau terhadap Kerajaan atau Majlis.

(3) Fi Mahkamah hendaklah dibayar dengan wang tunai.

(4) Tiada fi boleh dikenakan berkenaan dengan apa-apa prosiding yang diambil atas kehendak Mahkamah.

Kos

222. Tertakluk kepada Enakmen ini, Mahkamah hendaklah, mengikut budi bicaranya, mengawardkan kos bagi prosiding yang difailkan di Mahkamah itu walaupun Mahkamah itu tidak mempunyai bidang kuasa mengenai prosiding itu.

Taksiran kos

223. Kos hendaklah ditaksirkan oleh Mahkamah atau Pendaftar mengikut kaedah-kaedah yang dibuat di bawah Enakmen ini.

Saksi

224. Jika pada pendengaran apa-apa prosiding seseorang hadir di Mahkamah sebagai seorang saksi mengenai fakta, atau sebagai seorang saksi untuk mengemukakan sesuatu dokumen, maka boleh dibenarkan baginya apa-apa jumlah wang yang patut sebagaimana yang ditetapkan.

Saksi pakar

225. Jika pada pendengaran apa-apa prosiding seseorang hadir di Mahkamah sebagai seorang saksi pakar, maka boleh dibenarkan suatu fi baginya kerana hadir di Mahkamah, dan sebagai tambahan, suatu fi kerana layak memberikan keterangan sebagai pakar sedemikian.

Elaun penginapan dan perjalanan

226. Sebagai tambahan kepada apa-apa elaun yang kena dibayar di bawah seksyen 224 dan 225, boleh dibenarkan bagi seseorang saksi atau sesuatu pihak apa-apa perbelanjaan yang telah dilakukan dengan sebenarnya dan semunasabahnya oleh saksi atau pihak itu dalam perjalanan ke dan dari Mahkamah atau kerana tinggal di tempat penginapannya.

Kehadiran dalam lebih daripada satu prosiding

227. Jika seseorang saksi atau sesuatu pihak hadir di Mahkamah berkenaan dengan dua prosiding atau lebih, maka jumlah wang yang boleh dibenarkan baginya di bawah seksyen 224 atau 225 berkenaan dengan sesuatu prosiding bolehlah diumpukkan antara beberapa prosiding itu.

Saksi tidak dipanggil

228. Elaun boleh dibayar kepada seseorang saksi sama ada dia dipanggil ataupun tidak, jika kehadirannya diperlukan.

BAHAGIAN XXIV**PENGHINAAN MAHKAMAH****Notis menunjukkan sebab**

229. (1) Mahkamah mempunyai bidang kuasa untuk memulakan prosiding terhadap mana-mana orang kerana menghina mahkamah dan boleh, dalam prosiding sedemikian, membuat suatu perintah pengkomitan selama tempoh tidak melebihi enam bulan atau boleh mengenakan denda tidak melebihi dua ribu ringgit.

(2) Jika penghinaan dilakukan di dalam Mahkamah, maka tidaklah perlu bagi Mahkamah menyampaikan notis untuk menunjukkan sebab tetapi Mahkamah hendaklah memastikan bahawa orang yang dikatakan melakukan penghinaan itu faham tentang jenis kesalahan yang dikatakan terhadapnya dan diberi peluang untuk didengar untuk membela dirinya, dan Mahkamah hendaklah membuat suatu rekod yang sepatutnya mengenai prosiding itu.

(3) Dalam hal penghinaan yang dilakukan di luar Mahkamah, notis supaya menunjukkan sebab mengapa tindakan atau prosiding tidak boleh diambil terhadapnya hendaklah disampaikan ke diri orang yang dikatakan melakukan penghinaan itu.

Penghinaan oleh pertubuhan perbadanan

230. Jika penghinaan mahkamah dilakukan oleh sesuatu pertubuhan perbadanan, mana-mana orang yang pada masa penghinaan itu dilakukan ialah pengarah, pengurus atau setiausaha pertubuhan perbadanan itu atau selainnya bertanggungjawab atas pengurusan pertubuhan perbadanan itu adalah juga bersalah melakukan penghinaan itu melainkan jika dia membuktikan bahawa—

(a) penghinaan itu telah dilakukan oleh pertubuhan perbadanan itu tanpa persetujuan atau pembiarannya; atau

- (b) dia telah mengambil segala usaha yang wajar bagi mengelakkan berlakunya penghinaan itu sebagaimana yang patut diambil olehnya dengan mengambil kira sifat jawatannya atau jenis tugasnya dalam pertubuhan perbadanan itu dan segala hal keadaan.

Prosiding tanpa kebenaran

231. Mana-mana orang yang melakukan apa-apa perbuatan atau mengambil apa-apa prosiding atas nama atau bagi pihak orang lain dengan mengetahui bahawa dia tidak dibenarkan dengan sahnya oleh orang itu adalah melakukan kesalahan menghina mahkamah.

BAHAGIAN XXV

PELBAGAI

Bahasa

232. (1) Melainkan jika diarahkan selainnya oleh Ketua Hakim Syarie, bahasa kebangsaan hendaklah digunakan dalam semua prosiding di Mahkamah.

(2) Apa-apa dokumen yang dikehendaki untuk digunapakai menurut Enakmen ini hendaklah dalam bahasa kebangsaan, dan dokumen dalam mana-mana bahasa lain hendaklah disertakan dengan terjemahannya dalam bahasa kebangsaan.

Borang

233. Borang-borang yang dinyatakan dalam Jadual Ketiga, dengan apa-apa perubahan mengikut kehendak hal keadaan, hendaklah digunakan bagi masing-masing maksud yang disebut dalamnya.

Salinan diperakui

234. Atas permohonan dan apabila dibayar fi yang ditetapkan oleh mana-mana orang, Pendaftar bolehlah membekalkan salinan diperakui bagi apa-apa dokumen termasuk, dengan keizinan Mahkamah, mana-mana nota keterangan kepada orang itu.

Fi, deposit dan pembayaran

235. Jika apa-apa fi atau deposit kena dibayar berkenaan dengan apa-apa perbuatan, atau apa-apa pembayaran terlibat dalam melakukan perbuatan itu, pegawai yang dipertanggungjawabkan untuk melakukan perbuatan itu tidaklah berkewajipan melakukannya sehingga fi atau deposit atau amaun pembayaran itu telah dibayar.

Larangan ke atas pegawai Mahkamah

236. Tiada seorang pun pegawai Mahkamah boleh menjadi penjamin, atau menandatangani apa-apa resit atau dokumen atau menerima apa-apa wang bagi atau bagi pihak mana-mana pihak dalam apa-apa prosiding di Mahkamah, atau membuat tawaran atau selainnya menjadi pembeli secara langsung atau tak langsung di mana-mana penjualan oleh Mahkamah.

Memberikan jaminan

237. (1) Jaminan hendaklah diberi dengan menandatangani wang atau melalui bon yang amaunnya hendaklah ditetapkan oleh Mahkamah atau Pendaftar.

(2) Perbelanjaan mengenai jaminan, jika ada, hendaklah ditanggung oleh orang yang memberikan jaminan itu.

(3) Suatu akujanji bertulis oleh seorang Peguam Syarie boleh diterima sebagai ganti jaminan yang disebut dalam subseksyen (1).

(4) Jika jaminan diberikan dengan menandatangani wang, wang itu tidak boleh dibayar keluar tanpa perintah Mahkamah.

(5) Jika jaminan diberikan melalui bon, seorang penjamin adalah diperlukan melainkan jika diperintahkan selainnya oleh Mahkamah.

Memanjang atau memendekkan masa

238. (1) Mahkamah boleh, atas apa-apa terma yang difikirkannya adil, melalui perintah, melanjutkan atau memendekkan tempoh yang dalamnya seseorang dikehendaki atau dibenarkan oleh Enakmen ini atau oleh mana-mana penghakiman, perintah atau arahan untuk melakukan apa-apa perbuatan dalam mana-mana prosiding.

(2) Mahkamah boleh melanjutkan apa-apa tempoh yang disebut dalam subseksyen (1) walaupun permohonan untuk mendapatkan pelanjutan itu tidak dibuat sehingga selepas habis tempoh itu.

Perkara yang mengaibkan, dsb.

239. Mahkamah boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permintaan mana-mana pihak, pada bila-bila masa, memerintahkan supaya apa-apa dokumen atau kandungan apa-apa dokumen yang mengaibkan, tak relevan, menyusahkan, menindas, menimbulkan perbahasan atau terlalu panjang dibatalkan.

Kehadiran sendiri

240. Tertakluk kepada mana-mana undang-undang bertulis lain, Mahkamah boleh jika difikirkannya perlu memerintahkan supaya mana-mana pihak dalam apa-apa prosiding hadir sendiri pada bila-bila masa, melainkan jika pihak itu berada di luar negeri, dan kegagalan untuk mematuhi perintah itu dengan sengaja hendaklah menjadi suatu penghinaan mahkamah.

Penyampaian oleh Mahkamah lain

241. Mana-mana proses atau dokumen yang dikehendaki disampaikan oleh seseorang pegawai Mahkamah atau sesuatu pihak boleh disampaikan oleh mana-mana Mahkamah lain.

Merekodkan keterangan sebelum pendengaran

242. (1) Jika Mahkamah berpuas hati bahawa keterangan mana-mana pihak atau saksi patut diambil sebelum tarikh pendengaran, Mahkamah atau mana-mana Hakim yang diarahkan oleh Mahkamah itu boleh mengambil keterangan daripada mana-mana pihak atau saksi tersebut di mana-mana tempat yang difikirkannya sesuai dan keterangan yang diambil sedemikian boleh kemudiannya digunakan dalam pendengaran itu.

(2) Notis bahawa keterangan akan diambil di bawah subseksyen (1) hendaklah disampaikan kepada pihak yang satu lagi tidak kurang daripada dua hari sebelum tarikh keterangan itu diambil sedemikian dan pihak yang satu lagi itu boleh mengambil bahagian dalam prosiding itu.

Surat permintaan

243. (1) Tertakluk kepada subseksyen (2), Mahkamah atau Hakim boleh, dalam hal apa-apa prosiding yang belum selesai di hadapan Mahkamah lain, mengambil keterangan daripada mana-mana pihak atau saksi atau orang lain dan menerima apa-apa dokumen yang dikemukakan bagi prosiding yang belum selesai itu.

(2) Kuasa Mahkamah atau Hakim di bawah subseksyen (1) hendaklah dijalankan jika terdapat suatu permintaan bertulis daripada Mahkamah yang di hadapannya prosiding itu belum selesai.

(3) Walau apa pun subseksyen (1), Mahkamah yang di hadapannya prosiding itu belum selesai boleh, atas kehendaknya sendiri atau atas permohonan mana-mana pihak dalam prosiding itu, meminta Mahkamah lain mengambil keterangan daripada mana-mana pihak atau saksi dalam prosiding itu, jika Mahkamah itu berpuas hati bahawa pihak atau saksi itu tidak dapat hadir di Mahkamah itu kerana alasan yang munasabah atau jika kehadiran pihak atau saksi itu akan menyebabkan pihak yang memanggil saksi itu menanggung perbelanjaan yang tidak munasabah.

Kuasa sedia ada Mahkamah

244. Tiada apa-apa jua dalam Enakmen ini boleh disifatkan sebagai menghadkan atau menyentuh kuasa sedia ada pada Mahkamah untuk membuat apa-apa perintah yang perlu untuk mengelakkan ketidakadilan atau mengelakkan penyalahgunaan proses Mahkamah.

Hukum Syarak

245. (1) Mana-mana peruntukan atau tafsiran peruntukan di bawah Enakmen ini yang tak konsisten dengan *Hukum Syarak* adalah terbatal setakat yang ia tak konsisten itu.

(2) Jika terdapat lakuna atau jika apa-apa perkara tidak diperuntukkan dengan nyata oleh Enakmen ini, Mahkamah hendaklah memakai *Hukum Syarak*.

Jawatankuasa Kaedah-kaedah

246. (1) Maka hendaklah ditubuhkan suatu Jawatankuasa yang dinamakan Jawatankuasa Kaedah-kaedah Mahkamah Syariah yang terdiri daripada—

- (a) Ketua Hakim Syarie yang hendaklah menjadi sebagai Pengerusi;
- (b) seorang wakil Majlis Agama Islam Negeri;
- (c) seorang wakil dari Jabatan Peguam Negara;
- (d) seorang wakil Peguam Syarie; dan
- (e) dua orang anggota lain yang dilantik oleh Ketua Hakim Syarie.

(2) Anggota yang dilantik di bawah perenggan (1)(e) hendaklah memegang jawatan selama tempoh dua tahun dan layak dilantik semula.

(3) Ketua Pendaftar Mahkamah Syariah hendaklah menjadi Setiausaha Jawatankuasa.

Kaedah-kaedah

247. (1) Jawatankuasa Kaedah-Kaedah Mahkamah Syariah boleh, membuat kaedah-kaedah, yang hendaklah disiarkan dalam *Warta*, bagi menjalankan peruntukan Enakmen ini, dan khususnya, tetapi tanpa menjejaskan keluasan peruntukan yang terdahulu, kaedah-kaedah itu boleh membuat peruntukan bagi—

- (a) tatacara dan amalan pejabat pendaftaran Mahkamah Syariah;
- (b) fi, elaun dan kos yang kena dibayar berkenaan dengan prosiding di bawah Enakmen ini;
- (c) tatacara mengenai *sulh*;
- (d) borang, buku akaun, laporan dan dokumen lain yang hendak digunakan berkenaan dengan apa-apa perbuatan atau perkara yang dilakukan di bawah atau menurut Enakmen ini; dan
- (e) perjalanan Mahkamah, bentuk dan kaedah pelaksanaan surat cara dan pelantikan pegawai atau ejen Mahkamah.

(2) Jawatankuasa Kaedah-Kaedah boleh meminda Jadual Kedua dan Ketiga melalui perintah.

Pemansuhan

248. (1) Enakmen Tatacara *Mal* Mahkamah Syariah 1991 [*Enakmen 7/1991*] adalah dimansuhkan.

(2) Jika mana-mana kes atau perkara belum selesai di hadapan mana-mana Mahkamah pada permulaan kuat kuasa Enakmen ini, peruntukan Enakmen ini hendaklah terpakai berkenaan dengan prosiding kes atau perkara itu setakat yang tidak menyebabkan ketakadilan.

JADUAL PERTAMA

(Subseksyen 3(3))

TULISAN DALAM BAHASA ARAB BAGI
PERKATAAN DAN UNGKAPAN TERTENTU

<i>Baitulmal</i>	–	بيت المال
<i>'eddah</i>	–	عدة
<i>hadhanah</i>	–	حضانة
<i>hiwalah</i>	–	حواله
<i>iqrar</i>	–	اقرار
<i>istizhar</i>	–	استظهار
<i>mal</i>	–	مال
<i>muhāl a'laih</i>	–	محال عليه
<i>Qadi</i>	–	قاضي
<i>sulh</i>	–	صلح
<i>wakalah</i>	–	وكاله

JADUAL KEDUA
(Subseksyen 7(2))

PROSIDING YANG HENDAKLAH DIMULAKAN DENGAN PERMOHONAN

Perkara-perkara yang berhubungan dengan undang-undang diri dan keluarga seperti yang berikut:

Keizinan untuk melangsungkan perkahwinan seseorang orang belum dewasa

Pelantikan wali am

Perintah bagi pendaftaran perkahwinan yang dilangsungkan berlawanan dengan undang-undang

Anggapan kematian

Pelantikan penjaga harta seseorang orang belum dewasa

Perintah bagi penjagaan bersama harta seseorang orang belum dewasa

Perintah bagi pengubahan kuasa penjaga harta seseorang orang belum dewasa

Perintah bagi pemecatan penjaga harta seseorang orang belum dewasa

Kebenaran bagi pelupusan harta seseorang orang belum dewasa

Kebenaran untuk menyara seseorang orang belum dewasa daripada pendapatan hartanya

Perintah bagi penggunaan harta modal untuk menyara seseorang orang belum dewasa

Perintah larangan yang berhubungan dengan harta seseorang orang belum dewasa

Injunksi yang menghalang anak dibawa keluar dari Malaysia

Perintah untuk mengetepikan, dan injunksi yang menghalang, pelupusan harta untuk mengecewakan tuntutan nafkah

Injunksi terhadap perkosaan oleh suami atau isteri atau bekas suami atau isteri

Pengiktirafan perkahwinan yang diijabkabulkan di luar Negeri Selangor. (Pengakuteraan paterniti)

Pengesahan pengakuteraan paterniti oleh perempuan dalam 'eddah (Pembahagian harta pusaka)

JADUAL KETIGA

(Seksyen 2)

BORANG MS 1

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Seksyen 4)

TAJUK AM

DI DALAM MAHKAMAH RENDAH/TINGGI SYARIAH DI.....

DI NEGERI

(1) No. Tahun 20

Antara

(2) Plaintif
Pemohon(3) Defendan
Responden

Catatan:

- (1) Jenis prosiding (misalnya Saman; Permohonan; dsb.)
- (2) Nama, jika tak berkeupayaan atau atas sifat wakilan, berikan butir-butir perwakilan.

Contoh:

- (a) A.B. pentadbir bagi C.D. yang sudah mati;
- (b) A.B. seorang budak, melalui C.D. penjaga *ad litemnya*.

BORANG MS 2

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Seksyen 8(a))

SAMAN

*(Tajuk Am)*Kepada (defendan yang dinamakan di
atas) yang beralamat diAnda dengan ini disaman supaya hadir sama ada sendiri atau melalui Peguam
Syarie anda di hadapan Mahkamah

Syariah di pada hari pada
haribulan 20 pukul
pagi/petang, untuk menjawab suatu tuntutan terhadap anda oleh plaintif yang
dinamakan di atas, yang butir-butirnya ada dinyatakan dalam pernyataan tuntutan
yang diendorskan di sini.

Ambil perhatian bahawa jika anda ingkar hadir di Mahkamah pada hari dan
masa yang ditetapkan, Mahkamah boleh terus mendengar dan memutuskan kes
tanpa kehadiran anda.

Dan ambil perhatian bahawa jika anda ingin membela diri terhadap tuntutan itu,
anda hendaklah memfailkan di Mahkamah ini dan menyampaikan kepada plaintif
suatu pembelaan dalam borang yang ditetapkan sebelum tarikh yang tersebut
di atas atau hadir di Mahkamah pada tarikh itu.

Bertarikh pada haribulan20

(Meterai)

.....
Hakim/Pendaftar

(Pengendorsan di belakang saman)

PERNYATAAN TUNTUTAN
(dalam perenggan bernombor)

Kepada.....
.....
defendan yang dinamakan di atas yang tinggal di

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Plaintif (atau Peguam Syarie bagi Plaintif)

BORANG MS 3**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 13(1))

PERMOHONAN*(Tajuk Am)*

Kepada (defendan yang dinamakan
di atas) yang beralamat di

Ambil perhatian bahawa
pemohon yang dinamakan di atas akan memohon kepada Mahkamah.....
..... Syariah di pada hari
pada haribulan 20 pukul
..... pagi/petang untuk mendapatkan suatu perintah bahawa
(1) atas alasan yang dinyatakan
dalam afidavit yang dilampirkan.

.....
Pemohon (atau Peguam Syarie bagi Pemohon)

CATATAN:

Jenis perintah yang dipohon hendaklah dinyatakan dengan tepat. Perkara-perkara berlainan yang berbangkit dalam prosiding yang sama bolehlah diuruskan dalam permohonan yang sama.

BORANG MS 4**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 31(2))

**PERMOHONAN UNTUK MENDAPATKAN KEBENARAN UNTUK
MENDAKWA/MEMBELA SEBAGAI ORANG MISKIN***(Tajuk Am)*

Saya

bersumpah dan menyatakan—

1. Saya tinggal di
dan ialah seorang

(dinyatakan pekerjaan)

*2. (1) Saya mempunyai tuntutan yang berpatutan terhadap.....
.....yang
beralamat di
untuk..... (di sini nyatakan dengan ringkas lagi
padat tuntutan dan kausa tindakan dan segala fakta matan mengenai kes itu).

(2) Saya berhasrat untuk membawa tindakan terhadap.....
.....tersebut
tetapi tidak berupaya membayar fi Mahkamah baginya kerana
(nyatakan sebab mengapa pemohon tidak berupaya membayar fi Mahkamah).

*3. (1) Saya ialah seorang defendan dalam tindakan ini dan mempunyai pembelaan
yang baik dalam tindakan ini atas alasan-alasan yang berikut
(nyatakan dengan ringkas lagi padat alasan-alasan pembelaan).

[Saya mempunyai tuntutan balas yang berpatutan terhadap plaintif bagi
..... (nyatakan dengan ringkas lagi
padat tuntutan balas itu dan segala fakta matan yang berhubungan dengannya)].

(2) Saya tidak berupaya membayar fi Mahkamah bagi pembelaan (atau tuntutan
balas) saya sebab (nyatakan sebab mengapa
pemohon tidak berupaya membayar fi Mahkamah).

4. Saya memohon kebenaran untuk *mendakwa
..... tersebut/membela (dan membawa suatu tuntutan
balas dalam) tindakan ini sebagai orang miskin.

Diangkat sumpah di

pada haribulan 20

.....
Plaintif/Defendan/Peguam Syarie

Di hadapan saya,

Perintah,

Kebenaran untuk mendakwa/membela (dan membawa tuntutan balas) sebagai
orang miskin *diberikan/ditolak*

pada 20

.....
Hakim

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG MS 5

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 34(2))

WAKALAH PEGUAM SYARIE

(Tajuk Am)

Saya Plaintiff (atau defendan) yang dinamakan di atas K.P.P.N. No. yang beralamat di dengan ini melantik daripada Tetuan untuk mewakili saya dan bertindak bagi pihak saya dalam kes ini dan untuk hadir dalam prosiding yang berhubungan dengannya:

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Plaintif/atau Defendan

Saya dengan ini menerima pelantikan yang disebut terdahulu.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Pegum Syarie

Di hadapan saya,

.....
Hakim/Pendaftar

Wakalah ini difailkan oleh Tetuan bagi pihak plaintiff (atau defendan) yang beralamat di
.....

BORANG MS 6

ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 36(1))

NOTIS PENUKARAN PEGUAM SYARIE

(Tajuk Am)

Kepada Pendaftar,

Ambil perhatian bahawa saya
plaintif (atau defendan) yang dinamakan di
.....telah melantik *(Nama Peguam Syarie yang baru)*
.

untuk bertindak bagi pihak diri saya dalam prosiding ini menggantikan.....
.....
(nama Peguam Syarie yang dahulu)

Alamat bagi penyampaian (nama Peguam Syarie yang baru) yang dinamakan
di atas ialah

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Plaintif (atau Defendan)

Kepada defendan (atau plaintif) atau Peguam Syarienya dan kepada (dengan
menamakan Peguam Syarie plaintif (atau defendan) yang dahulu).

BORANG MS 7**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Seksyen 37)

NOTIS PELEPASAN PEGUAM SYARIE*(Tajuk Am)*

Kepada Pendaftar,

Ambil perhatian bahawa saya plaintif (atau defendan) yang dinamakan di atas telah melepaskan Peguam Syarie saya (nama Peguam Syarie) yang telah dilantik untuk bertindak sebagai Peguam Syarie plaintif (atau defendan) dalam prosiding ini.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Plaintif/Defendan

Kepada defendan (atau plaintif) atau Peguam Syarienya.

BORANG MS 8**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Seksyen 38)

NOTIS PENARIKAN DIRI PEGUAM SYARIE*(Tajuk Am)*

Kepada Pendaftar,

Ambil perhatian bahawa saya Peguam Syarie bagi plaintif (atau defendan) dengan ini menarik diri dan terhenti menjadi Peguam Syarie yang bertindak bagi pihak plaintif (atau defendan) yang tersebut dalam prosiding yang disebut di atas.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
*Peguam Syarie*Notis ini dikeluarkan oleh
(nama Peguam Syarie)

yang beralamat di

Peguam Syarie bagi

Kepada plaintif (atau defendan) atau Peguam Syarienya.

BORANG MS 9

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 57(1))

NOTIS OLEH PIHAK MENUNTUT MENGENAI HARTA
YANG DIAMBIL DALAM PELAKSANAAN

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa saya yang beralamat di
.....menuntut harta yang berikut yang telah diambil
dalam pelaksanaan dalam tindakan ini di
.....(nyatakan alamat) pada.....
haribulan.....20.....(Nyatakan wang, barang atau
harta alih lain yang dituntut dan alasan-alasan tuntutan itu).

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Pihak Menuntut

Alamat saya untuk penyampaian ialah
.....
Kepada bailif dan pemiutang pelaksanaan (atau Peguam Syarie bagi pemiutang
pelaksanaan)

BORANG MS 10

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 57(2))

AMBIL OLEH BAILIF MENGENAI HARTA YANG DIAMBIL
DALAM PELAKSANAAN

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa yang beralamat di telah menuntut
harta yang berikut (nyatakan harta yang dituntut)yang
saya ambil dalam pelaksanaan di bawah perintah penyitaan dan penjualan yang
dikeluarkan dalam tindakan ini.

Jika dalam masa empat hari selepas menerima notis ini, anda memberi saya notis bahawa anda mengakui tuntutan

.....
yang tersebut ke atas harta tersebut atau meminta saya menarik balik pemilikan dalam Borang MS 11 anda tidak akan bertanggungjawab atas apa-apa kos yang ditanggung selepas notis anda itu saya terima.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Bailif

Kepada pemiutang pelaksanaan (atau Peguam Syarie bagi pemiutang pelaksanaan).

BORANG MS 11

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 57(2))

NOTIS OLEH PEMIUTANG PELAKSANAAN MENGENAI HARTA YANG
DIAMBIL DALAM PELAKSANAAN

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa saya mengakui (atau mempertikaikan) tuntutan ke atas harta yang anda sita (atau saya meminta anda menarik balik pemilikan) di bawah perintah penyitaan dan penjualan yang dikeluarkan dalam tindakan ini.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
*Pemiutang Pelaksanaan
(atau Peguam Syarie bagi Pemiutang Pelaksanaan)*

BORANG MS 12

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 58(1))

**PERMOHONAN UNTUK MENDAPATKAN SAMAN
INTERPLIDER OLEH BAILIF**

(Tajuk Am)

1. Pada haribulan 20,
..... memberikan notis kepada saya bahawa dia
menuntut harta yang berikut (nyatakan harta yang dituntut)
yang saya ambil dalam pelaksanaan di bawah perintah penyitaan dan penjualan
yang dikeluarkan dalam tindakan ini.

2. Pada haribulan 20, saya
telah memberitahu pemiutang pelaksanaan tentang tuntutan tersebut. Dia tidak
mengakui tuntutan itu dan tidak meminta saya menarik balik pemilikan ke atas
harta yang dituntut itu.

3. Saya menilaikan harta yang dituntut itu pada nilai lebih kurang RM
..... Saya tidak menuntut apa-apa
kepentingan dalam hal perkara yang dipertikaikan itu selain fi omisen dan
belanja pelaksanaan.

Saya tidak dengan apa-apa jua cara pun berpakat-sulit dengan mana-mana pihak
dalam tindakan ini.

Saya memohon supaya suatu saman interplider dikeluarkan.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Bailif

Saman Interplider dikeluarkan dan boleh dikembalikan pada
haribulan20 pukul pagi/petang.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Pendaftar

BORANG MS 13

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 58(1))

**PERMOHONAN UNTUK MERAYU OLEH SESEORANG
YANG BERTANGGUNGAN**

Afidavit sokongan

Saya
yang beralamat di
(jika dalam suatu tindakan, defendan yang dinamakan di atas bersumpah dan menyatakan seperti yang berikut:

1. (Jika dalam suatu tindakan). Tindakan ini dibawa untuk mendapatkan kembali(nyatakan apa) yang dituntut oleh plaintif tetapi saya telah menerima suatu tuntutan yang bertentangan dengan tuntutan plaintif daripada yang beralamat di
.....
(atau, jika tidak ada tindakan), saya telah menerima tuntutan-tuntutan bertentangan daripada yang beralamat di dan.....yang beralamat di ke atas(nyatakan apa) yang bernilai lebih kurang RM Saya menjangka akan didakwa atas tuntutan-tuntutan ini oleh pihak-pihak menuntut tersebut.

2. Saya tidak menuntut apa-apa kepentingan dalam hal perkara yang dipertikaikan (selain jumlah wang sebanyak RM bagi kos atau caj) (atau mengikut mana-mana yang berkenaan). Saya tidak dengan apa-apa jua cara pun berpakat-sulit dengan salah seorang (atau mana-mana) pihak menuntut tersebut.

3. Saya bersedia dan sanggup membawa ke dalam Mahkamah atau membayar atau membereskan hal perkara yang dipertikaikan mengikut apa-apa cara yang diarahkan oleh Mahkamah.

Diangkat sumpah (seperti dalam Borang MS 26)

BORANG MS 14

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 59(2))

SAMAN INTERPLIDER

(*Tajuk Am*)

(a) Kepada Pemiutang Pelaksanaan

Kepada yang beralamat
di

Bahawasanya pihak menuntut di atas telah membuat tuntutan ke atas harta tertentu yang diambil dalam pelaksanaan di bawah proses yang dikeluarkan daripada Mahkamah ini atas permintaan anda:

Anda dengan ini disaman supaya hadir di hadapan Mahkamah Syariah di pada hari pada haribulan 20 pukul pagi/petang apabila tuntutan tersebut akan dihakimi dan apa-apa perintah dibuat mengenainya sebagaimana yang difikirkan adil oleh Mahkamah.

Bertarikh pada haribulan 20

(Meterai)

Catatan No. tahun 20

Kerani

.....
Pendaftar

(b) Pihak Menuntut

Kepada yang beralamat di
.....

Anda dengan ini disaman supaya hadir di hadapan Mahkamah Syariah di pada hari pada haribulan 20 pukul pagi/petang untuk menyokong tuntutan yang anda buat

ke atas
 harta tertentu yang diambil dalam pelaksanaan di bawah proses yang dikeluarkan
 daripada Mahkamah ini atas permintaan pemiutang pelaksanaan dan jika anda
 ingkar ketika itu untuk membuktikan tuntutan itu, maka harta tersebut akan
 diperlakukan di bawah proses tersebut sebagai harta penghutang pelaksanaan.

Bertarikh pada haribulan 20

(Meterai)

Catatan No. tahun 20

Kerani

.....
Pendaftar

BORANG MS 15

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
 (NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 62(3))

PENGHAKIMAN (ATAU PERINTAH) MENGENAI SAMAN INTERPLIDER

(Tajuk Am)

Apabila sahaja Saman Interplider (atau Saman) ini dikemukakan untuk pendengaran
 di hadapan Yang Arif Tuan Hakim pada
 hari pada haribulan
 20 dan setelah mendengar keterangan yang
 dikemukakan dan apa yang dikatakan oleh pihak-pihak (atau Peguam Syarie
 mereka)

(Masukan Bahagian Berkuat Kuasa yang berkenaan).

(Bahagian-Bahagian Berkuat Kuasa)

(a) Di bawah pelaksanaan

Dihakimi mengenai tuntutan
 ke atas (nyatakan harta) (atau ke atas hasil jualan) (atau
 nilai) bagi (nyatakan harta itu) yang diambil dalam pelaksanaan
 di bawah proses yang dikeluarkan daripada Mahkamah ini atas permintaan
 pemiutang pelaksanaan, bahawa(nyatakan harta)
 (atau hasil jualan) (atau nilai) (atau sebahagian daripada harta tersebut) (atau
 hasil jualan) (atau nilai) tersebut iaitu (nyatakannya) itu ialah
 (atau bukanlah) harta pihak menuntut.

Dan diperintahkan bahawa tersebut hendaklah membayar kepada tersebut sejumlah wang sebanyak RM bagi perbelanjaan tambahan pelaksanaan dan penyimpanan dalam milikan yang disebabkan oleh tuntutan itu).

(Masukkan arahan tentang pelupusan apa-apa wang di dalam Mahkamah).

(b) Dalam suatu tindakan belum selesai

Pada hari ini dihakimi mengenai tuntutan plaintif dan pihak menuntut ke atas (sebahagian daripada) hal perkara tindakan ini bahawa tuntutan plaintif (atau pihak menuntut) adalah sah dan bahawa pihak menuntut (atau plaintif) tidak mempunyai apa-apa tuntutan mengenainya.

(Dan dihakimi selanjutnya bahawa plaintif (atau pihak menuntut) berhak mendapat daripada defendan sejumlah wang sebanyak RM kerana hutang dan RM..... bagi kos yang semua sekali berjumlah sebanyak RM.....)

(Dan diperintahkan – di sini masukkan apa-apa perintah untuk penghantaran serahan harta itu).

Dan dihakimi selanjutnya bahawa plaintif (atau pihak menuntut) berhak mendapat jumlah wang sebanyak RM daripada pihak menuntut (atau plaintif) bagi kos (tambah jika apa-apa kos diawardkan kepada defendan terhadap plaintif atau pihak menuntut).

Dan dihakimi selanjutnya bahawa defendan berhak mendapat jumlah wang sebanyak RM bagi kos daripada plaintif (atau pihak menuntut).

(Jika pihak menuntut tidak hadir dan suatu perintah dibuat menghalang tuntutannya, maka teruskan seperti yang berikut:

Dan oleh sebab pihak menuntut..... tidak hadir, maka diisytiharkan bahawa tersebut dan semua orang yang menuntut di bawahnya terhalang selama-lamanya daripada membuat tuntutan itu terhadap plaintif dan semua orang yang menuntut di bawahnya).

(c) Dalam apa-apa hal lain

Pada hari ini dihakimi (di sini nyatakan penghakiman yang menentukan tuntutan antara pemohon dan mana-mana pihak menuntut yang hadir atau, jika semua pihak menuntut hadir, penghakiman yang menentukan hak dan tuntutan semua pihak dan apa-apa perintah tentang pembayaran, atau penghantarserahan harta dan kos)

(Jika mana-mana pihak menuntut tidak hadir dan suatu perintah dibuat menghalang tuntutannya, maka teruskan seperti yang berikut:

Dan oleh sebab pihak menuntut tidak hadir, maka diisytiharkan bahawa..... tersebut dan semua orang yang menuntut di bawahnya terhalang selama-lamanya daripada membuat tuntutan terhadap pemohon dan semua orang yang menuntut di bawahnya).

(Testimonium)

Bertarikh pada haribulan 20

(Meterai)

.....

Pendaftar

BORANG MS 16

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 64(3))

PEMBELAAN

(Tajuk Am)

(Nyatakan dalam perenggan bernombor pengakuan atau penafian pengataan-pengataan matan dalam pernyataan tuntutan setiap pengataan hendaklah, setakat yang sesuai, terkandung dalam perenggan yang berasingan, misalnya)

1. Defendan mengaku bahawa
 sebagaimana yang dikatakan dalam perenggan.....
 pernyataan tuntutan itu tetapi menafikan bahawa

2. Tentang perengganpernyataan tuntutan itu defendan berkata bahawa
3. Selanjutnya atau sebagai pilihan defendan berkata bahawa.....
4. Jika (yang adalah dinafikan) plaintif..... maka defendan berkata bahawa
5. Kecuali sebagaimana yang diakui dengan nyata terdahulu daripada ini defendan menafikan setiap dan tiap-tiap pengatahan fakta yang terkandung dalam perenggan
(perengganke)
pernyataan tuntutan seolah-olah ia dinyatakan dalam pembelaan ini dan disangkal secara khusus.

TUNTUTAN BALAS

1. Defendan mengulangi perenggan dan menuntut sebanyak RM yang merupakan baki amaun yang kena dibayar sebagaimana yang disebut terdahulu setelah ditolak tuntutan plaintif.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Defendan
(atau Peguam Syarie bagi Defendan)

BORANG MS 17

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 92(1))

NOTIS PENDENGARAN TINDAKAN YANG
DIPINDAHKAN DARI MAHKAMAH TINGGI SYARIAH
KE MAHKAMAH RENDAH SYARIAH

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa Saman/Permohonan Mahkamah Tinggi Syariah No. tahun 20 telah dipindahkan ke Mahkamah ini dan dinomborkan sebagai Saman/Permohonan No.

644

SELANGOR NO. 4 TAHUN 2003

tahun 20 dan anda dikehendaki hadir di Mahkamah Rendah Syariah di pada hari pada haribulan 20 pukul pagi/petang untuk mendapatkan apa-apa arahan tentang perjalanan selanjutnya prosiding itu.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
*Pendaftar Mahkamah
Tinggi Syariah*

Kepada:

Setiap pihak (atau *Peguam Syarie* bagi setiap pihak).

Pendaftar,

Mahkamah Rendah Syariah

BORANG MS 18

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Seksyen 93)

NOTIS PEMINDAHAN TINDAKAN KE MAHKAMAH
TINGGI SYARIAH DARI MAHKAMAH RENDAH SYARIAH

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa tindakan ini telah dipindahkan ke Mahkamah Tinggi Syariah menurut suatu perintah Mahkamah itu.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
*Pendaftar Mahkamah Rendah
Syariah*

Kepada:

Setiap pihak (atau *Peguam Syarie* bagi setiap pihak)

Pendaftar,

Mahkamah Tinggi Syariah

BORANG MS 19

ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 95(1))

NOTIS PENARIKAN BALIK

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa plaintif menarik balik keseluruhan (atau nyatakan bahagian) tindakan ini terhadap defendan.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Plaintif (atau Peguam Syarie bagi Plaintif)

Kepada:

- (1) Pendaftar.
- (2) Defendan (atau *Peguam Syarie* bagi defendan).

BORANG MS 20

ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 102(1))

PERMINTAAN UNTUK MENGELUARKAN SEPINA

(Tajuk Am)

Kepada Pendaftar

Mahkamah Syariah

Sila keluarkan suatu sepina kepada saksi yang nama dan butir-butirnya adalah seperti yang di bawah ini:

Nama penuh saksi :

No. K.P.P.N. :

Pekerjaan :

Alamat :

.....

bagi tujuan *memberikan keterangan/mengemukakan dokumen/memberikan keterangan dan mengemukakan dokumen.

2. Saksi dikehendaki mengemukakan dokumen-dokumen yang berikut:

.....
.....

Bertarikh pada haribulan 20

.....
*Plaintif/Defendan/
(atau Peguam Syarie bagi Plaintif/Defendan)*

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG MS 21

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 102(3))

SEPINA UNTUK MEMBERIKAN KETERANGAN

(Tajuk Am)

Kepada
yang beralamat di
Anda dengan ini disaman supaya hadir di hadapan Mahkamah.....
..... Syariah di
pada hari pada haribulan 20
pukul pagi/petang dan begitulah dari sehari ke sehari sehinggalah
tamat prosiding di atas, untuk memberikan keterangan bagi pihak
..... dalam prosiding tersebut.

Bertarikh pada haribulan 20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Pendaftar

BORANG MS 22

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH (NEGERI
SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 102(3))

SEPINA UNTUK MENGEMUKAKAN DOKUMEN

(Tajuk Am)

Kepada
yang beralamat di
Anda dengan ini disaman supaya hadir sendiri atau melalui ejen di hadapan
Mahkamah
Syariah di pada hari
pada haribulan 20 pukul
pagi/petang dan begitulah dari sehari ke sehari sehinggalah tamat prosiding di
atas, untuk mengemukakan dokumen-dokumen yang berikut:
.....
.....
bagi pihak
dalam prosiding tersebut.

Bertarikh pada haribulan 20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Pendaftar

BORANG MS 23**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 102(3))

**SEPINA UNTUK MEMBERIKAN KETERANGAN DAN
MENGEMUKAKAN DOKUMEN***(Tajuk Am)*

Kepada
yang beralamat di
Anda dengan ini disaman supaya hadir sendiri di hadapan Mahkamah.....
..... pada
hari pada haribulan
..... 20 pukul pagi/petang dan begitulah
dari sehari ke sehari sehinggalah tamat prosiding di atas, untuk memberikan
keterangan dan mengemukakan dokumen-dokumen yang berikut:
.....
bagi pihak dalam
prosiding tersebut.

Bertarikh pada haribulan20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Pendaftar

BORANG MS 24**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 109(1))

**AFIDAVIT UNTUK MENDAPATKAN PERINTAH BAGI
PENGEMUKAAN SESEORANG YANG DI DALAM PENJARA***(Tajuk Am)*

Saya yang beralamat di.....
..... bersumpah dan menyatakan seperti yang berikut:

1. Bahawa tindakan di atas ditetapkan untuk pendengaran di Mahkamah Syariah di pada hari pada haribulan 20 dan bahawa sekarang ini seorang banduan yang dikurung di penjara/tempat tahanan di akan menjadi saksi material kepada saya pada pendengaran itu (atau ialah suatu pihak dalam tindakan itu).
2. Bahawa saya dinasihati dan sesungguhnya percaya bahawa saya tidak dapat meneruskan pendengaran tindakan ini dengan wajar tanpa keterangan yang tersebut (atau keterangan saya).
3. Saya dengan ini memohon suatu perintah di bawah seksyen 30 Akta Penjara 1995 [*Akta 537*] supaya yang tersebut boleh dibawa ke hadapan Mahkamah.
4. Saya dengan ini mengaku janji akan membayar kos membawa..... yang tersebut dalam jagaan selamat pergi dan balik dari Mahkamah dan kos saraan bagi dirinya dan pegawai-pegawai yang menjaganya semasa menghadiri Mahkamah.

Diangkat sumpah (seperti dalam Borang MS 26)

BORANG MS 25

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 109(3))

**PERINTAH SUPAYA MENGEMUKAKAN ORANG YANG
DI DALAM PENJARA**

(Tajuk Am)

Kepada pegawai yang menjaga
Anda dengan ini dikehendaki, setelah anda ditawarkan sejumlah wang yang munasabah untuk membawa dan menyara seorang pegawai yang berkenaan dan yang sekarang ini seorang banduan di untuk pergi ke, terus berada di dan kembali dari Mahkamah.....

..... Syariah di supaya
 membawa yang tersebut ke, hadapan
 Mahkamah Syariah pada hari
 pada haribulan 20 pukul
 pagi/petang untuk memberikan keterangan di Mahkamah itu bagi pihak
 dan
 selepas yang tersebut telah
 memberikan keterangannya di hadapan Mahkamah itu dan Mahkamah itu telah
 mengetepikan keperluan kehadiran orang itu seterusnya, anda adalah dikehendaki
 menyebabkan orang itu seterusnya, anda adalah dikehendaki menyebabkan orang
 itu dibawa dengan jagaan selamat dan terjamin balik ke.....
 tersebut.

Bertarikh pada haribulan 20

(Meterai)

.....
Pendaftar

BORANG MS 26

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
 (NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 113(1))

BENTUK AFIDAVIT

(*Tajuk Am*)

Saya (nama, alamat dan perihalan deponen)
 bersumpah dan menyatakan seperti yang berikut:

(Nyatakan dalam perenggan bernombor fakta-fakta yang hendak dideposkan
 dalam afidavit)

1.
2.
3.
4.

Diangkat sumpah pada haribulan)

..... 20 di

oleh

.....
Tandatangan

Di hadapan saya,

.....
Hakim/Pendaftar

BORANG MS 27

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 114(2))

PENGENALPASTIAN EKSHIBIT

(Tajuk Am)

Ini ialah ekshibit bertanda “ ”,
yang disebut dalam afidavit
yang diangkat sumpah di hadapan saya pada haribulan
20

.....
Hakim/Pendaftar

BORANG MS 28**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 135(3))

PERINTAH/PENGHAKIMAN

(Tajuk Am)

(NYATAKAN JENIS PERINTAH/PENGHAKIMAN)

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Hakim/Pendaftar

PENGENDORAN

Ambil perhatian bahawa, jika anda abai mematuhi perintah (atau penghakiman) ini, dalam masa yang dihadkan dalamnya, atau dalam masa empat hari selepas penyampaian perintah ini kepada anda, mengikut mana-mana yang terkemudian, maka anda melakukan suatu penghinaan Mahkamah dan dengan itu boleh dikomitkan ke penjara.

.....
*Hakim/Pendaftar***BORANG MS 29****ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 139(2))

NOTIS RAYUAN

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa plaintif (atau defendan) yang dinamakan di atas yang tidak berpuas hati dengan keputusan Mahkamah Syariah di yang diberikan pada haribulan 20 merayu kepada Mahkamah.....

..... Syariah terhadap keseluruhan keputusan tersebut (atau apa-apa bahagian daripada keputusan tersebut) yang memutuskan bahawa,

(nyatakan butir-butir terperinci).

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Perayu
(atau *Peguam Syarie bagi Perayu*)

Kepada:

Pendaftar Mahkamah Syariah
dan kepada:

BORANG MS 30

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 139(6))

**NOTIS BAHAWA SALINAN DIPERAKUI BAGI NOTA KETERANGAN
DAN PENGHAKIMAN SUDAH SIAP**

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa salinan diperakui bagi nota keterangan dan penghakiman sudah siap dan bahawa sejumlah wang sebanyak RM kena anda bayar sebagai kos menyediakan salinan-salinan diperakui itu.

Kepada:

.....
.....

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Hakim/Pendaftar

BORANG MS 31**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Seksyen 140)

NOTIS RAYUAN BALAS

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa, pada pendengaran rayuan di atas, responden yang dinamakan di atas akan menghujahkan bahawa keputusan Mahkamah.....
..... Syariah yang diberikan pada
haribulan 20 patut diubah atas alasan-alasan yang berikut:

(Nyatakan dalam perenggan bernombor

(a) jenis relief yang dituntut; dan/atau

(b) alasan-alasan yang menjadi sandaran).

Bertarikh pada haribulan 19

Kepada Pendaftar dan perayu.

.....
Responden
(atau Peguam Syarie bagi Responden)

BORANG MS 32**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 143(2))

NOTIS BAHAWA REKOD RAYUAN SUDAH SIAP

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa rekod rayuan prosiding yang disebut di atas sudah siap dan bahawa sejumlah wang sebanyak RM kena anda bayar sebagai kos menyediakan rekod itu.

Kepada :

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Hakim/Pendaftar

BORANG MS 33

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 151(4))

PERMINTAAN BAGI MENDAPATKAN PERINTAH PENGHANTARSERAHAN
HARTA ALIH

(Tajuk Am)

Kepada Pendaftar,

.....

Sila keluarkan perintah penghantarserahan terhadap
(nama defendan) yang beralamat di
bagi penghantarserahan
(perihalkan harta alih itu) di bawah penghakiman bertarikh
haribulan 20 yang belum lagi dihantarserahkan
kepada plaintif oleh defendan mengikut penghakiman tersebut.

Salinan penghakiman yang bermeterai dilampirkan.

Betarikh pada haribulan 20

.....
Plaintif
(atau Peguam Syarie bagi Plaintif)

Permohonan ini difailkan oleh plaintif (atau Peguam Syarie bagi plaintif) yang
alamat penyampaiannya ialah

.....

BORANG MS 34

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 152(3))

PERMOHONAN UNTUK MENETAPKAN MASA

(Tajuk Am)

Kepada defendan (atau Peguam Syarie
bagi defendan)

Ambil perhatian bahawa pemohon yang dinamakan
di atas akan memohon kepada Mahkamah

..... Syariah di pada hari
 pada haribulan 20
 pada pukul pagi/petang untuk mendapatkan suatu perintah
 menetapkan masa untuk
 sebagaimana yang diperintahkan oleh Mahkamah
 Syariah dalam perintah bertarikh pada haribulan
 20

2. Permohonan ini disokong dengan affidavit sebagaimana yang dilampirkan.
 Bertarikh pada haribulan 20

.....
Pemohon (atau Peguam Syarie bagi Pemohon)

Permohonan ini difailkan oleh pemohon (atau Peguam Syarie bagi pemohon)
 yang alamat penyampaiannya ialah.....

BORANG MS 35

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
 (NEGERI SELANGOR) 2003**

(Seksyen 155)

PERINTAH PELAKSANAAN

(Tajuk Am)

Kepada Bailif,

Atas permohonan pemiutang penghakiman, anda dengan ini diperintahkan
 supaya melaksanakan penghakiman bertarikh haribulan
 20 yang diperoleh oleh pemiutang penghakiman
 terhadap penghutang penghakiman yang butir-butirnya ialah seperti yang berikut:

Amaun penghakiman Kos
 Kos bagi
 perintah ini Amaun yang
 kena dibayar Tarikh perintah

yang memberikan kebenaran untuk pelaksanaan.....
..... dan anda hendaklah melaksanakan
penghakiman tersebut melalui mana-mana cara yang berikut:

- (1)
- (2)
- (3)

dan bahawa selepas membayar fi yang ditetapkan dan perbelanjaan pelaksanaan
(termasuk kos bagi permintaan untuk mendapatkan kebenaran pelaksanaan dan
kos melaksanakannya), membawa ke dalam Mahkamah apa-apa wang yang
telah dilevikan dan dengan serta-merta mengembalikan perintah ini kepada
Mahkamah.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Pendaftar

BORANG MS 36

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 160(a)(ii))

PERINTAH BAGI PELAKSANAAN MELALUI PENYITAAN DAN PENJUALAN
(PENAHANAN SYER, DSB.)

(Tajuk Am)

Kepada (penghutang penghakiman) yang
beralamat di.....

Menurut perintah bagi pelaksanaan yang dibuat terhadap anda dalam prosiding
ini pada haribulan

19 berkeenaan dengan jumlah wang sebanyak RM
yang kena dibayar pada masa itu, dengan ini diperintahkan bahawa *syer/
saham/debentur/bon yang dinyatakan dalam Jadual kepada perintah ini dan
didaftarkan atas nama anda ditahan dan diambil bagi melaksanakan perintah
tersebut.

Dan ambil perhatian bahawa pihak berkuasa, perbadanan, pegawai atau orang
yang bertanggung bagi daftarnya dengan ini dilarang daripada membenarkan
apa-apa pemindahan *syer/saham/debentur/bon tersebut tanpa kebenaran
Mahkamah dan dengan ini dikehendaki membayar semua faedah atau dividen
yang kena dibayar baginya ke dalam Mahkamah untuk kredit prosiding ini
sehingga perintah selanjutnya daripada Mahkamah.

.....
Hakim/Pendaftar

*Potong jika tidak berkenaan

BORANG MS 37

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
 (NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 161(2)(a))

NOTIS *HIWALAH*

(*Tajuk Am*)

Atas perintah pelaksanaan bertarikh haribulan20
 Adalah diperintahkan bahawa segala hutang yang kena dibayar atau terakru
 kena dibayar oleh *muhāl 'alaih* yang dinamakan di atas kepada penghutang
 penghakiman yang dinamakan di atas (dalam jumlah wang sebanyak RM
) hendaklah ditahan untuk menjawab penghakiman yang
 didapatkan terhadap penghutang penghakiman tersebut oleh pemiutang
 penghakiman yang dinamakan di atas di Mahkamah.....
 Syariah pada haribulan
 20 untuk jumlah wang (atau untuk menjawab suatu
 perintah yang dibuat di Mahkamah Syariah pada
haribulan 20..... yang memerintahkan
 pembayaran oleh penghutang penghakiman tersebut kepada pemiutang
 penghakiman yang dinamakan di atas jumlah wang sebanyak RM
 (hutang dan kos RM)
 (beserta dengan kos bagi prosiding *hiwalah*) yang atas penghakiman (atau
 perintah) itu jumlah wang sebanyak RM masih lagi terhutang
 dan belum dibayar.

Ambil perhatian juga bahawa segala transaksi pelupusan atau pelepasan yang
 dibuat selepas penyampaian notis ini adalah tak sah dan anda boleh dikenakan
 membayar ganti rugi dan kos kepada pemiutang penghakiman.

Jika anda mempertikaikan tanggungan anda di bawah notis ini, anda hendaklah
 dalam masa tujuh hari dari tarikh penyampaian notis ini memfailkan suatu notis
 bantahan tentang tanggungan di bawah notis ini kepada Mahkamah.

Betarikh pada haribulan 20

(Meterai)

.....
Hakim/Pendaftar

Kepada *muhal 'alaih* dan pemiutang penghakiman yang dinamakan di atas.

Notis Bantahan

Ambil perhatian bahawa saya,
muhal 'alaih yang dinamakan di atas dengan ini membantah tanggungan yang dikenakan ke atas saya melalui notis ini atas alasan-alasan yang berikut:

.....
Muhal 'alaih (atau Peguam Syarie bagi Muhal 'alaih)

Notis ini difailkan oleh *muhal 'alaih* (atau Peguam Syarie bagi *muhal 'alaih*) yang alamat penyampaianya ialah

BORANG MS 38

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 16(2)(a))

NOTIS *HIWALAH* (HARTA DI DALAM MAHKAMAH)

(*Tajuk Am*)

Perintah bagi pelaksanaan bertarikh haribulan 20

Kepada :

Hakim/Pendaftar

Mahkamah Syariah.

Bahwasanya adalah dinyatakan oleh pemiutang penghakiman bahawa sejumlah wang sebanyak RM ada di dalam Mahkamah Syariah di untuk kredit penghutang penghakiman, dalam prosiding,

Bersama-sama ini saya kemukakan suatu salinan perintah bagi pelaksanaan yang disebut di atas dan meminta anda mengirinkan ke Mahkamah ini apa-apa wang, yang selainnya boleh atau kena dibayar kepada penghutang penghakiman daripada Mahkamah tersebut oleh sebab prosiding berkenaan, sehingga, tetapi tidak melebihi, apa-apa amaun yang disebut dalam perintah pelaksanaan tersebut sebagai kena dibayar kepada pemiutang penghakiman.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Hakim/Pendaftar

BORANG MS 39

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 161(2)(d))

SAMAN *HIWALAH**(Tajuk Am)*

Perintah bagi pelaksanaan bertarikh haribulan 20
 Notis *Hiwalah* bertarikh haribulan 20
 Kepada
 yang beralamat di
 *muhal 'alaih.*

Anda dengan ini disaman supaya hadir di hadapan Mahkamah yang dinamakan
 di atas pada hari pada haribulan
 20 pukul pagi/petang untuk diperiksa mengenai
 apa-apa harta penghutang penghakiman (nama) yang mungkin
 ada atau, sejak penyampaian notis *hiwalah* kepada anda, mungkin pernah ada
 dalam milikan, jagaan atau kawalan anda dan mengenai apa-apa hutang yang
 kena dibayar atau yang terakru kena dibayar daripada anda kepada penghutang
 penghakiman tersebut, dan supaya membawa bersama anda kesemua buku dan
 dokumen lain yang berhubungan dengannya yang berada dalam milikan, jagaan
 atau kawalan anda.

Ambil perhatian bahawa, jika ingkar untuk hadir sedemikian, perintah akan
 dibuat terhadap anda semasa ketakhadiran anda.

Bertarikh pada haribulan 20

(Meterai)

.....
Hakim/Pendaftar

BORANG MS 40

**ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 169(1))

PENYATA BAGI PERINTAH PELAKSANAAN

(*Tajuk Am*)

Perintah bagi pelaksanaan bertarikh haribulan 20

Cara pelaksanaan : (1)

Levi yang dibayar oleh penghutang pelaksanaan
RM

Butir-butir mengenai harta yang disita: (2)

Harta dijual pada haribulan 20
oleh dengan harga RM

Perbelanjaan pelaksanaan : (3)

Dibayar ke dalam Mahkamah :

untuk kredit pemiutang penghakiman
RM (4)

sama

sama.....

sama

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Bailif

Catatan :

- (1) Cara pelaksanaan hendaklah mengikut satu atau lebih daripada satu cara yang disebut dalam perintah.
- (2) Nyatakan secara terperinci, dengan mengenal pasti inventori, jika perlu.
- (3) Nyatakan secara terperinci.
- (4) Berikan butir-butir mengenai apa-apa pembayaran untuk kredit pemiutang penghakiman lain yang baginya bailif memegang perintah bagi pelaksanaan.

BORANG MS 41

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Seksyen 174)

NOTIS JUALAN

(Tajuk Am)

Notis dengan ini diberikan bahawa harta yang disita di
pada hari pada haribulan 20
di bawah perintah penyitaan dan penjualan No. tahun 20
akan dijual dengan cara pelelongan awam pada haribulan 20
..... pukul pagi/petang melainkan jika amaun yang
hendak dilevikan itu dan fi dan perbelanjaan pelaksanaan dibayar terlebih dahulu.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Bailif

BORANG MS 42

ENAKMEN TATACARA *MAL* MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 176(2))

PERMINTAAN UNTUK MENDAPATKAN SAMAN PENGHUTANG PENGHAKIMAN

(Tajuk Am)

Kepada Pendaftar,
Sila keluarkan Saman Penghutang Penghakiman terhadap
.....(nama dan perihalan penghutang
penghakiman) yang beralamat di(alamat penghutang
penghakiman) berkenaan dengan penghakiman (atau perintah) dalam prosiding
ini bertarikh haribulan 20 yang masih belum
ditunaikan sebanyak RM

Suatu salinan termeterai penghakiman itu dilampirkan bersama-sama ini.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
*Pemiutang Penghakiman (atau Peguam Syarie
bagi Pemiutang Penghakiman)*

Alamat penyampaian saya ialah
.....

BORANG MS 43

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 177(1))

(1) SAMAN PENGHUTANG PENGHAKIMAN

(Tajuk Am)

Kepada

.....
yang beralamat di
penghutang penghakiman yang dinamakan di atas.

Anda dengan ini disaman supaya hadir di hadapan Mahkamah
..... Syariah di pada hari
..... pada haribulan 20
..... pukul pagi/petang untuk diperiksa pada
waktu itu dan di situ juga berkeenaan dengan keupayaan anda untuk menunaikan
penghakiman yang didapatkan terhadap anda dalam tindakan di atas pada
..... haribulan
..... 20 sebanyak RM dan kos
sebanyak RM dan yang berikutan dengan
penghakiman itu jumlah wang sebanyak RM
..... masih lagi terhutang.

Ambil perhatian bahawa jika anda tidak hadir sedemikian, maka perintah untuk menangkap anda boleh dikeluarkan atau suatu perintah bagi pembayaran boleh dibuat terhadap anda tanpa kehadiran anda.

Bertarikh pada haribulan 20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Hakim/Pendaftar

(2) SAMAN PENGHUTANG PENGHAKIMAN
TERHADAP PEGAWAI PERBADANAN

(Tajuk Am)

Kepada yang beralamat
di (seorang pegawai)
dalam perbadanan defendan yang dinamakan di atas.

Anda dengan ini disaman supaya hadir di hadapan Mahkamah.....
..... Syariah di
pada haribulan 20 pukul
pagi/petang untuk diperiksa tentang tanggungan perbadanan defendan yang
dinamakan di atas untuk menunaikan penghakiman (atau perintah) yang didapatkan
(atau yang dibuat) terhadap perbadanan tersebut dalam tindakan di atas pada
..... haribulan 20 sebanyak RM
dan kos sebanyak RM yang berikutan dengan penghakiman (atau
perintah) itu jumlah wang sebanyak RM masih lagi terhutang.

Ambil perhatian bahawa jika anda tidak hadir sedemikian, maka perintah untuk menangkap anda boleh dikeluarkan.

Bertarikh pada haribulan 20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Hakim/Pendaftar

BORANG MS 44

ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR)2003

(Subseksyen 179(2))

PERMOHONAN UNTUK MENDAPATKAN NOTIS PENGHAKIMAN

(Tajuk Am)

Saya yang beralamat di
plaintif (atau defendan) dan pemiutang penghakiman yang dinamakan di atas
memohon supaya suatu notis penghakiman dikeluarkan terhadap penghutang
penghakiman untuk menunjukkan sebab mengapa dia tidak patut dikomitkan ke
penjara kerana ingkar membuat pembayaran.

(Butir-butir penghakiman dan penghutang penghakiman)

- (a) Nama dan alamat penuh penghutang penghakiman.
- (b) Tarikh dan butir-butir perintah bagi pembayaran yang berkenaan dengannya kemungkiran telah dilakukan.
- (c) Jumlah amaun yang telah dibayar sejak tarikh perintah itu.
- (d) Jumlah wang atau ansuran yang berkenaan dengannya kemungkiran telah dilakukan.
- (e) Tarikh jumlah wang atau ansuran itu sepatutnya telah dibayar mengikut perintah itu.
- (f) Pekerjaan penghutang, hal keadaan dan kemampuannya untuk membayar, setakat yang diketahui oleh pemohon.

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Plaintif (atau Defendan)

AFIDAVIT SOKONGAN

Saya, pemiutang penghakiman yang dinamakan di atas bersumpah dan menyatakan:

Bahawa butir-butir yang dinyatakan di atas adalah benar sepanjang yang saya ketahui dan percaya.

Diangkat sumpah (seperti dalam Borang MS 26).

BORANG MS 45

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 180(1))

NOTIS PENGHAKIMAN

(Tajuk Am)

Kepada penghutang penghakiman,

Ambil perhatian bahawa anda dikehendaki hadir di Mahkamah
Syariah di pada hari
pada haribulan 20 pukul pagi/
petang untuk menunjukkan sebab mengapa anda tidak patut dikomitkan ke
penjara kerana mengingkari perintah Mahkamah bertarikh
haribulan 20 iaitu kerana telah melakukan
kemungkiran dalam pembayaran ansuran
yang kena dibayar di bawah perintah itu (atau nyatakan perintah
yang diingkari atau yang tidak dipatuhi itu).

Bertarikh pada haribulan 20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Pendaftar

BORANG MS 46

ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR)2003

(Seksyen 182)

PERINTAH PENGKOMITAN

(Tajuk Am)

Kepada Bailif,

Bahwasanya suatu perintah telah dibuat oleh Mahkamah pada
haribulan 20 yang menurutnya telah diperintahkan bahawa
..... penghutang penghakiman
yang dinamakan di atas hendaklah membayar hutang penghakiman dan kos
dengan cara ansuran sebanyak RM sebulan:

Dan bahwasanya dia telah ingkar membayar ansuran yang berjumlah sebanyak
RM

Anda dengan ini diperintahkan supaya menangkap
tersebut dan menyerahkannya kepada pegawai yang menjaga Penjara
..... dan
di situ ditahan selama tempoh hari dari
penangkapannya di bawah Perintah ini atau sehinggalah dibuat pembayaran
yang lebih awal ansuran yang kena dibayar itu yang berjumlah sebanyak
RM

Bertarikh pada haribulan 20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Pendaftar

BORANG MS 47

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 184(1))

PERAKUAN PENUNAIAN

(Tajuk Am)

Saya yang beralamat di
yang merupakan pemiutang penghakiman, dengan ini memperakui bahawa hutang
yang berkenaan dengannya penghutang penghakiman
dipenjarakan telah ditunaikan dan saya meminta supaya
tersebut dilepaskan daripada tahanan.

Bertarikh pada haribulan20

.....
*Pemiutang Penghakiman (atau Peguam Syarie
bagi Pemiutang Penghakiman)*

Kepada pegawai yang menjaga penjara
Perakuan ini menjadi kuasa yang cukup untuk melepaskan penghutang penghakiman
daripada tahanan di bawah Perintah Pengkomitan No.
tahun 20 yang dikeluarkan berkenaan dengan hutang penghakiman
yang tidak dibayar.

Bertarikh pada haribulan 20

(Meterai)

.....

Pendaftar

BORANG MS 48

ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 184(3))

PERINTAH PELEPASAN

(Tajuk Am)

Kepada pegawai yang menjaga penjara

Bahawasanya telah ditunjukkan sehingga Mahkamah berpuas hati bahawa penghutang penghakiman telah menunaikan hutang penghakiman yang mengenainya dia dipenjarakan di bawah Perintah Pengkomitan No. tahun 20 bertarih pada haribulan 20..... dalam tindakan di atas.

Anda dengan ini diarahkan supaya melepaskan penghutang penghakiman tersebut daripada jagaan anda dan Perintah ini menjadi kuasa yang cukup bagi anda untuk melepaskannya.

Bertarih pada haribulan 20

(Meterai)

.....
Pendaftar

BORANG MS 49

ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003

(Subseksyen 187(1))

PERMOHONAN INTERLOKUTORI

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa plaintif (atau defendan) yang dinamakan di atas bercadang memohon kepada Mahkamah Syariah di pada hari

670

SELANGOR NO. 4 TAHUN 2003

pada haribulan 20 pukul
pagi/petang untuk mendapatkan suatu perintah bahawa
(nyatakan jenis permohonan).

2. Alasan-alasan permohonan ialah:

- | | | |
|----|---|--------------------------|
| 1. | } | (Nyatakan alasan-alasan) |
| 2. | | |
| 3. | | |

Bertarikh pada haribulan 20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Pendaftar

Notis ini dikeluarkan oleh plaintif (atau defendan) yang beralamat di
.....(nyatakan alamat).

BORANG MS 50

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 197(2))

PERMOHONAN UNTUK MENDAPATKAN PERINTAH INTERIM

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa plaintif (atau defendan) yang dinamakan di atas bercadang
untuk memohon kepada Mahkamah Syariah
di..... pada hari pada
..... haribulan 20.....
pukul pagi/petang untuk mendapatkan suatu perintah interim
bahawa(nyatakan jenis permohonan).

2. Alasan-alasan permohonan ialah :

- | | | |
|----|---|--------------------------|
| 1. | } | (Nyatakan alasan-alasan) |
| 2. | | |
| 3. | | |

3. Permohonan ini disokong dengan affidavit yang dilampirkan.

Bertarikh pada haribulan 20

Catatan No. tahun 20

Kerani

(Meterai)

.....
Pendaftar

Kepada defendan (atau plaintif).

Permohonan ini dikeluarkan oleh plaintif (atau defendan) yang beralamat di
..... (nyatakan alamat).

BORANG MS 51

**ENAKMEN TATACARA MAL MAHKAMAH SYARIAH
(NEGERI SELANGOR) 2003**

(Subseksyen 210(2))

NOTIS RAYUAN KEPADA HAKIM DI DALAM KAMAR

(Tajuk Am)

Ambil perhatian bahawa plaintif (atau defendan) yang dinamakan di atas bercadang untuk merayu terhadap keputusan Pendaftar yang diberikan pada.....
haribulan 20 yang memerintahkan (atau enggan
untuk memerintahkan) (nyatakan dengan penuh perintah
yang dirayukan itu).

Bertarikh pada haribulan 20

.....
Plaintif/Defendan
(Peguam Syarie bagi Plaintif/Defendan)

Dan selanjutnya ambil perhatian bahawa anda adalah dikehendaki hadir di hadapan Hakim di dalam Kamar pada hari pada haribulan 20 pukul pagi/petang bagi pendengaran permohonan oleh plaintif (atau defendan) tersebut bahawa.....(nyatakan perintah yang hendak didapatkan itu).

Bertarikh pada haribulan 20

(Meterai)

.....
Pendaftar

Kepada defendan (atau plaintif)

Diluluskan pada 28 April 2003
 [P.U. Sel. (AGM) 0011/1]

BAKHTIAR BIN HUSSIN,
Setiausaha,
Dewan Undangan Negeri,
Selangor

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE
(STATE OF SELANGOR) ENACTMENT 2003

ARRANGEMENT OF SECTIONS

PART I

PRELIMINARY

Section

1. Short title and commencement
2. Application
3. Interpretation
4. General title of form

PART II

EFFECT OF NON-COMPLIANCE

5. Non-compliance
6. Application to set aside for irregularity

PART III

MODE OF BEGINNING CIVIL PROCEEDINGS

CHAPTER 1

GENERAL

7. Mode of beginning civil proceedings

CHAPTER 2

SUMMONS

8. Form of summons
9. Copies of summons
10. Issue and service
11. Time of service
12. Lost of summons

CHAPTER 3

APPLICATIONS

Section

13. Form of application
14. Application of sections 9, 10, 11 and 12
15. Application for divorce

CHAPTER 4

ORAL CLAIM OR DEFENCE

16. Oral claim or defence

PART IV

PARTIES

CHAPTER 1

GENERAL

17. Interpretation
18. Joinder of parties
19. Changes of parties
20. Misjoinder or nonjoinder of parties
21. Amendment and services
22. Abatement of action
23. Devolution of interest

CHAPTER 2

PERSONS UNDER DISABILITY

24. Person under disability
25. Consent on behalf of person under disability
26. General provisions as to disability
27. Irregular proceedings
28. Removal of guardian *ad litem*
29. Minor plaintiff attaining majority
30. Minor defendant attaining majority

CHAPTER 3

POOR PERSONS

Section

31. Application to sue or defend as a poor person
32. Poor person not to discontinue, etc. without leave
33. Costs

PART V

PEGUAM SYARIE

34. *Wakalah Peguam Syarie*
35. Service on *Peguam Syarie*
36. Change of *Peguam Syarie*
37. Discharge of *Peguam Syarie*
38. Discharge on application of *Peguam Syarie*
39. Death

PART VI

SERVICE

CHAPTER 1

SERVICE WITHIN JURISDICTION

40. Address for service
41. Mode of service
42. Non-acceptance
43. Service on *Peguam Syarie*
44. Service at address for service
45. Day of appearance
46. Place and time of service
47. Special cases

Section

48. Substituted service
49. Proof of service
50. Variation of orders
51. Issue of warrant in lieu of or in addition to summons

CHAPTER 2

SERVICE OUT OF THE JURISDICTION

52. When allowed
53. Form of order
54. Mode of service out of jurisdiction within Malaysia
55. Variation order

PART VII

INTERPLEADER

56. Entitlement to relief by way of interpleader
57. Claim to goods, *etc.* taken in execution
58. Mode of application
59. Service of summons
60. Powers of court hearing summons
61. Other powers
62. Trial of interpleader issue

PART VIII

PLEADINGS

63. Statement of claim
64. Defendant to serve defence
65. Form of defence
66. Counterclaim
67. Defence to counterclaim
68. Defence of tender
69. Reply

Section

- 70. Refusal to accept pleading and amendment
- 71. Particulars

PART IX

PAYMENT INTO AND OUT OF COURT

- 72. Payment into Court
- 73. Payment out of Court
- 74. Part satisfaction
- 75. Order for payment out of Court
- 76. Costs
- 77. Other relief
- 78. Tender
- 79. Counterclaims

PART X

AMENDMENT

- 80. Amendment of summons or pleading
- 81. Amendment to application
- 82. Defective proceedings
- 83. Mode of amendment
- 84. Slip or omission

PART XI

DISCOVERY

- 85. Discovery of documents and facts
- 86. Inspection of documents
- 87. Privileged communications and documents
- 88. No appeal against the order

PART XII

TRANSFER OF PROCEEDINGS

Section

89. Transfer of proceedings to another Court
90. Procedure on transfer
91. Costs on transfer
92. Procedure on transfer from Syariah High Court to Syariah Subordinate Court
93. Procedure on transfer from Syariah Subordinate Court to Syariah High Court

PART XIII

SETTLEMENT, WITHDRAWAL AND DISCONTINUANCE

94. Settlement of action
95. Withdrawal of claim
96. Effect of withdrawal on future proceedings
97. Stay
98. Withdrawal of defence
99. *Sulh*

PART XIV

EVIDENCE

CHAPTER 1

GENERAL

100. Evidence to be taken orally
101. Evidence by affidavit

CHAPTER 2

SUBPOENAS

102. Request for issue of subpoena
103. Numbers of person in subpoena
104. Subpoena to produce documents
105. Amendment of subpoena

Section

- 106. Service of subpoena
- 107. Duration of subpoena
- 108. Court records
- 109. Attendance of prisoner as witness or party
- 110. Tender of expenses
- 111. Affidavit of service of subpoena

CHAPTER 3

AFFIDAVITS

- 112. Making of affidavit
- 113. Form of affidavit
- 114. Copy of document shall be annexed to the affidavit
- 115. Rejection of affidavit
- 116. Amendment
- 117. Filing of affidavit
- 118. Cross-examination

PART XV

HEARING

- 119. Hearing in Court
- 120. Appearance
- 121. Absence of parties
- 122. Counterclaims
- 123. Mutual claims
- 124. Notes of evidence
- 125. Documents or exhibits
- 126. Order of speeches
- 127. Power of Court
- 128. Trial not concluded
- 129. Adjournment

PART XVI

JUDGEMENT AND ORDERS

Section

- 130. Judgment
- 131. Consent judgment
- 132. Terms of judgment or order to be settled by Court
- 133. Instalments, when due
- 134. Order for instalments
- 135. Judgment, *etc.* requiring act to be done; time for doing it
- 136. Date of judgment or order
- 137. Judgment on movable property

PART XVII

APPEAL

- 138. Interpretation
- 139. Notice of appeal
- 140. Notice of counter appeal
- 141. Grounds of appeal
- 142. Appeal record where appellant is represented
- 143. Appeal record where appellant is not represented or appeals as a poor person
- 144. Stay of execution pending appeal
- 145. Judgment to state grounds
- 146. Execution of judgment on appeal

PART XVIII

ENFORCEMENT AND EXECUTION

CHAPTER 1

GENERAL

- 147. Duty to comply

CHAPTER 2

ENFORCEMENT

Section

- 148. Enforcement of judgment, *etc.* for payment of money
- 149. Enforcement of judgment for possession of immovable property
- 150. Enforcement of judgment for delivery of movable property
- 151. Enforcement of judgment to do or abstain from doing an act
- 152. Power of the Court to fix time
- 153. Execution by or against person not being a party

CHAPTER 3

EXECUTION

- 154. Leave to issue order of execution
- 155. Issue of order for execution
- 156. Endorsement of time of delivery
- 157. Fees and expenses to be levied
- 158. Satisfaction
- 159. Types of execution
- 160. Seizure and sale
- 161. *Hiwalah*
- 162. Money and property in Court
- 163. Seizure and delivery
- 164. Deposit of expenses
- 165. Entry of premises
- 166. Receipt
- 167. Application of proceeds
- 168. Expenses
- 169. Return of order
- 170. List of inventory
- 171. Direction as to performance of bailiff's duty

Section

- 172. Delivery to bailiff
- 173. Payment out of Court
- 174. Sale

CHAPTER 4

SPECIAL PROVISIONS RELATING TO JUDGMENT DEBTOR SUMMONS

- 175. Application
- 176. Application for judgment debtor summons
- 177. Issue of judgment debtor summons
- 178. Examination of judgment debtor
- 179. Application for judgment notice
- 180. Issue of judgment notice
- 181. Hearing of judgment notice
- 182. Order of committal
- 183. Payment by judgment debtor
- 184. Certificate of satisfaction
- 185. Date of committal order

PART XIX

RATEABLE DISTRIBUTION

- 186. Proceeds of execution of sale to be distributed rateably among judgment creditors

PART XX

INTERLOCUTORY PROCEED AND INTERIM ORDER

CHAPTER 1

INTERLOCUTORY PROCEEDINGS

- 187. Mode of application
- 188. Notice of application shall be filed
- 189. Service of application
- 190. Affidavit
- 191. Copies of the documents

Section

- 192. Adjournment
- 193. Non-appearance
- 194. Order made *ex parte* may be set aside
- 195. Application in a proceedings

CHAPTER 2

INTERIM ORDER

- 196. Application
- 197. Power of Court to grant interim order
- 198. No appeal against interim order
- 199. Detention, preservation, *etc.* of subject matter of cause or matter
- 200. Injunction
- 201. An interim order as to *hadhanah*
- 202. Interim order as to maintenance
- 203. Power to order samples to be taken, *etc.*
- 204. Sale of perishable property, *etc.*
- 205. Order for early trial
- 206. Recovery of movable property subject to lien, *etc.*
- 207. Allowance of income of property the subject matter of proceedings

PART XXI

POWERS OF JUDGE AND REGISTRAR

- 208. Powers of Registrar
- 209. Powers of Judge
- 210. Appeal against judgment, order or decision of the Registrar.

PART XXII

MONEY AND PROPERTY IN COURT

- 211. Court's bank account
- 212. Payment into Court
- 213. Payment into bank

Section

- 214. Notice to person entitled
- 215. Payment out of court
- 216. Mode of payment
- 217. Remittance by post
- 218. Books of account
- 219. Service cost
- 220. Unclaimed fund, *etc.*

PART XXIII

COSTS, ALLOWANCE AND COURT FEES

- 221. Court fees
- 222. Costs
- 223. Assessment of costs
- 224. Witnesses
- 225. Expert witnesses
- 226. Accommodation and travelling allowances.
- 227. Attendance in more than one proceeding
- 228. Witness not called

PART XXIV

CONTEMPT OF COURT

- 229. Notice to show action or cause
- 230. Contempt by body corporate
- 231. Proceedings without authority

PART XXV

MISCELLANEOUS

- 232. Language
- 233. Forms
- 234. Certified copies
- 235. Fees, deposit and disbursement

Section

- 236. Prohibition on officers of the Court
- 237. Furnishing security
- 238. Enlargement or abridgment of time
- 239. Scandalous matter, *etc.*
- 240. Personal appearance
- 241. Service by other Court
- 242. Recording of evidence before trial
- 243. Letter of request
- 244. Inherent power of the Court
- 245. *Hukum Syarak*
- 246. Rules Committee
- 247. Rules
- 248. Repeal

SCHEDULES

SELANGOR

ENACTMENT No. 4 of 2003

I ASSENT,

(STATE
SEAL)SHARAFUDDIN IDRIS SHAH,
Sultan of Selangor

8 July 2003

An Enactment to make provisions relating to civil procedure for the Syariah Courts.

[]

BE IT ENACTED by the Legislature of the State of Selangor as follows:

PART I

PRELIMINARY

Short title and commencement

1. (1) This Enactment may be cited as the Syariah Court Civil Procedure (State of Selangor) Enactment 2003.

(2) This Enactment shall come into operation on a date to be appointed by His Royal Highness the Sultan by notification in the *Gazette*.

Application

2. This Enactment shall have effect in all civil proceedings commenced in any Syariah Court except as otherwise provided under any other written law or ordered by the Court.

Interpretation

3. (1) In this Enactment, unless the context otherwise requires—

“bailiff” includes the Registrar or any clerk or officer of the Court charged with performing the duties of a bailiff;

“form” means a form set out in the Third Schedule, and a form referred to by a number means the form so numbered in that Schedule;

“prescribed” means prescribed by rules made under this Enactment;

“Administration Enactment” means the Administration of the Religion of Islam Enactment 2003 [*Enactment 1/2003*];

“Judge” or “Syariah Judge” means the Chief Syariah Judge, a Judge of the Syariah High Court or a Judge of the Syariah Subordinate Court, as the case may be, appointed under the Administration Enactment;

“day of appearance” means the day appointed in any summons or other proceedings for the appearance of the defendant or any other day for hearing of the proceedings;

“lien” means a right on the property of a judgment debtor to the extent of the indebtedness;

“Court” or “Syariah Court” has the meaning assigned thereto in the Administration Enactment;

“Majlis” has the meaning assigned thereto in the Administration Enactment;

“notice” means written notice unless the Court in any case shall order otherwise;

“minor” means a person who has not attained the age of eighteen years;

“person under disability” includes an infant, a person of unsound mind and a person prohibited from administering his property;

“*Peguam Syarie*” has the meaning assigned thereto in the Administration Enactment;

“judgment creditor” means person having the right to enforce judgment for payment of money either by instalment or otherwise;

“Registrar” means the Chief Registrar of the Syariah Appeal Court, the Registrar of the Syariah High Court, or an assistant Registrar of the Syariah Subordinate Court, as the case may be, appointed under the Administration Enactment;

“judgment” includes grounds of judgment;

“judgment debtor” means a person liable under any judgment for payment of money;

“certified translation” means a translation of any document certified as correct by an officer of the Court or by any other person accepted by the Court.

(2) All words and expressions used in this Enactment and not herein defined but defined in Part I of the Interpretation Acts 1948 and 1967 [Act 388] shall have the meanings assigned thereto in that Part to the extent that such meanings do not conflict with *Hukum Syarak*.

(3) For the avoidance of doubt as to the identity or interpretation of words and expressions used in this Enactment that are listed in the First Schedule, reference may be made to the Arabic script for those words and expressions as shown against them therein.

General title of form

4. Every document, including form, filed in Court shall bear the general title as in Form MS 1.

PART II

EFFECT OF NON-COMPLIANCE

Non-compliance

5. Non-compliance with any provisions of this Enactment or any rules made thereunder shall not render any proceedings void unless the Court shall so order, but the Court may, of its own motion or on the application of any party, set aside any proceedings wholly or in part as irregular, or order such amendments to be made on such terms as it thinks just.

Application to set aside for irregularity

6. Any application to set aside for irregularity any proceedings, step taken in any proceedings or any document, judgment or order therein shall not be allowed unless it is made within a reasonable time and before the party applying has taken a fresh step after becoming aware of the irregularity.

PART III

MODE OF BEGINNING CIVIL PROCEEDINGS

CHAPTER 1

GENERAL

Mode of beginning civil proceedings

7. (1) Subject to subsection (2) or any other written law, every civil proceeding in a Court shall be begun by summons.

(2) All proceedings in respect of any of the matters specified in the Second Schedule shall be begun by application.

CHAPTER 2

SUMMONS

Form of summons

8. Every summons—

(a) shall be in Form MS 2; and

(b) shall be accompanied by a statement of claim which shall comply with the requirements of section 63.

Copies of summons

9. Every summons against a single defendant shall be presented for filing in triplicate and an additional copy shall be presented for every additional defendant.

Issue and service

10. (1) The Registrar shall examine the summons and—

(a) if the summons appears to be in proper form; and

(b) if the plaintiff has paid the prescribed fees, including the fees for service by Court is required,

the Registrar shall assign a serial number thereto, seal, sign and issue it.

(2) If the Registrar is of the opinion that the summons is not in proper form, he may reject it or direct that it be amended.

Time of service

11. (1) For the purpose of service, each summons shall be valid in the first instance for twelve months beginning with the date of its issue.

(2) Where a summons has not been served on a defendant within the period specified in subsection (1), an application may be made to the Court to extend the validity of the summons before the expiry date or such later day, if any, as the Court may allow.

(3) The Court may by order extend the validity of the summons from time to time for such period, not exceeding twelve months at any one time, beginning with the day next following that on which it but for the extension would otherwise expire.

Lost of summons

12. If a summons is lost after issue, the Court may order a new summons to be issued bearing the date of, and having the like effect as, the original summons.

CHAPTER 3

APPLICATIONS

Form of application

13. (1) Save as hereinafter provided, every application shall be made by notice in Form MS 3 and supported by an affidavit sworn in accordance with this Enactment.

(2) Every application shall state in full the nature of the order applied for, and in sufficient detail the facts relied upon in support thereof, and unless the Court otherwise orders shall be served on all parties and persons interested therein.

(3) In an application, the objector shall be referred to as the respondent.

Application of sections 9, 10, 11 and 12

14. Sections 9, 10, 11 and 12 shall apply, with such modifications as may be necessary, in relation to an application as they apply in relation to summons.

Application for divorce

15. Notwithstanding anything in this Part, an application for divorce shall be made in accordance with the procedures laid down in the Islamic Family Law (State of Selangor) Enactment 2003 [*Enactment 2/2003*] and further proceeding in respect thereof shall be conducted in accordance with that Enactment.

CHAPTER 4

ORAL CLAIM OR DEFENCE

Oral claim or defence

16. (1) Notwithstanding anything in this Enactment, the court may, in its discretion, allow any claim or defence to be made orally:

Provided that in such a case the Court shall record the particulars of the claim or defence having regard to the requirements of this Enactment relating to summons or applications, as the case may be.

(2) The Court shall serve a copy of the record made under subsection (1) on the party for whom the particulars of the claim or defence, as the case may be, is recorded.

(3) On receipt of the record referred to in subsection (2), the party on whom it is served shall—

- (a) certify the particulars contained therein by setting down his signature or affixing his right thumb-print on the record;
- (b) prepare sufficient copies of the record so that one copy can be served on each of the other parties to the proceedings; and
- (c) serve one copy of the record to every such party at least fourteen days before the day of appearance.

(4) Where the Court allows a claim or defence to be made in accordance with subsection (1), it shall impose such fees as may be prescribed in addition to any other fees payable under this Enactment.

PART IV

PARTIES

CHAPTER 1

GENERAL

Interpretation

17. In this Part “plaintiff” includes an applicant and “defendant” includes a respondent.

Joinder of parties

18. (1) Two or more persons may be joined together in one action as plaintiffs or as defendants with the leave of the court or where—

- (a) separate actions were brought by or against each of them, as the case may be, and some common question of law or fact would arise in all the actions; and
- (b) all rights to relief claimed in the action, whether they are joint, several or in the alternative, are in respect of or arise out of the same transaction or series of transactions.

(2) Notwithstanding subsection (1), if it appears to the Court that any joinder may embarrass any defendant or delay the trial or be otherwise inconvenient, the Court may, on its own motion or on the application of the defendant, order separate trials or make such other orders as it thinks fit.

(3) Judgment may be given without any amendment to any plaintiff for the relief to which he is entitled, or against such one or more of the defendants as may be found liable according to their respective liabilities.

Changes of parties

19. (1) Subject to subsection (2), the Court may, on its own motion or on the application of any parties at any stage of the proceedings, strike out, substitute or add any party in such manner and upon such terms as may be just and proper.

(2) No person shall be made plaintiff without his consent or, if under disability, the consent of his representatives which shall be signified in writing or in such other manner as may be authorized.

Misjoinder or nonjoinder of parties

20. (1) Subject to subsection (2), at any stage of the proceedings in any cause or matter the Court may, as it thinks just and either of its own motion or on application —

- (a) order any party who has been improperly or unnecessarily made a party or who has for any reason ceased to be a proper or necessary party, to cease to be a party; or
- (b) order any party who ought to have been joined as a party or whose presence before the Court is necessary to ensure that all matters in dispute in the cause or matter may be effectually and completely determined and adjudicated upon to be added as a party.

(2) No person shall be added as a plaintiff without his consent which shall be signified in writing or in such other manner as may be authorized.

Amendment and services

21. (1) Where any change of parties occur during the pendency of any proceedings—

- (a) the title of the proceedings shall be amended accordingly; and
- (b) any person added or substituted as a defendant shall be served with the documents of the proceedings unless he consents to waive the service.

(2) The proceedings against the person referred to in paragraph (1)(b) shall be deemed to have begun upon the date of such service of waiver, as the case may be.

Abatement of action

22. In the case of marriage, death or bankruptcy of any party—
- (a) if the cause of action does not survive in accordance with Islamic Law, the proceedings shall abate, except as provided in paragraph (c);
 - (b) if the cause of action survives or continues in accordance with *Hukum Syarak*, the proceedings shall not abate or become defective; or
 - (c) in case of death after the conclusion of the trial but before judgment is delivered or entered, the proceedings shall not abate, and judgment may be delivered or entered.

Devolution of interest

23. (1) In the case of any assignment, creation, change, transmission or devolution of the interest, estate, title or liability of any party, between the commencement of any proceedings and judgment therein, the person to or upon whom the interest, estate, title or liability has come or devolved may apply to be added as a party or to be made a party in substitution for some other party, and the plaintiff may in like manner apply for such addition or substitution, if the party concerned was a defendant.

(2) Notice of any application under subsection (1) shall be served on all parties.

(3) Where an application should be made under subsection (1) and is not made within a reasonable period, the Court may, of its own motion or on the application of any party, order the party or person concerned to make the application within a stated time, and in default may strike out or dismiss the proceedings, or order that the party or person concerned be precluded from defending, as the case may be.

(4) Where any of the matters referred to in subsection (1) has occurred after judgment and there is money in Court to the credit of the proceedings, the Court may order any person or persons to be served with any application for an order for payment out of Court.

CHAPTER 2

PERSONS UNDER DISABILITY

Person under disability

24. Any person under disability may sue or be sued by his guardian *ad litem* dully approved by the Court.

Consent on behalf of person under disability

25. A consent or waiver which is given on behalf of a person under disability by his guardian *ad litem* with the approval of the Court shall be binding on the person under disability.

General provisions as to disability

26. Where a plaintiff is a person under disability—

- (a) no settlement or compromise shall be valid without the Court's sanction; and
- (b) all money or other property recovered for the plaintiff in, or in consequence of, the action shall be paid into Court or deposited in Court unless the Court otherwise orders.

Irregular proceedings

27. Any proceedings taken by or against a person under disability otherwise than in accordance with this Enactment or *Hukum Syarak* shall be dismissed and any judgement or order made therein may be set aside.

Removal of guardian *ad litem*

28. (1) The Court may for sufficient reason in accordance with *Hukum Syarak* remove any guardian *ad litem* and replace him by another, being a fit and proper person and willing to act.

(2) The Court may appoint one of its officers to be a guardian *ad litem*.

Minor plaintiff attaining majority

29. (1) A minor plaintiff shall, on attaining majority during the pendency of any proceedings, either withdraw the proceedings before taking any step therein or adopt the proceedings.

(2) No leave to withdraw shall be required, but Part XIII shall apply as regards to the matters.

(3) If the minor plaintiff withdraws his claim, he shall not be personally liable for costs, unless the Court otherwise orders.

(4) Where there is more than one plaintiff, the minor plaintiff shall not be entitled to withdraw without leave of Court but may apply to the Court to remove his name or, if he is a necessary party in the proceedings, delete his name as plaintiff and make him as defendant, on such terms as the Court may specify.

(5) If the proceedings are continued, the minor plaintiff shall apply to amend the title of the proceedings and the Court may amend the title and release his guardian *ad litem*.

Minor defendant attaining majority

30. Where a minor defendant attains majority during the pendency of any proceedings, either he or his guardian *ad litem* may file an affidavit in proof of such majority and thereupon the title of the proceedings shall be amended, and the guardian *ad litem* shall be discharged, subject to any questions of costs occasioned by his negligence or misconduct.

CHAPTER 3**POOR PERSONS****Application to sue or defend as a poor person**

31. (1) Any person who desires to commence or defend any action or other proceedings in his own right, and is unable to pay the Court fees therefore, may apply to the Court for leave to sue or defend as a poor person.

(2) An application under subsection (1) shall be made in Form MS 4 and supported by an affidavit containing the following particulars:

- (a) his name, place of abode and occupation;
- (b) a declaration that he is unable to pay his expenses of the proceedings; and
- (c) all the material facts of the case.

(3) The affidavit shall be prepared by the applicant or by an officer of the appropriate Court and shall be verified in the presence of a Judge or Registrar.

(4) Where the Court is satisfied—

- (a) that the applicant is unable to pay the Court fees in the proceedings; and
- (b) that the applicant has a good cause of action or defence, as the case may be,

the Court shall make an order admitting the applicant (hereinafter called the “poor person”) to sue or defend, as the case may be, as a poor person.

(5) Where an order is made under subsection (4), the summons and other process in the action or other proceedings and the relevant entry in the cause book shall be marked “*orang miskin*”.

(6) Where the Court is not so satisfied it shall dismiss the application and there shall be no appeal against the dismissal.

Poor person not to discontinue, etc. without leave

32. The poor person shall not discontinue, settle or compromise the action or other proceedings without the leave of the Court.

Costs

33. Unless the Court otherwise orders, no poor person shall be liable to pay costs to any party, or be entitled to receive from any other party any costs other than the actual expenses incurred in the course of the proceedings.

PART V

*PEGUAM SYARIE****Wakalah Peguam Syarie***

34. (1) The *wakalah* of a *Peguam Syarie* shall be pronounced by the person who appoints, and accepted by the *Peguam Syarie* so appointed, before the Court or the Registrar.

(2) Where a *Peguam Syarie* has accepted his appointment under subsection (1), he shall, before taking any step in the proceedings, file a *wakalah* in Form MS 5.

Service on Peguam Syarie

35. Where a *Peguam Syarie* represents more than one party in any proceedings, service of a single copy of any proceedings, service of a single copy of any document on the *Peguam Syarie* shall be sufficient service on all such parties.

Change of Peguam Syarie

36. (1) Where a party desires to change his *Peguam Syarie*, he shall file a notice of change in Form MS 6 and serve a copy of the notice on all parties.

(2) Section 34 shall apply in relation to a change of *Peguam Syarie* as it applies in relation to the appointment of the *Peguam Syarie*.

Discharge of Peguam Syarie

37. Where a party desires to discharge his *Peguam Syarie*, he shall file a notice of change in Form MS 7 and serve a copy of the notice on all parties.

Discharge on application of Peguam Syarie

38. Where a *Peguam Syarie* representing a party applies to be discharged, he shall file a notice of withdrawal in Form MS 8 and serve a copy of the notice on the party he represented.

Death

39. The *wakalah* of a *Peguam Syarie* shall determine on the death of the *Peguam Syarie* or the party he represented.

PART VI

SERVICE

CHAPTER 1

SERVICE WITHIN JURISDICTION

Address for service

40. (1) Subject to subsection (2), every plaintiff or applicant and every person filing a summons or other documents in any proceedings, other than an officer of a Court acting as such, and any other person ordered by the Court so to do shall give an address for service in the State of Selangor.

(2) Where any such plaintiff, applicant or other person is represented by a *Peguam Syarie*, the address of the *Peguam Syarie* shall be the address for service.

Mode of service

41. (1) Subject to this Part, a summons or other documents shall be served personally, and shall be effected by delivering the summons or other documents, or by producing it for inspection and delivering a copy of the summons or other documents, to the person to be served.

(2) For the purpose of subsection (1), a copy bearing the seal of the Court and the signature of the Registrar shall be deemed to be an original summons or document.

(3) Service of a summons or other document shall be affected by an officer of the Court or any other person.

Non-acceptance

42. Where the person required to be served with a summons or other document refuses to accept the summons, document or copy thereof, it may be left near him and his attention shall be directed to it.

Service on *Peguan Syarie*

43. A summons or other document may be served on the *Peguan Syarie* of any party who has filed a memorandum of appointment in accordance with section 34 except as otherwise provided by this Enactment.

Service at address for service

44. A summons or other document delivered at the address for service of any person shall be deemed to be served on that person.

Day of appearance

45. (1) A summons commencing an action shall be served not less than seven clear days before the day of appearance unless the Court otherwise orders.

(2) Subject to this Enactment or any other written law, notice of all other proceedings shall be two clear days' notice unless the Court otherwise orders.

(3) The day of appearance may be altered by the Registrar, where necessary.

Place and time of service

46. (1) Service may be effected at any place, on any day at any time of the day or night.

(2) Service after 4.00 p.m. shall ordinarily be deemed to have been effected on the following day.

(3) Service effected after 12.00 noon on the day preceding, or at any time on, the weekly holiday or at any time on any public holiday, shall be deemed to have been effected on the day following such holiday.

Special cases

47. (1) Service on a person under disability shall be made on his guardian *ad litem*, if any.

(2) Notwithstanding subsection (1), the Court may, on application, order the service on a person under disability to be made on any other person.

(3) Service on a person in prison shall be made on the officer in charge of the prison, who shall cause the summons or other document to be transmitted to that person.

(4) Service on any member of the Armed Forces shall be made on the commanding officer or adjutant of his unit, who shall cause the summons or other document to be transmitted to that member.

Substituted service

48. (1) Where the Court is satisfied that for any sufficient reason the summons or other document cannot be served in the ordinary way, the Court may order the summons or other document to be served by affixing a copy thereof on the Court's notice board and also on some conspicuous part of the building in which the party to be served is known to have last resided, or in any other manner as the Court thinks fit.

(2) The Court may also, in any case falling within subsection (1), make an order for service by advertisement in such local newspaper or newspapers as the Court may think fit.

(3) Substituted service shall be as effectual as personal service.

(4) In cases of substituted service the Court shall, where necessary, fix the time for the appearance in Court of the relevant party.

(5) No order for substituted service shall be made in respect of—

(a) a subpoena; or

(b) any document initiating proceedings for the arrest or committal of any person.

(6) Any application for an order under this section shall be supported by an affidavit stating the facts on which the application is founded.

Proof of service

49. (1) Service of summons or other document may, unless the Court otherwise orders, be proved by affidavit of the person who effected service and, where the service was personal and the person served was not personally known to him, by the affidavit of the person who identified the person to be served.

(2) The person served shall sign an acknowledgement of service, but refusal or inability so to sign shall not affect the validity of the service.

Variation of orders

50. An order for service, or for substituted service, may be varied by the Court.

Issue of warrant in lieu of or in addition to summons

51. A Court may, in any case in which it is empowered to issue a summons for the appearance of any person, after recording its reasons, issue a warrant for his arrest if—

(a) either before or after the issue of the summons but before the time fixed for his appearance, the court sees reason to believe that he has absconded or will not obey the summons; or

(b) at such time he fails to appear and the summons is proved to have been duly served in time to admit of his appearing in accordance therewith and no reasonable excuse is offered for such failure.

CHAPTER 2

SERVICE OUT OF THE JURISDICTION

When allowed

52. (1) The Court may order service of a summons or an application out of the jurisdiction if—

- (a) the whole subject matter of the action relates to immovable property situated within the State of Selangor;
- (b) any relief is sought against any person domiciled or ordinarily residing or carrying on business within the State of Selangor;
- (c) the action being properly brought against a person duly served within the State of Selangor, a person out of the State of Selangor, is a necessary or proper party thereto; or
- (d) in any case arising from marriage, the residence of one of the parties to the marriage is at the time of the application within the State of Selangor.

(2) Subject to section 54, any order giving leave to effect service out of the jurisdiction shall direct in what mode the service is to be effected and how such service may be proved.

Form of order

53. An order for service out of the jurisdiction shall fix the day of appearance of the person to be served and the Court shall have regard to and may require evidence as to means of communication and transport.

Mode of service out of jurisdiction within Malaysia

54. (1) Any summons or application for service out of the jurisdiction within Malaysia may be sent to any Court having jurisdiction in the local area in which the person to be served is said to be.

(2) The summons or application to be served may be sent by post or otherwise with a written request for service signed by the Judge or the Registrar.

Variation order

55. An order for service out of the jurisdiction may be varied by the Court.

PART VII

INTERPLEADER

Entitlement to relief by way of interpleader

56. Where—

- (a) a person is under a liability in respect of any debt or in respect of any money, goods or other movable property and he is, or expects to be, sued for or in respect of such debt, money, goods or property by two or more persons making adverse claims in respect thereof; or
- (b) claim is made to any money, goods or other movable property taken or intended to be taken by a bailiff in execution under any judgment, or to the proceeds or value of any such goods or property by a person other than the person against whom the judgment is issued,

the person under liability or the bailiff may apply to the Court for relief by way of interpleader.

Claim to goods, *etc.* taken in execution

57. (1) Any person making a claim to or in respect of any money, goods or other movable property taken or intended to be taken in execution of any judgment, or to the proceeds or value of any such goods or property, shall give notice in Form MS 9 of his claim to the bailiff charged with the execution of the judgment and shall include in his notice a statement of his address, and that address shall be his address for service.

(2) On receipt of a claim made under this section, the bailiff shall forthwith give notice of such claim in Form MS 10 to the execution creditor and the execution creditor shall, within four days after receiving the notice, give notice in Form MS 11 to the bailiff informing him whether he admits or disputes the claim.

(3) Where—

(a) the bailiff receives a notice from the execution creditor under subsection (2) disputing the claim, or the execution creditor fails, within the period mentioned in that subsection, to give the required notice; and

(b) the claim made under this section is not withdrawn,

the bailiff may apply to the Court for relief under this Part.

(4) A bailiff who receives a notice from an execution creditor under subsection (2) admitting a claim made under this section shall withdraw from possession of the money, goods or other movable property claimed.

Mode of application

58. (1) An application for relief under this Part shall be made by summons in Form MS 12 or MS 13, whichever is appropriate.

(2) Subject to subsection (3), a summons under this section shall be supported by an affidavit stating that the applicant—

(a) claims no interest in the subject matter in dispute other than for charges or costs;

(b) does not collude with any of the claimants to that subject matter; and

(c) is willing to pay or transfer that subject-matter into Court or to dispose of it as the Court may direct.

(3) Where the applicant is a bailiff, he shall not provide such affidavit as is referred to in subsection (2) unless the Court otherwise orders.

Service of summons

59. (1) Unless the Court otherwise orders, the summons referred to in section 58 shall be served personally at least seven days before the day of appearance.

(2) An interpleader summons shall be in one of the forms in Form MS 14.

Power of Court hearing summons

60. (1) Where on the hearing of a summons under this Part all the persons by whom adverse claims to the subject-matter in dispute (hereinafter in this Part referred to as the “claimants”) appear, the Court may order—

- (a) that any claimant be made a defendant in any action pending with respect to the subject matter in dispute in substitution for or in addition to the applicant for relief under this Part; or
- (b) that an issue between the claimants be stated and tried and may direct which of the claimants is to be the plaintiff and which defendant.

(2) Where—

- (a) the applicant on a summons under this Part is a bailiff;
- (b) all the claimants consent or any of them so requests; or
- (c) the question at issue between the claimants is a question of law and the facts are not in dispute,

the Court may summarily determine the question at issue between the claimants and make an order accordingly on such terms as it thinks just.

Other powers

61. Subject to this Part, the Court may in or for the purposes of any interpleader proceedings make such order as to costs or any other matter as it thinks just.

Trial of interpleader issue

62. (1) Part XV shall, with such modifications as may be necessary, apply in relation to an interpleader issue as that Part applies in relation to any other cause or matter.

(2) The Court by whom an interpleader issue is tried may give such judgment or make such order as finally to dispose of all questions arising in the interpleader proceedings.

(3) The Judgment shall be in one of the forms in Form MS 15.

PART VIII

PLEADINGS

Statement of claim

63. (1) Every statement of claim shall be signed by the plaintiff or his *Peguam Syarie* and shall contain—

- (a) a concise statement, in numbered paragraphs, of the fact relied on by the plaintiff and indicating his cause of action, including particulars of any special capacity in which the plaintiff sues, if any;
- (b) sufficient particulars of the claim;
- (c) a statement of the relief claimed; and
- (d) particulars of any other applications.

(2) Where more than one cause of action is relied on, the grounds of each and the relief claimed thereon shall be stated separately.

Defendant to serve defence

64. (1) A defendant who disputes his liability for the whole or part of any claim in the action may—

- (a) at any time before the day of appearance, serve on the plaintiff a defence; or
- (b) appear on the day of appearance and dispute the plaintiff's claim.

(2) Where a defendant appears in Court and disputes the plaintiff's claim, the Court may order him to serve a defence within such time as it may direct.

(3) A defence shall be in Form MS 16.

Form of defence

65. (1) Every defence shall be signed by the defendant or his *Peguam Syarie* and shall—

- (a) either admit or deny every material allegation of the fact in the statement of claim;
- (b) state concisely any new facts on which the defendant relies by way of defence; and
- (c) raise concisely and without argument any necessary matters of law.

(2) A denial under paragraph (1) (a) shall not be evasive but shall answer the point of substance.

Counterclaim

66. (1) Every counterclaim shall contain the like matter and particulars as a statement of claim and shall be signed by the defendant or his *Peguam Syarie*.

(2) A counterclaim shall not be made against any person not then a party to the action, but if a cross action is brought, an order for consolidation may be made by the Court.

Defence to counterclaim

67. (1) Where any defendant counterclaims, the plaintiff shall, if he desires to defend the counterclaim file and cause to be served on the defendant a defence to the counterclaim within such time as the Court shall direct.

(2) If the plaintiff fails to comply with subsection (1), section 16 shall apply as if the plaintiff were a defendant.

Defence of tender

68. If a defence of tender before action is raised, the defendant shall, on filing his defence, pay into Court the amount alleged to have been tendered.

Reply

69. The Court may, for sufficient reason, grant leave to file and deliver a reply to a defence, whether such defence is a defence against a claim or counterclaim.

Refusal to accept pleading and amendment

70. The court may refuse to accept or may return for amendment any pleading which does not comply with the requirements of this Part.

Particulars

71. (1) If any pleading does not contain sufficient particulars, the Court may, of its own motion or on the application of any party, order the party responsible to file and cause to be served further and better particulars, and may stay all proceedings pending compliance.

(2) Further and better particulars may be filed and served on request without order.

PART IX

PAYMENT INTO AND OUT OF COURT

Payment into Court

72. (1) A defendant may pay money into Court in satisfaction of the claim or any part thereof and may also pay into Court a sum of money in respect of costs.

(2) The defendant shall give notice to the plaintiff of the payment into Court and, where the payment is less than the amount claimed, the notice shall state in respect of what the payment is made.

Payment out of Court

73. Subject to sections 26 and 78, where the payment into Court is of the amount claimed or the plaintiff elects to take it in satisfaction of the whole of his claim, the amount shall be paid out to him, and he may obtain judgment for all costs actually incurred prior to his receiving notice of the payment into Court, and costs of entering judgment for such costs, unless paid without order.

Part satisfaction

74. Where the payment referred to in section 73 is in respect of a part of his claim, the plaintiff may continue the action in respect of the other part.

Order for payment out of Court

75. Except as otherwise provided in sections 73 and 74, money paid into Court shall not be paid out without the order of the Court.

Costs

76. Where money has been paid into Court and the plaintiff fails to obtain judgment for any larger amount, the costs incurred by the defendant after the payment into Court shall be paid by the plaintiff.

Other relief

77. Where the plaintiff seeks relief other than the payment of money, he may continue his action for that other relief, notwithstanding the payment out of Court to him of any money.

Tender

78. Where payment into Court is made with a defence of tender and is accepted, the defendant shall be entitled to full costs of the action and the money in Court shall not be paid out without order of the Court.

Counterclaims

79. This Part shall, with such modifications as may be necessary, apply to counterclaims.

PART X

AMENDMENT

Amendment of summons or pleading

80. (1) Subject to this Part, the Court may, at any stage of the proceedings, allow the plaintiff to amend his summons, or any party to amend his pleading, on such terms as to costs or otherwise as may be just and in such manner, if any, as it may direct.

(2) Where an application to the Court for leave to make the amendment referred to in subsection (1) is made after any relevant period of limitation current at the date of issue of the summons has expired, the Court may, if it thinks just, grant such leave on such terms as it thinks fit.

(3) Subject to subsection (2), any party to any proceedings may amend his pleading at any time before service to the other party without order of the Court.

Amendment to application

81. Section 80 shall, with such modifications as may be necessary, apply in relation to an application as it applies in relation to summonses and pleadings.

Defective proceedings

82. The Court may at any time, on its own motion or on the application of any party, and on such terms as it thinks just, order amendment to be made for the purpose of—

- (a) correcting any defect or error in any proceedings; or
- (b) determining the real question in controversy or to achieve justice between the parties.

Mode of amendment

83. An amendment shall be made by filing a fair copy of the amended document, which shall indicate the amendment made, and serving a copy of the amended document on the other party or parties:

Provided that if the amendment is ordered during the trial or hearing of any action or proceedings, or if all parties are present when the amendment is made, the Court may in its discretion amend the document in the Court's file and service on the parties shall not be necessary.

Slip or omission

84. Clerical mistakes or errors arising from accidental slips or omissions may at any time be corrected by the Court without formality.

PART XI

DISCOVERY

Discovery of documents and facts

85. (1) The Court may, where necessary and upon such terms as it thinks just, order any party—

(a) to state on oath, orally or by affidavit what document he has or has had in his possession or power relating to the matters in question, or whether he has or has had in his possession or power any specified document or documents or class of documents and, in either case, the present whereabouts of any documents formerly, but not now, in his possession or power; or

(b) to produce any document in his possession or power.

(2) If the party is a body, whether incorporated or otherwise, an officer of that body may be ordered to comply with the order or direction of the Court in respect of discovery of any documents.

(3) The Court may stay the proceedings pending compliance of the order or direction of the Court under this section.

Inspection of documents

86. Any party shall be entitled to inspect and copy any document in the possession or power of another party and referred to in any pleading, affidavit or other documents filed by him in the proceedings or on oral examination under section 85.

Privileged communications and documents

87. Production and inspection of documents under this Part shall be subject to the provisions of any law relating to privileged communications and documents.

No appeal against the order

88. There shall be no appeal against any order of the Court under this Part except in an appeal against the judgment of the case as a whole.

PART XII**TRANSFER OF PROCEEDINGS****Transfer of proceedings to another Court**

89. (1) Where the Judge of any Court is satisfied that any proceedings in that Court can be more conveniently or fairly tried in some other Court, he may order the proceedings to be transferred to the other Court.

(2) Any transfer of any proceedings under subsection (1) may be made by the Judge of his own motion or on the application of any party by notice.

Procedure on transfer

90. (1) Where an order is made for the transfer of any proceedings from one Court to another Court, the Court from which the proceedings are transferred shall send to the Court to whom the proceedings are transferred the file, all documents, exhibits and certified copies of the notes of evidence of the proceedings, if any.

(2) The Court to which the proceedings are transferred may, of its own motion or on the application of any party, give such directions as to the further conduct of the proceedings as it may think fit.

Costs on transfer

91. Where an order for transfer is made on the application of a party, the costs incurred shall be at the discretion of the Judge.

Procedure on transfer from Syariah High Court to Syariah Subordinate Court

92. (1) Where by an order of the Syariah High Court any proceedings are ordered to be transferred to a Syariah Subordinate Court, or an issue is directed to be tried in such a Court, the Registrar shall, on receipt of the order or certified copies of the order, enter the proceedings in the appropriate Register of Cases, and give notice in Form MS 17 at least fourteen days before the day of appearance, to every party to appear before the court for such directions as to the further conduct of the proceedings.

(2) Subject to any directions contained in the order of the Syariah High Court, the trial shall proceed as if the proceedings had commenced in a Syariah Subordinate Court.

Procedure on transfer from Syariah Subordinate Court to Syariah High Court

93. Where an order is made by the Syariah High Court for the transfer of any proceedings from a Syariah Subordinate Court to the Syariah High Court, the Registrar of the Syariah Subordinate Court shall send to the Registrar of the Syariah High Court the file of the proceedings, all documents, exhibits and certified copies of the notes of evidence, if any, and the Registrar shall give notice of the transfer in form MS 18 to every party to the action.

PART XIII

SETTLEMENT, WITHDRAWAL AND DISCONTINUANCE

Settlement of action

94. Where by agreement of the parties an action has been settled, the Court may at any time, by consent of the parties, record the fact of such settlement with the terms thereof, and the record of the settlement shall afford a defence by way of *res judicata* to subsequent proceedings from the same, or substantially the same, cause of action.

Withdrawal of claim

95. (1) The plaintiff may, with leave of the Court, at any time before judgment withdraw any proceedings wholly or in part by giving notice in Form MS 19 to the Court and serving a copy of the notice to the defendant.

(2) Where the plaintiff withdraws any proceedings under subsection (1), the defendant shall be entitled to the costs of the proceedings.

Effect of withdrawal on future proceedings

96. Where the plaintiff has withdrawn the proceedings under section 95, he shall not thereafter bring an action for the same, or substantially the same, cause of action unless the Court has granted leave to institute fresh proceedings.

Stay

97. Where the plaintiff has withdrawn any proceedings under section 95 and he is liable to pay any other party's costs of the action, then, if before payment of such costs he subsequently brings an action for the same, or substantially the same, cause of action, the Court may order the proceedings in that action to be stayed until such costs are paid.

Withdrawal of defence

98. A defendant may at any time by giving notice to the plaintiff withdraw his defence or any part thereof and shall, in such event, be precluded from defending the proceedings or any part thereof, as the case may be.

Sulh

99. The parties to any proceedings may, at any stage of the proceedings, hold *sulh* to settle their dispute in accordance with such rules as may be prescribed or, in the absence of such rules, in accordance with *Hukum Syarak*.

PART XIV

EVIDENCE

CHAPTER 1

GENERAL

Evidence to be taken orally

100. Subject to this Enactment and the Syariah Court Evidence (State of Selangor) Enactment 2003 [*Enactment 5/2003*], any fact required to be proved at the trial of any proceedings by the evidence of parties or witnesses shall be proved by the examination of the parties or witnesses orally in open Court.

Evidence by affidavit

101. The Court may, at or before the trial of any proceedings, order that the affidavit of any witness to be read at the trial if in the circumstances of the case it thinks it reasonable so to order.

CHAPTER 2

SUBPOENAS

Request for issue of subpoena

102. (1) Before a subpoena is issued a request in Form MS 20 for the issue of the subpoena shall be filed in Court, and the request shall contain the name and address of the party requesting for the issue of the subpoena if he is acting in person, or the name of the firm and the business address of the party's *Peguan Syarie*.

(2) Issue of a subpoena takes place upon it being sealed by an officer of the Court.

(3) A subpoena shall be in one of the forms in Form MS 21, MS 22 or MS 23, as the case may require.

Numbers of person in subpoena

103. (1) Every subpoena other than a subpoena to produce documents or things may include the names of two or more persons.

(2) A subpoena to produce documents or things shall contain the name of one person only.

Subpoena to produce documents

104. Any person served with a subpoena to produce a document or thing only shall sufficiently comply if he causes the document or thing to be produced without attending personally.

Amendment of subpoena

105. Where there is a mistake in any person's name and address in a subpoena, and if the subpoena has not been served, the party on whose request the subpoena was issued may by filing a second request under subsection 102(1) have the subpoena re-sealed in the correct form endorsed with the words "Amended and re-sealed".

Service of subpoena

106. Unless the Court otherwise orders, a subpoena shall be served personally and the service shall not be valid unless effected within twelve weeks after the date of issue of the subpoena.

Duration of subpoena

107. A subpoena continues to have effect until the conclusion of the hearing at which the attendance of the witness is required.

Court records

108. (1) An officer of the Court shall not be required by subpoena to produce the record of the Courts.

(2) If the original of any record of a Court or any document filed in such Court is for any special reason required, a request for the production thereof may, on the application of the party requiring it, be addressed by the Registrar to that Court.

(3) No mark must be placed upon any record or document produced under this section.

Attendance of prisoner as witness or party

109. (1) An application for an order for the production before the Court of a person confined in a prison may be made to the court *ex parte* by notice in Form MS 24 and supported by an affidavit.

(2) Unless the court otherwise orders, the costs of conveying of the witness in safe custody to and from the Court shall be paid in the first instance by the party on whose application the order was issued and shall be costs in the cause.

(3) An order by the Court for the production of such person shall be in Form MS 25.

Tender of expenses

110. A witness shall not be compelled to attend on a subpoena unless a reasonable sum to cover his expenses of going to, remaining at, and returning from, the Court is tendered to him.

Affidavit of service of subpoena

111. An affidavit filed for the purpose of proving the service of a subpoena shall state when, where, how and by whom service was effected.

CHAPTER 3

AFFIDAVITS

Making of affidavit

112. An affidavit to be used in any proceedings in Court shall be sworn—

- (a) in State of Selangor, before any Syariah Judge or Registrar;
- (b) in a State of Malaysia, before the Syariah Judge or Registrar, as the case may require;

- (c) at any place outside Malaysia, before any Muslim officer of the Malaysian Embassy or, High commission, or Consulate or permanent Mission, thereat authorized to administer oath.

Form of affidavit

113. (1) An affidavit shall be in Form MS 26.

(2) Notwithstanding subsection (1), the Court may, in its discretion, accept an affidavit notwithstanding any irregularity in the form thereof.

Copy of document shall be annexed to the affidavit

114. (1) A copy of any document to be used in conjunction with an affidavit shall be annexed to the affidavit as an exhibit.

(2) An exhibit to an affidavit shall be identified by a certificate of the person before whom the affidavit is sworn, and such certificate shall be in Form MS 27.

Rejection of affidavit

115. The Court may in its discretion reject any affidavit the content of which cannot be easily read or understood, or in which there is any interlineations, alteration or erasure or other defect of form.

Amendment

116. (1) An affidavit which has been filed cannot be amended except for the purpose of correcting any defect of form or clerical mistake.

(2) Any amendment made under subsection (1) shall be made by way of corrective affidavit and shall be filed before the trial.

(3) An additional affidavit may be filed before the trial.

Filing of affidavit

117. (1) No affidavit may be filed after the trial has begun except with leave of the Court.

(2) There shall be no appeal against the refusal of the Court to grant leave under subsection (1), except in an appeal against the decision of the case as a whole.

Cross-examination

118. (1) Any party desiring to contest the fact deposed to in an affidavit may serve on the party who filed the affidavit notice of intention to cross-examine the deponent, and thereupon, if the deponent is not produced for cross-examination, the Court shall, except in special circumstances, reject or disregard the affidavit.

(2) The Court may of its own motion require the attendance of any deponent for examination on his affidavit and, in the absence of such attendance, may reject or disregard the affidavit.

PART XV

HEARING

Hearing in Court

119. Except as otherwise provided in this Enactment or any other written law, all proceedings begun by way of summons shall be heard and determined in open Court and all proceedings begun by way of application shall be heard and determined in Chambers.

Appearance

120. (1) Any party may appear in person or through his *Peguam* Syarie, but every party shall be present at the hearing except as otherwise allowed by the Court.

(2) Appearance of a person under disability shall be through his guardian *ad litem*.

Absence of parties

121. (1) If, when any action is called on for hearing—

- (a) neither party appears, the Court may dismiss the action;
- (b) the defendant does not appear, the Court may, subject to proof of due service, hear and determine the action in his absence; or
- (c) the plaintiff does not appear, the Court may dismiss the action and hear and determine any counterclaim.

(2) The Court shall, before making any judgment on the plaintiff's claim under paragraph (1)(b) or the defendant's counterclaim under paragraph (1)(c), order the plaintiff or the defendant, as the case may be, to take an oath of *istizhar*.

(3) Where there are more than one plaintiffs or defendant and only one of them is present, the Court may hear the action against the one present and determine the action against the parties absent in accordance with subsection (1) or (2).

(4) The Court may in its discretion in any of the cases specified in subsection (1) or (3) order an adjournment.

Counterclaims

122. The stay, withdrawal, striking out or dismissal of the plaintiff's claim shall not prevent the hearing and determination of a counterclaim.

Mutual claims

123. Where judgment is given for sums of money on both claim and counterclaim, the Court may set the one off against the other and give judgment for the balance only but without prejudice to the power of the Court to make such order as to costs as it thinks just.

Notes of evidence

124. The Court shall record the evidence given and, so far as appears desirable, of the submissions of law made, including any objections to evidence, and may record such remarks on the demeanour of witnesses and other material matters.

Documents or exhibits

125. (1) Documents or other exhibits put in evidence and accepted shall be marked and, unless the Court otherwise orders, such documents or exhibits or copies of the documents or exhibits shall be retained in Court during the pendency of the proceedings and until the time for appeal has expired.

(2) For the purpose of identification, documents or other exhibits tendered in evidence but rejected shall also be marked.

Order of speeches

126. (1) Subject to subsection (2)—

(a) the plaintiff shall begin by opening his case; and

(b) each party may, before calling any evidence, open his case.

(2) The judge before whom an action is heard may give directions as to the party to begin and the order of speeches at the trial, and subject to any such directions, the party who begins shall have the first right to sum up his case.

(3) When the plaintiff has adduced all evidence for his case, the Judge shall call upon the defendant to adduce evidence in answer to the plaintiff's claim, and in such a case the defendant shall have the option either to adduce evidence or to submit that there is no case to answer.

(4) Where the defendant elects to adduce evidence, the Judge shall record the evidence so adduced, and after the defendant has given all evidence on his behalf, the Judge shall ask the defendant to make a submission closing his case.

(5) When the defendant has closed his case, the Judge shall ask the plaintiff to submit in answer to the defendant's submission and to close his case.

(6) Notwithstanding anything in this section but subject to subsection (7) and (8), the Judge may order any party to submit a written submission in such order and within such time as he may direct.

(7) Where the defendant elects not to adduce any evidence but elects to submit that there is no case to answer, the Judge shall—

(a) record the defendant's submission; and

(b) order the defendant to take an oath denying the plaintiff's claim, and if the defendant refuses to take such oath, the Judge shall, subject to subsection (8), dismiss the defendant's case and allow the plaintiff's claim.

(8) Before the Court allows the plaintiff's claim under subsection (7), the Court shall—

(a) hear and record the plaintiff's submission in closing his case; and

(b) order the plaintiff to take an oath admitting the truth of his claim, and if the plaintiff refuses to take such oath, the Court shall dismiss his case.

Power of Court

127. In the interest of justice, the Court may, at any stage of the proceedings, call any party to adduce evidence and may inspect any place or thing.

Trial not concluded

128. (1) Where a Judge has commenced the trial of any proceedings and is unable for any reason to conclude the trial, another Judge may with the consent of all parties continue the trial and give judgment.

(2) Where the consent referred to in subsection (1) cannot be obtained, there shall be a new hearing.

Adjournment

129. The Court may from time to time adjourn or transfer any trial from one place to another, and in so doing may impose any condition.

PART XVI

JUDGMENT AND ORDERS

Judgment

130. (1) Every trial Judge shall deliver a written judgment.

(2) Except in the case of proceedings in Chambers, the trial Judge shall, subject to subsection (3), pronounce his judgment in open Court.

(3) When a Judge who has tried any proceedings is for any reason unable to pronounce judgement, the judgment written by him may be read in open Court by any other Judge or by the Registrar.

(4) All judgments pronounced under this section shall form part of the record of the case.

Consent judgment

131. Judgments by confession or consent of the parties, including *sulh*, may be recorded by the Court at any time.

Terms of judgment or order to be settled by Court

132. The Court shall settle the terms of a judgment or order in such judgment or order.

Instalments, when due.

133. Where any order is made for payment by instalments in a particular month, the instalment shall, in the absence of any direction to the contrary, be deemed to be payable on the first day of the month next following and on the first day of each succeeding month.

Order for instalments

134. (1) Any debtor against whom a judgment has been or is about to be given may apply to the Court—

(a) for leave to pay the judgment debt by instalments; or

(b) if an order for payment by instalments has been made, for leave to pay by reduced instalments,

and the Court may, after hearing the parties, make such order as it thinks just.

(2) Where any instalment allowed by order under subsection (1) is more than one month in arrears, such order shall be deemed to be vacated and the judgment creditor may execute for the whole amount then due on the judgment, but the judgment debtor may apply for another order.

(3) Any party may, if an order for payment by instalments has been made, apply that it be vacated or that the instalments be increased or decreased and the Court, after hearing the parties, may make such order as it thinks just.

Judgment, etc. requiring act to be done; time for doing it

135. (1) Every judgment or order requiring any person to do any act, other than the payment of money, shall state the time within which the act is to be done, and if no time be so stated, the act shall be done within seven days from the date of the judgment or order.

(2) Where the person required to do the act was personally present or represented by his *Peguan Syarie* when the judgment

or order was given or made, it shall not be necessary to serve him with a copy of the judgment or order.

(3) Where the person required to do the act was not personally present or represented no proceedings for his arrest or commitment shall be taken unless he has been served with a copy of the judgment or order endorsed with a notice in Form MS 28.

Date of judgment or order

136. Every judgment or order shall be dated and take effect on the date on which it was given or made.

Judgment on movable property

137. A Judgment for the delivery of movable property shall state the amount of money to be paid as an alternative if delivery cannot be made.

PART XVII

APPEAL

Interpretation

138. In this Part “decision” includes judgment or order.

Notice of appeal

139. (1) An appeal against the decision of the Syariah Subordinate Court shall be made to the Syariah High Court, and the decision of a Syariah High Court to the Syariah Appeal Court.

(2) An appeal shall be made by giving a notice of appeal in Form MS 29.

(3) An appellant may appeal against the whole or any part of a decision.

(4) The notice of appeal shall be filed within fourteen days from the day on which the decision was pronounced, and shall state whether the whole or part only, and what part, of the decision is appealed against.

(5) The Court appealed from shall, upon receipt of the notice of appeal and upon payment of the prescribed fee, supply to the appellant a certified copy of the notes of evidence and the judgment.

(6) As soon as the certified copies are ready, the Court shall notify the appellant in form MS 30.

(7) Within 14 days from the receipt of the notification under subsection (6), the appellant shall, unless the Court otherwise orders—

- (a) deposit in the Court appealed from a sum which in the opinion of the Registrar will cover the costs of preparing a sufficient number of copies of the appeal record for the use of the Court hearing the appeal and the parties to the appeal; and
- (b) lodge in the Court appealed from a sum of money as the Court may direct by way of security for the costs of the appeal.

(8) The notice of appeal shall be served by the appellant within the time limited for filing the appeal on all parties affected by the appeal or their respective *Peguan Syarie*.

Notice of counter appeal

140. A respondent in any appeal may, within seven days from the date of the service of the notice of appeal on him, file in the Court hearing the appeal and serve on the appellant a notice in Form MS 31 of his intention to submit at the hearing of the appeal that the decision appealed against should be varied.

Grounds of appeal

141. (1) Within fourteen days from the date of receipt of the notification under subsection 139(6), the appellant shall lodge

with the Registrar of the Court appealed from grounds of appeal in five copies addressed to the Court hearing the appeal.

(2) Every ground of appeal shall state briefly the substance of the judgment appealed against and shall contain definite particulars of the point of law or fact in respect of which the appeal is made and, except with leave of the Court hearing the appeal, the appellant shall not be permitted on the hearing of the appeal to rely on any ground other than those set out in the grounds of appeal.

Appeal record where appellant is represented

142. (1) When the appellant who is represented by a *Peguan Syarie* has complied with the requirements of sections 139 and 141, the appellant shall prepare the requisite number of copies of the appeal record and the record shall contain copies of—

- (a) the pleadings;
- (b) the notes of evidence;
- (c) the grounds of judgment;
- (d) the notice of appeal;
- (e) the grounds of appeal;
- (f) all documentary exhibits; and
- (g) the list non-documentary exhibits, if any, lodged in the Court.

(2) Two copies of the appeal record shall be filed in Court hearing the appeal within six weeks of the receipt of the notification from the Court appealed from that the certified copies of the notes of evidence and the grounds of judgement are ready.

(3) The appellant shall within the period limited for the filing of the record serve a copy on each party who has been served with the notice of appeal.

Appeal record where appellant is not represented or appeals as a poor person

143. (1) Where the appellant has complied with the requirements of sections 139 and 141 and the appellant is not represented by a *Peguan Syarie* or the Court hearing the appeal has allowed the appellant to appeal as a poor person, the Court appealed from shall prepare the requisite number of copies of the appeal record which shall contain copies of the documents mentioned in subsection 142(1).

(2) As soon as the appeal record is ready, the Court appealed from shall serve on the appellant a notice in Form MS 32.

(3) Upon request by the appellant and, if the deposit mentioned in subsection 139(7) is insufficient, upon payment by the appellant of a further sum sufficient to defray the costs of preparing the appeal record, the Registrar shall—

(a) supply the appellant with a copy of the appeal record and sufficient additional copies for service on the respondent or respondents; and

(b) forward to the Court hearing the appeal the remaining copies of the record.

Stay of execution pending appeal

144. The filing of a notice of appeal shall not operate as a stay of execution, but the Court may, on application and on sufficient cause being shown, stay execution on such terms as it may think fit.

Judgment to state grounds

145. The Court hearing the appeal shall state the grounds of its judgment in writing.

Execution of judgment on appeal

146. When either party has extracted the order of the Court hearing the appeal and has produced the order to the Court appealed from, the Court appealed from shall execute the order in accordance with the provisions of this Enactment.

PART XVIII

ENFORCEMENT AND EXECUTION

CHAPTER 1

GENERAL

Duty to comply

147. (1) Every person directed by any judgment to do any act shall comply therewith without demand, and it shall not be necessary to serve on him the judgment or any notice of the judgment except as provided in subsection 135(3).

(2) A judgment debtor shall from time to time inform the Court of his latest address of residence and failure to comply with the requirement of this subsection shall be deemed to be a contempt of Court.

CHAPTER 2

ENFORCEMENT

Enforcement of judgment, etc. for payment of money

148. (1) Subject to this Enactment, a judgment or an order for the payment of money, other than a judgment or an order for the payment of money into Court, may be enforced by one or more of the following means, that is to say—

- (a) an order of seizure and sale;
- (b) *hiwalah* proceedings; or
- (c) in a case in which section 151 applies, an order of committal.

(2) Subject to this Enactment, a judgment or an order for the payment of money into court may be enforced, in a case where section 151 applies, by an order of committal.

(3) Subsections (1) and (2) are without prejudice to any other remedy available to enforce a judgment or an order for the payment of money under any other written law, or to the power of Court to commit to prison a person who makes default in paying money adjudged or ordered to be paid by him.

Enforcement of judgment for possession of immovable property

149. (1) Subject to this Enactment, a judgment or an order for the giving of possession of immovable property may be enforced by one or more of the following means, that is to say—

(a) an order of possession; or

(b) in a case in which section 151 applies, an order of committal.

(2) An order for possession shall not be given unless it is shown that every person in actual possession of the whole or any part of any immovable property has received such a notice of the proceedings as appear to the Court to be sufficient to enable him to apply to the court for any relief to which he may be entitled.

(3) An order for possession may include provisions for enforcing the payment of any money adjudged or ordered to be paid by the judgment or order which is to be enforced.

Enforcement of judgment for delivery of movable property

150. (1) Subject to this Enactment, a judgment or an order for the delivery of any movable property which does not give the person against whom the judgment is given or order made the alternative of paying the assessed value of the property may be enforced by one or more of the following means, that is to say—

(a) an order of delivery to recover the property without alternative provisions for the recovery of its assessed value (hereinafter referred to as an “order of specific delivery”); or

(b) in a case in which section 151 applies, an order of committal.

(2) Subject to this Enactment, a judgment or an order for the delivery of any movable property or payment of its assessed value may be enforced by one or more of the following means, that is to say—

(a) an order of delivery to recover the property or its assessed value;

(b) with the leave of the Court, an order of specific delivery;
or

(c) in a case in which section 151 applies, an order of committal.

(3) An order of specific delivery, and an order of delivery to recover any movable property or its assessed value, may include provisions for enforcing the payment of any money adjudged or ordered to be paid by the judgment or order which is to be enforced by the order.

(4) A judgment or order for the payment of the assessed value of any movable property may be enforced by the same means as any other judgment or order for the payment of money.

Enforcement of judgment to do or abstain from doing an act

151. (1) Where—

(a) a person required by a judgment or order to do an act within a time specified in the judgment or order refuses or neglects to do it within that time or within that time as extended or abridged under section 238, as the case may be; or

(b) a person disobeys a judgment or order requiring him to abstain from doing an act,

then, subject to this Enactment, the judgment or order may be enforced by one or more of the following means, that is to say—

- (aa) with the leave of the Court, an order of committal; or
- (bb) where that person is a body corporate, with the leave of the Court, an order of committal against any director or other officer of the body.

(2) Where a judgment or an order requires a person to do an act within a time specified therein and an order is subsequently made under section 152 requiring the act to be done within some other time, references in subsection (1) to a judgment or an order shall be construed as references to the order made under section 152.

(3) Where under any judgment or order requiring the delivery of any movable property the delivery of any movable property, the person liable to execution has the alternative of paying the assessed value of the property, and the judgment or order shall not be enforceable by order of committal under subsection (1), the Court may, on the application of the person entitled to enforce the judgment or order, make an order requiring the first mentioned person to deliver the property to the applicant within a time specified in the order and that order may be so enforce.

(4) An application under subsection (3) shall be made in Form MS 33 and supported by an affidavit and a copy of the application and the affidavit shall be served on the person against whom the order is to be enforced.

Power of the Court to fix time

152. (1) Notwithstanding that a judgment or an order requiring a person to do an act specifies the time within which that act is to be done, the Court may, on such terms as it thinks just, make an order requiring the act to be done within such time as may be specified therein.

(2) Where a judgment or an order requiring a person to do an act does not specify the time within which the act is to be done, the Court shall have the power subsequently to make an order requiring the act to be done within such time as may be specified therein.

(3) An application for an order under this section shall be made in Form MS 34 and copies of the application shall, notwithstanding any other provisions of this Enactment, be served on the person required to do the act in question.

Execution by or against person not being a party

153. (1) Any person, not being a party to a cause or matter, who obtains an order or in whose favour an order is made, shall be entitled to enforce obedience to the order by the same process as if he were a party in the cause or matter.

(2) Any person, not being a party to a cause or matter, against whom obedience to any judgment or order may be enforced, shall be liable to the same process for enforcing obedience to the judgment or order as if he were a party in the cause of matter.

CHAPTER 3

EXECUTION

Leave to issue order of execution

154. (1) An order for execution to enforce a judgment or an order shall not be issued without leave of the Court—

(a) if the judgment or order is subject to any condition or contingency;

- (b) if at any time six years or more have lapsed since the date of the judgment or order;
- (c) if any change has taken place by death, assignment or otherwise in the parties entitled or liable to execution under the judgment or order;
- (d) if the judgment creditor desires to enforce the judgment against any person other than the judgment debtor named in the judgment;
- (e) if an order of committal is outstanding;
- (f) except as provided in subsection 134(2), if an order for payment by instalments is in force; or
- (g) if execution has been stayed by the Court.

(2) An application for leave to execute may be made *ex parte*, but the Court may order service of the application on any party or person concerned.

(3) The Court shall, if it is satisfied that the order for execution should be issued, grant leave in accordance with the application.

Issue of order for execution

155. Subject to section 154, a judgment creditor may present to the Registrar an order for execution in Form MS 35 and the Registrar, if there appears no reason why execution should not issue, shall sign and seal the order in duplicate, file one copy thereof and deliver the other to the bailiff for execution.

Endorsement of time of delivery

156. The bailiff shall indorse in any order for execution the date and time the order is delivered to him.

Fees and expenses to be levied

157. All expenses and fees of execution, including a *Peguan Syarie*'s costs of execution, shall be levied in addition to the judgment debt.

Satisfaction

158. Where the Court is satisfied that the judgment debtor has satisfied the judgment, the Court may, on the application of the judgment debtor, record in the Register of *Mal* that the judgment has been satisfied.

Types of execution

159. (1) An order for execution may direct the bailiff to take any one or more of the following actions:

- (a) recover any sum payable by seizing and selling the movable property of the judgment debtor;
- (b) attach the movable property of the judgment debtor in the possession or control of a third party (hereinafter referred to as "*muhal a 'laih*") or a debt due by the *muhal a'laih* to the judgment debtor;
- (c) seize and deliver to the judgment creditor any chattel ordered to be delivered by the judgment debtor; or
- (d) attach the income of the judgment debtor.

(2) Every order for execution—

- (a) shall state by which methods as specified under subsection (1) execution is to take place; and
- (b) shall specifically describe the property to which the order relates.

(3) The Court may, on the application of any judgment creditor, issue a further order of execution in respect of different property or different methods of execution from those set out in the current order for execution.

Seizure and sale

160. The following provisions shall apply when an execution by seizure and sale is ordered for any property:

- (a) the bailiff shall—
 - (i) subject as hereinafter provided, take the property and place it under his custody;
 - (ii) if the property consists of shares, stocks, debentures or bonds not transferable by delivery, in any loan or fund, serve on the appropriate authority a copy of the order for execution in Form MS 36 together with sufficient description of the shares, stocks, debentures or bonds seized, and thereafter no transfer of the shares, stocks, debentures or bonds shall be registered except with the leave of the Court, and any interest or dividend in respect of the shares, stocks, debentures or bonds shall be paid into Court until the Court shall otherwise order or shall permit transfer thereof;
- (b) after seizure of property, any alienation or disposal of the property seized, otherwise than with the leave of the Court, shall be void against the bailiff, and such action shall also be a contempt of court;
- (c) at any time before sale, the judgment creditor may request the bailiff to release any specified property, and such release shall not be deemed to be abandonment of the execution as a whole;
- (d) at any time before sale, the judgment creditor may abandon the execution, and the bailiff shall thereupon return the order for execution to the Court;

- (e) the bailiff shall, unless the property seized be money, proceed to sell the property in accordance with this Part;
- (f) the bailiff shall, on completion of the execution, make a return relating to the execution and submit it to the Registrar.

Hiwalah

161. (1) In this section, “property” includes a debt due by the *muhāl a’laih* to the judgment debtor.

(2) The following provisions shall apply where the execution is ordered by attachment of property in the possession or control of a *muhāl a’laih*:

- (a) the bailiff shall serve on the *muhāl a’laih* a *hiwalah* notice in Form MS 37, and the notice in Form MS 38 shall be used if the property is in the Court;
- (b) all property specified in a *hiwalah* notice shall be attached as from the service of the notice on the *muhāl a’laih* to the extent or value therein mentioned, and any alienation or disposal of the property contrary to the terms of the notice, except with the leave of the Court, shall be void against the bailiff, and the such action shall also be a contempt of court;
- (c) the *muhāl a’laih* may pay to the bailiff the amount claimed or may deliver to him the property attached;
- (d) if the *muhāl a’laih* does not make such payment or delivery, the bailiff may serve on him a *hiwalah* summons in Form MS 39 and the Court shall examine him as to the property attached:

Provided that—

- (i) no such summons shall be issued to a public servant in respect of money or property in his possession in his capacity as such, except with the leave of the Court and the consent in writing from the Treasury; and

- (ii) no such summons shall be issued in the case of money, investment funds or property in any Court;
- (e) the Court may hear other evidence on any *hiwalah* summons;
- (f) after hearing the summons, the Court may make an order for payment or delivery and may order execution to be issued against the *muhal a'laih* for any property found to have been lawfully attached in hands, as if he were himself a judgment debtor for the amount claimed against the original judgment debtor, or for the amount or value of the property in the *muhal a'laih's* hands, whichever is less;
- (g) the Court—
 - (i) may order costs against the *muhal a'laih*, and may grant or refuse him his recourse therefor against the judgment debtor;
 - (ii) may allow costs to the *muhal a'laih* against the judgment creditor, and may grant or refuse leave to treat the costs as costs of the execution;
- (h) if a debt due on a judgment and payable by instalments is attached, the *muhal a'laih* shall not be liable to pay except in accordance with the order for instalments;
- (i) payment by the *muhal a'laih* under this section shall be a valid discharge against the judgment debtor;
- (j) the bailiff may, at the request of the judgment creditor, and shall, if so ordered by the Court, withdraw any *hiwalah* notice or *hiwalah* summons;
- (k) a *hiwalah* notice shall be deemed to be vacated three months after service, unless proceedings under the summons are then pending or the Court otherwise orders.

Money and property in Court

162. Money, invested funds or other property of the judgment debtor in or under the control of the Court which gives the judgment

may, if an order for execution has been made, be applied with the leave of the Court towards satisfaction of the judgment debt, and investment and property other than money may for such purposes be ordered to be sold.

Seizure and delivery

163. Where execution is ordered by seizure and delivery of a chattel—

- (a) the bailiff shall seize the chattel and upon payment of all expenses due shall deliver it to the judgment creditor;
- (b) the order for execution may, if the judgment creditor so desires, order that if the chattel cannot be found, the value thereof, as found either in the original judgment or on subsequent application to the Court, shall be levied; and
- (c) an order under paragraph (b) shall not bar proceedings for commitment.

Deposit of expenses

164. (1) The bailiff shall not be obliged to take any action under an order for execution until the judgment creditor has deposited a sum sufficient in the opinion of the bailiff to defray any expenses of the execution, including those of keeping possession for a period not exceeding fourteen days, and if the bailiff has to remain in possession for more than fourteen days, he may require a further deposit and may release the property if such deposit is not furnished.

(2) The bailiff shall keep a record of all monies deposited with him under subsection (1).

Entry of premises

165. The bailiff shall not break into any enclosed house or inhabited building except with the leave of the Court.

Receipt

166. The bailiff shall give a receipt for every sum of money received by him by way of levy, deposit or otherwise, and shall pay the money to the proper officer of the Registry.

Application of proceeds

167. The bailiff shall apply monies levied or received by him by way of execution in the following order :

- (a) expenses of execution;
- (b) return of the judgment creditor's outstanding deposit;
- (c) where the case falls within Part XIX, payment into Court to be dealt with in accordance with that Part;
- (d) where the case does not fall within Part XIX, payment into Court to the credit of the judgment creditor not exceeding the amount necessary to satisfy the judgment in respect of which the execution was issued and the costs of the execution; and
- (e) payment into Court of the balance to the credit of the judgment debtor.

Expenses

168. Where the proceeds of the execution do not cover the expenses of such execution, the judgment creditor shall pay such expenses, but with recourse to the judgment debtor.

Return of order

169. (1) The bailiff shall make a return in Form MS 40 to every order for execution as soon as he has completed the execution and shall deliver a copy of the return to the judgment creditor and the judgment debtor.

(2) The judgment creditor shall have the right to inspect and copy any inventory of property, sale account, voucher or other document relating to the execution which is kept or managed by the bailiff.

List of inventory

170. Where any property is seized and removed from the original place, the bailiff shall, upon request, give to the person in whose custody it was a sufficient inventory of the property.

Direction as to performance of bailiff's duty

171. (1) The Court may, of its own motion or on the application of any interested party, give to the bailiff such directions as to the performance of his duties as may be considered just.

(2) The Court may summon and examine any person who can give information regarding any execution.

Delivery to bailiff

172. Any document to be delivered to, or served on, a bailiff may be served on the Registrar during office hours.

Payment out of Court

173. Subject to any written law, any sum paid into Court by the bailiff to the credit of any person shall be paid out of Court to him on his application without any order:

Provided that the Registrar may in his discretion in any case and shall, if he has notice that any other person claims the sum in question or any part thereof, require the applicant to obtain an order of the Court before making payment.

Sale

174. Unless the Court otherwise orders, all sales shall be by public auction during office hours and a notice in Form MS 41 as to the date, hours and place of the intended sale shall be posted at the Court's Notice Board and at the place of the intended sale not less than seven days before such sale.

CHAPTER 4**SPECIAL PROVISIONS RELATING TO JUDGMENT
DEBTOR SUMMONS****Application**

175. (1) Unless otherwise provided under any other written law, this Chapter shall apply to the execution of any judgment for the payment of money.

(2) In this Chapter, “judgment” includes any order for the payment of money.

Application for judgment debtor summons

176. (1) Where a judgment of the Court is for the payment of money, the judgment creditor who is entitled to enforce the judgment may require the judgment debtor liable under the judgment to appear in Court to be examined orally as to his capacity of paying or settling the judgment debt and to get any property which may be used for such payment.

(2) An application requesting a judgment debtor to appear under subsection (1) shall be made by filing a request in Form MS 42, signed by the applicant or his *Peguam Syarie*.

(3) Where a judgment has been given against two or more persons, the judgment creditor may require the judgment debtor summons to be issued against each or any of the persons liable under the judgment.

Issue of judgment debtor summons

177. (1) On receipt of an application under section 176, the Court shall issue a judgment debtor summons in Form MS 43.

(2) A judgment debtor summons shall be served on the judgment debtor at least seven days before the day fixed for the hearing of the summons.

Examination of judgment debtor

178. (1) On the day fixed for the hearing of the judgment debtor summons, the Court may examine the judgment debtor or other witnesses on *iqrar*.

(2) If the judgment debtor is not present on the day fixed for the hearing of the summons, the Court may—

- (a) order that he may be arrested and brought to the Court to be examined; or
- (b) make an order under subsection (3) against the judgment debtor.

(3) The Court may order the judgment debtor to pay the judgment debt either—

- (a) immediately in lump sum or within such time as may be fixed by the Court; or
- (b) by any instalment to be paid at the time fixed by the Court

Application for judgment notice

179. (1) Where a judgment debtor fails to comply with any order made by the Court against him under section 178, the judgment creditor may, by way of judgment notice, request the judgment debtor to appear in Court to show cause why he should not be committed to prison for such refusal.

(2) An application for a judgment notice under subsection (1) shall be made and sworn by the applicant in Form MS 44.

Issue of judgment notice

180. (1) When the Court receives the application under section 179, it shall issue a judgment notice in Form MS 45.

(2) Unless the Court other wise orders, a judgment notice shall be served personally on the judgment debtor at least seven days before the date fixed for the appearance of the judgment debtor.

Hearing of judgment notice

181. (1) The Court may, after hearing the judgment debtor who appears pursuant to a judgment notice under section 180, make an order of committal for a period not exceeding thirty days or vary the order referred to in section 178 as it thinks just.

(2) If an order of committal is made, the Court may order the execution of the order to be suspended with or without condition to enable the judgment debtor to pay the amount in respect of which the order is made.

Order of committal

182. An order of committal under section 181 shall be in Form MS 46.

Payment by judgment debtor

183. Where an order of committal is made under section 181, the judgment debtor may, at any time pay, either to the bailiff or, if the judgment debtor is in prison, to the officer in charge of the prison the amount stated in the order, and obtain his discharge.

Certificate of satisfaction

184. (1) Where any judgment debt in respect of which a judgment debtor is imprisoned under section 181 is satisfied by payment or otherwise, the judgment creditor shall lodge with the Registrar a certificate of satisfaction signed by him in Form MS 47.

(2) If the judgment creditor makes default in lodging the certificate referred to in subsection (1), the judgment debtor or any person on his behalf may apply to the Court for an order for his discharge, and the Court in making such order may direct that the cost for such application be paid by the judgment creditor.

(3) An order under subsection (2) shall be in Form MS 48.

Date of committal order

185. Any order of committal of a judgment debtor under section 181 shall contain the date on which the order is made and shall be enforced for a period of one year from that date.

PART XIX

RATEABLE DISTRIBUTION

Proceeds of execution of sale to be distributed rateably among judgment creditors

186. (1) Subject to subsection (2), where assets are realized by sale or otherwise in execution of an order or judgment and more persons than one have, prior to the realization, attached the property from which such assets have been realized in execution of orders or judgments for the payment of money against the same judgment debtor and have not obtained satisfaction thereof, the assets, after deducting the costs of realization, shall be distributed rateably among all such persons:

Provided that—

- (a) where the property is sold subject to a charge, the chargee shall not be entitled to share in any surplus arising from the sale;
- (b) where any property liable to be sold in execution of an order or judgment is subject to a charge, the Court may, with the consent of the chargee, order that the property be sold free from the charge, giving to the chargee the same right against the proceeds of the sale as he had against the property sold; and
- (c) where any immovable property is sold in execution of an order or judgment ordering its sale for the discharge of the encumbrances thereof, the proceeds of sale shall be applied—
 - (i) firstly, in defraying the expenses of the sale;

- (ii) secondly, in discharging the principal money due on the encumbrance;
- (iii) thirdly, in discharging the principal money due on subsequent encumbrances, if any; and
- (iv) fourthly, rateably among the holders of the orders or judgment for the payment of money against the judgment debtor who have, prior to the sale of that property, applied to the Court which passed the order or judgment and have not obtained satisfaction thereof.

(2) Where all or any of the assets liable to be rateably distributed under this section are paid to a person not entitled to receive the distribution, any person so entitled may sue that person for the refund of the assets.

(3) Nothing in this section shall operate to defeat or postpone any claim which under the provisions of other written law ought to be given priority.

PART XX

INTERLOCUTORY PROCEEDINGS AND INTERIM ORDER

CHAPTER 1

INTERLOCUTORY PROCEEDINGS

Mode of application

187. (1) Where by this Enactment an application in the course of any proceedings, whether before or after judgment is expressly or by implication authorized to be made to the Court, such application shall be made in Form MS 49 and shall, unless the Court otherwise directs, be heard in Chambers before a Judge.

(2) Every application shall state the nature of the order applied for in general terms and the grounds of the application.

(3) An application under this Chapter may be made *ex parte* unless the Court otherwise directs or otherwise provided in this Chapter.

Notice of application shall be filed

188. (1) An application shall be deemed to have been made when a notice in respect of the application have been filed and sealed by an officer of the Registry.

(2) An application cannot be amended after filing without the leave of the Court.

Service of application

189. Any application asking only for the extension or abridgment of any period of time may be served on the day before the day specified for the hearing thereof but, except as aforesaid and unless the Court otherwise orders or otherwise provided in this Enactment, an application shall be served on every other party not less than two clear days before the day so specified.

Affidavit

190. (1) Every application shall be supported by an affidavit.

(2) Any party—

(a) filing an affidavit intended to be used by him in any proceedings relating to the application; or

(b) intending to use in any such proceedings any affidavit filed by him in previous proceeding,

shall give notice to every other party of the filing or of his intention, as the case may be.

Copies of the documents

191. The original of any document which is to be used in evidence in proceedings relating to the application shall, if it is available,

be brought in, and copies of any such document or of any part thereof shall be supplied for the use of the Court or be given to the other parties to the proceedings.

Adjournment

192. (1) The hearing of an application may be adjourned from time to time, either generally or to a particular date, as may be appropriate.

(2) If the hearing is adjourned generally, the party by whom the application was taken out may restore it on two clear days' notice before the day specified for the hearing to all the other parties on whom the application was served.

Non-appearance

193. (1) Where the applicant fails to attend on the hearing of his application, the Court may dismiss the application.

(2) Where any party to an application fails to attend on the first or any resumed hearing of the application and the Court thinks it expedient to proceed with the hearing in the absence of any party, the Court may do so.

(3) Before proceeding in the absence of any party, the Court shall be satisfied that the application or the notice of the time appointed for the resumed hearing, as the case may be, was duly served on that party.

(4) Where the application has been dismissed without hearing by reason of the failure of the applicant to attend, the Court may, if satisfied that it is just to do so, allow the application to be restored.

(5) Where the Court hearing an application proceeded with in the absence of a party, then, provided that any order made on the hearing has not been perfected, the Court, if satisfied that it is just to do so, may rehear the application.

Order made *ex parte* may be set aside

194. (1) The Court may, on the application of any party to any cause or matter, set aside an order made *ex parte* under this Chapter.

(2) An application under subsection (1) shall be made within fourteen days from the date of the order and shall be heard *inter-parte*.

Application in proceedings

195. The Court may, in its discretion, during the hearing of an application under this Chapter, allow any application therein to be heard orally.

CHAPTER 2

INTERIM ORDER

Application

196. This Chapter shall apply only to the Syariah High Court.

Power of Court to grant interim order

197. (1) Subject to this Chapter, the Court shall, in its discretion, have the power to grant any interim order on such terms as it deems fit and may give directions as to further proceedings.

(2) An application for an interim order shall be made in Form 50 and supported by an affidavit.

No appeal against interim order

198. There shall be no appeal against any interim order made under this Chapter.

Detention preservation, *etc.* of subject matter of cause or matter

199. (1) On the application of any party to a cause or matter, the Court may make an order for the detention, preservation or custody

of any property which is the subject matter of the cause or matter, or as to which any question may arise therein, or for the inspection of any such property in the possession of a party to the cause or matter.

(2) For the purpose of enabling any order under subsection (1) to be carried out, the Court may by the order authorize any person to enter upon any immovable property in the possession of any party to the cause or matter.

(3) Where the right of any party to a specific fund is in dispute in a cause or matter, the Court may, on the application of a party to the cause or matter, order the fund to be paid into Court or otherwise secured.

Injunction

200. (1) Upon an application of any party in any cause or matter, before or after the trial of the cause or matter, the Court may grant an the injunction whether or not the claim for the injunction has been included in the summons, counter claim or third party notice, as the case may be.

(2) An application under this section shall not be made before an action has begun except where it is one of urgency.

(3) Where the applicant is the plaintiff and the case is one of urgency, such application may be made *ex parte* supported by an affidavit and that affidavit shall contain a clear and concise statement—

- (a) of the facts giving rise to the claim against the defendant in the proceedings;
- (b) of the facts giving rise to the claim for the injunction;
- (c) of the facts relied on as justifying the application being made *ex parte* including details of any notice given to the defendant or, if none has been given, the reason for giving none;
- (d) of any answer asserted by the defendant, or which he is thought likely to assert, either to the claim in the action or the claim for the injunction;

- (e) of any facts known to the applicant which might lead the Court not to might lead the Court not to grant *ex parte* injunction;
- (f) of whether any previous similar *ex parte* application has been made to any other Judge and, if so, the order made in that previous application; and
- (g) of the precise relief sought.

(4) Notwithstanding subsections (1) and (3), in any proceedings against the Government or the Majlis, the court shall not grant an injunction but may in substitution make an order declaring the right of the parties in the cause or matter.

(5) The Court shall not grant an injunction or any order against any officer of the Government or of the Majlis if the effect of the injunction or the making of the order is to give relief that may not be obtained by it in proceedings against the Government or the Majlis.

An interim order as to *hadhanah*

201. (1) Subject to the Islamic Family Law (State of Selangor) Enactment 2003 [*Enactment 2/2003*], if the court is satisfied, on the application of any party for the *hadhanah* of a child in any cause or matter, that the circumstances require an interim order to be made for the *hadhanah* of that child, the Court may make such order which shall have immediate effect and shall continue to be in force until the Court has made a decision on the cause or matter.

(2) An application made under this section shall not be made before the action has begun except in a case of urgency which in the interest of justice or for the protection of the applicant or the child it appears that the immediate intervention of the Court is necessary.

(3) Where the applicant is the plaintiff and the case is one of urgency, such application may be made *ex parte* and shall be

supported by an affidavit and that affidavit shall contain a clear and concise statement—

- (a) of the facts giving rise to the claims against the defendant in the proceedings;
- (b) of the facts giving rise to the claim for an interim order;
- (c) of the fact relied on as justifying the application being made *ex parte*;
- (d) of any facts known to the applicant which might lead the Court not to grant an interim order;
- (e) of whether any previous similar *ex parte* application has been made to any other judge and, if so, the order made in that previous application; and
- (f) of the precise relief sought.

Interim order as to maintenance

202. (1) Subject to the Islamic Family Law (State of Selangor) Enactment 2003, if the Court is satisfied, on the application of any party entitled to maintenance in any cause or matter, that the circumstances require an interim order for maintenance to be made against the person liable under Islamic Law to pay maintenance, the Court may make such an order which shall have immediate effect and shall continue in force until the Court has made a decision on the cause or matter.

(2) Where the application referred to in subsection (1) is in respect of an interim order for the maintenance of a child, the Court shall not make such an order unless it is satisfied that the father or the person liable under Islamic Law for the maintenance of the child has the capability to pay for the maintenance applied for.

Power to order samples to be taken, etc.

203. (1) Where the Court considers it necessary or expedient for the purpose of obtaining full information or evidence in any cause or matter, the Court may, on the application of any party to the cause or matter, and on such term, if any, as it thinks just, by order

authorize or require any sample to be taken of any property which is the subject-matter of the cause or matter or as to which any question may arise therein, any observation to be made on such property or any experiment to be tried on or with such property.

(2) For the purpose of enabling any order under subsection (1) to be carried out, the Court may by the order authorize any person to enter upon any immovable property in the possession of any party to the cause or matter.

(3) An application under this section shall be supported by an affidavit.

Sale of perishable property, *etc.*

204. The Court may, on the application of any party to any cause or matter, make an order for the sale by such person, in such manner and on such terms, if any, as may be specified in the order of any movable property which is the subject-matter of the cause or matter or as to which any question may arise therein and likely to deteriorate if kept or which for any other good reason it is desirable to sell forthwith.

Order for early trial

205. Where on the hearing of the application, made before the trial of a cause or matter, for an interim order it appears to the Court that the matter in dispute can be better dealt with by an early trial than by considering the whole merits thereof for the purpose of the application, the Court may make an order accordingly and may also make such order as respects the period before trial as the justice of the case requires.

Recovery of movable property subject to lien, *etc.*

206. Where the plaintiff, or defendant by way of counterclaim, claims the recovery of a specific movable property and the party from whom recovery is sought does not dispute the title of the party making the claim but claims to be entitled to retain the property by virtue of a lien or otherwise as security for any sum of money, the Court, at any time after the claim to be so entitled

appears from the pleading, if any, or by affidavit or otherwise to its satisfaction, may order that the party seeking to recover the property be at liberty to pay into Court, to abide the event of the action, the amount of money in respect of which the security is claimed and such further sum, if any, for service charge and costs as the court may direct and that, upon such payment being made, the property claimed be given up to the party claiming it, but subject to the provisions of the Exchange Control Act 1953 [Act 17].

Allowance of income of property the subject matter of proceedings

207. Where any movable or immovable property forms the subject matter of any proceedings, and the Court is satisfied it will be more than sufficient to answer all the claims thereon for which provision ought to be made in the proceedings, the Court may at any time allow the whole or part of the income of the property to be paid, during such period as it may direct, to any or all of the parties who have an interest therein or may direct that any part of the movable property be transferred or delivered to any or all such parties.

PART XXI

POWERS OF JUDGE AND REGISTRAR

Powers of Registrar

208. In any Court to which he is appointed, the Registrar in Chambers may—

- (a) adjourn any proceedings;
- (b) fix a date for the trial of any proceedings;
- (c) administer oaths for affidavits and take bonds;
- (d) where security is ordered, determine its sufficiency and require sureties to justify;
- (e) by consent of all parties, order consolidation of any proceedings; and

- (f) carry out any other functions provided under this Enactment or any order of a Judge.

Powers of Judge

209. (1) A Judge may—

- (a) exercise all duties and powers conferred upon him by any written law;
- (b) exercise his functions in Court or in Chambers in any proceedings within the local limits of his jurisdiction; and
- (c) enter judgment by confession or consent of parties in Court or in Chambers.

(2) A Judge may exercise in Court or in Chambers all the powers conferred on the Registrar under section 208.

(3) A Judge of a Syariah High Court may, on the application of any person or in his discretion, order the Syariah Subordinate Court to reinstate any case that have been rejected.

(4) A Chief Syariah Judge may, on the application of any party or in his discretion, order any Court to reinstate any case which has been rejected.

Appeal against judgment, order or decision of the Registrar

210. (1) An appeal may be made to a Judge in Chambers against any judgement, order or decision of the Registrar.

(2) An appeal under subsection (1) shall be made by serving on every other party to the proceedings in which judgement, order or decision was given a notice in Form MS 51 to attend before the Judge on a day specified in the notice.

(3) Unless the Court otherwise orders, the notice must be filed within seven days after the judgment, order or decision appealed against was given or made and served not less than two clear days before the day fixed for hearing the appeal.

(4) Except as the Court may otherwise direct, an appeal under this section shall not operate as a stay of the proceedings in which the appeal is brought.

(5) The decision of the Judge in Chambers shall be final.

PART XXII

MONEY AND PROPERTY IN COURT

Court's bank account

211. Every court shall keep an official account in accordance with *Hukum Syarak* at any bank.

Payment into Court

212. Money paid into Court may be paid to the Registrar stating the purpose for which the money is paid and the Registrar shall issue the receipt of acceptance.

Payment into bank

213. All monies received under section 212 shall, as soon as may be, be paid into the Court's bank account.

Notice to person entitled

214. Where money is paid into Court to the credit of any person, the person paying in shall forthwith give notice of the payment to the person to whose credit the money is paid.

Payment out of court

215. Before making any payment out of Court, the Registrar—

- (a) may require proof that the person applying for payment is the person entitled or authorized to receive the payment;
- and

(b) shall ascertain that all monies due to the Government of which he has notice has been paid or deducted.

Mode of payment

216. (1) Payment out of Court—

(a) if not more than fifty ringgit, may be made in cash; and

(b) if fifty ringgit or more, shall be made by cheques payable to the payee, crossed and endorsed “not negotiable” and marked “Payable only within 90 days from the date”.

(2) Cheques not cashed within ninety days from the date of the cheques may be renewed or replaced.

Remittance by post

217. (1) The Registrar may in his discretion or if so requested remit by post any money to be paid out of Court.

(2) Where any money is remitted by post, the Registrar shall procure its receipt after remittance is made and the responsibility for its loss shall be borne by the recipient.

Books of account

218. (1) The Court shall maintain such book of account as may be required by the Treasury’s Instructions.

(2) In this section, “Treasury’s Instructions” means instructions issued by the Treasury under section 4 of the Financial Procedure Act 1957 [*Act 61*].

Service cost

219. No service costs shall be payable upon any fund kept in the Court.

Unclaimed fund, etc.

220. (1) Notwithstanding anything in any other written law, fund in court and all jewellerys, securities and movable property, other than money, and any deeds or documents required for the purpose of the trial or proceedings, which are unclaimed after fifteen years, shall become the property of and be vested in the *Baitulmal*.

(2) The Court may, upon the application of any claimant and if satisfied that the claimant is entitled to the money or property vested in the *Baitulmal* under subsection (1), order the *Baitulmal* to pay the money or return the property or the value thereof to the claimant.

PART XXIII**COSTS, ALLOWANCE AND COURT FEES****Court fees**

221. (1) Subject to subsection (2), there shall be payable in respect of all causes, matters and proceedings in Court such fees as may be prescribed.

(2) The Majlis or the Government shall not be required to pay any Court fees in proceedings by or against the Government or the Majlis.

(3) Court fees shall be paid in cash.

(4) No fees shall be chargeable in respect of proceedings taken at the instance of the Court.

Costs

222. Subject to this Enactment, the Court shall, in its discretion, award costs of proceedings filed in that Court although it has no jurisdiction on such proceedings.

Assessment of costs

223. Costs shall be assessed by the Court or Registrar in accordance with the rules made under this Enactment.

Witnesses

224. Where on the hearing of any proceedings a person attends Court as a witness of fact, or as a witness to produce a document, he may be allowed such appropriate sum as may be prescribed.

Expert witnesses

225. Where on the hearing of any proceedings a person attends Court as an expert witness, he may be allowed a fee for attending the Court, and in addition, a fee for qualifying to give evidence as such expert.

Accommodation and travelling allowances

226. In addition to any of the allowances payable under sections 224 and 225, a witness or a party may be allowed such expenses which the witness or party has actually or reasonably incurred in travelling to and from the Court or in staying at his place of abode.

Attendance in more than one proceeding

227. Where a witness or party attends Court in respect of two or more proceedings, the sum which might be allowed to him under section 224 or 225 in respect of proceedings may be apportioned between the several proceedings.

Witness not called

228. Allowance may be made to a witness whether he was called or not, if his attendance was necessary.

PART XXIV

CONTEMPT OF COURT

Notice to show action or cause

229. (1) The Court shall have the jurisdiction to commence proceedings against any person for contempt of Court and may, in such proceedings, make an order of committal for a period not exceeding six months or may impose a fine not exceeding two thousand ringgit.

(2) Where contempt is committed in the face of the Court, it shall not be necessary for the Court to serve the notice to show cause but the Court shall ensure that the person alleged to be in contempt understands the nature of the offence alleged against him and has the opportunity to be heard in his own defence, and shall make a proper record of the proceedings.

(3) In the case of contempt committed outside Court, notice to show cause why an action or proceedings should not be taken against him shall be served personally on the person alleged to have committed such contempt.

Contempt by body corporate

230. Where contempt of Court is committed by a body corporate, any person who at the time of the commission of such contempt is a director, manager or secretary of the body corporate or otherwise responsible for the management of the body corporate shall also be guilty of contempt unless he proves that—

- (a) the contempt is committed by the body corporate without his consent or connivance; or
- (b) he has exercised due diligence to prevent the commission of the contempt as he ought to have exercised, having regard to the nature of his office and function in that capacity and to all the circumstances.

Proceedings without authority

231. Any person doing any act or taking any proceedings in the name or on behalf of another person knowing himself not to be lawfully authorized by that person shall be guilty of contempt of court.

PART XXV

MISCELLANEOUS

Language

232. (1) Unless otherwise ordered by the Chief Syariah Judge, the national language shall be used in all proceedings in Court.

(2) Any document required for use in pursuance of this Enactment shall be in the national language, and a document in any other language shall be accompanied by a translation thereof in the national language.

Forms

233. The forms set out in the Third Schedule, with such variations as the circumstances may require, shall be used for the respective purposes therein mentioned.

Certified copies

234. Upon application and payment of the prescribed fee by any person, the Registrar may supply a certified copy of any document including, with the consent of the Court, any notes of evidence to that person.

Fees, deposit and disbursement

235. Where any fee or deposit is payable in respect of any act, or any disbursement is necessarily involved in doing the act, the officer charged with doing of the act shall not be obliged to do it until the fee or deposit or the amount of the disbursement has been paid.

Prohibition on officers of the Court

236. No officer of any Court shall become a surety, or sign any receipt or document or receive any money for or on behalf of any party to any proceedings in the Court, or bid or otherwise become purchaser directly or indirectly at any sale by the Court.

Furnishing security

237. (1) Security shall be given by deposit of money or by bond, the amount of which shall be fixed by the Court or the Registrar.

(2) Expenses of security, if any, shall be borne by the person giving the security.

(3) The undertaking in writing of a *Peguan Syarie* may be accepted in lieu of the security mentioned in subsection (1).

(4) Where security is given by deposit of money, the money shall not be paid out without the order of the Court.

(5) Where security is given by bond, one surety shall be required unless the Court otherwise orders.

Enlargement or abridgement of time

238. (1) The Court may, upon such terms as it thinks just, by an order, extend or abridge the period within which a person is required or authorized by this Enactment or by any judgment, order or direction to do any act in any proceedings.

(2) The Court may extend any such period as is referred to in subsection (1) although the application for extension is not made until after the expiration of such period.

Scandalous matter, etc.

239. The Court may, of its own motion or on the application of any party, at any time, order that any scandalous, irrelevant, vexatious, oppressive, argumentative or lengthy document, or content of a document, be struck out.

Personal appearance

240. Subject to any other written law, the Court may if it thinks necessary order the personal appearance of any party to any proceedings at any time, unless the party is outside the State, and wilful failure to comply with the order shall be a contempt of Court.

Service by other Court

241. Any process or document required to be served by an officer of the Court on a party may be served by any other Court.

Recording of evidence before trial

242. (1) Where the Court is satisfied that the evidence of any party or witness should be taken before the date of the hearing, the Court or any Judge ordered by the Court may take the evidence from any such party or witness at such place as it thinks fit and the evidence so taken may be used at the trial.

(2) Notice that evidence will be taken under subsection (1) shall be served on the other party not less than two days before the date the evidence is to be so taken and the other party may take part in such proceedings.

Letter of request

243. (1) Subject to subsection (2), the Court or a Judge may, in the case of any pending proceedings before another Court, take evidence from any party or witness or other person and accept any documents submitted in the pending proceedings.

(2) The powers of the Court or a Judge under subsection (1) shall be exercised if there is a written request from the Court before which the proceedings are pending.

(3) Notwithstanding subsection (1) the Court before which the proceedings are still pending may, of its own motion or on the application of any party to the proceedings, request another Court to take evidence from any party or witness in such proceedings, if the court is satisfied that the party or witness cannot attend the Court on a reasonable ground or if the appearance of the party or witness will cause the party calling the witness to incur unreasonable expenses.

Inherent power of the Court

244. Nothing in this Enactment shall be deemed to limit or affect the inherent power of the Court to make any order as may be necessary to prevent injustice or to prevent an abuse of the process of the Court.

Hukum Syarak

245. (1) Any provisions or interpretation of the provisions under this Enactment which is inconsistent with *Hukum Syarak* shall, to the extent of the inconsistency, be void.

(2) In the event of a *lacuna* or where any matter is not expressly provided for in this Act, the Court shall apply *Hukum Syarak*.

Rules Committee

246. (1) There shall be established a Committee to be called the Syariah Court Rules Committee consisting of—

- (a) the Chief Syariah Judge who shall be the Chairman;
- (b) a representative of the Majlis Agama Islam Negeri;
- (c) a representative of the Attorney-General's Chambers;
- (d) a representative of *Peguam-Peguam Syarie*; and
- (e) two other persons appointed by the Chief Syariah Judge.

(2) The members appointed under paragraph (1)(e) shall hold office for a period of two years and shall be eligible for reappointment.

(3) The Chief Registrar of the Syariah Court shall be the Secretary of the committee.

Rules

247. (1) The Syariah Court Rules Committee may make rules, which shall be published in the *Gazette*, for carrying out the provisions of this Enactment, and in particular but without prejudice to the generality of the foregoing, such rules may provide for—

- (a) the procedure and practice of the registries of a Syariah Court;
- (b) the fees, allowances and costs payable in respect of proceedings under this Enactment;
- (c) procedure for *sulh*;
- (d) the forms, books of accounts, reports and other documents to be used in respect of any act or thing done under or in pursuance of this Enactment; and
- (e) the conduct of Court, the form and method of execution of instruments and the appointment of officers or agents of the Court.

(2) The Rules Committee may by order amend the Second and Third Schedules.

Repeal

248. (1) The Syariah Court Civil Procedure Enactment 1991 [*Enactment 7/1991*] is repealed.

(2) Where any case or matter is pending before any Court on the coming into force of this Enactment, the provisions of this Enactment shall apply in respect of the proceedings of such case or matter to the extent that it does not result in injustice.

FIRST SCHEDULE

(Subsection 3(3))

ARABIC SCRIPT FOR CERTAIN WORDS AND EXPRESSIONS

<i>Baitulmal</i>	–	بيت المال
<i>'eddah</i>	–	عدة
<i>hadhanah</i>	–	حضانة
<i>hiwalah</i>	–	حواله
<i>iqrar</i>	–	اقرار
<i>istizhar</i>	–	استظهار
<i>mal</i>	–	مال
<i>muhah a'laih</i>	–	محال عليه
<i>Qadi</i>	–	قاضي
<i>sulh</i>	–	صلح
<i>Wakalah</i>	–	وكاله

SECOND SCHEDULE

(Subsection 7(2))

PROCEEDINGS TO BE BEGUN BY APPLICATION

Matters relating to personal and family law as follows:

- Consent for solemnisation of marriage of a minor
- Appointment of *wali am*
- Order for registration of marriage solemnised contrary to law
- Presumption of death
- Appointment of guardian of property of a minor
- Order for joint guardianship of property of a minor
- Order for variation of power of guardian of property of a minor
- Order for removal of guardian of property of a minor
- Leave for disposal of a minor's property

- Leave to support a minor out of income of his property
- Order for use of capital property to support a minor
- Prohibition order relating to a minor's property
- Injunction restraining the taking of a child out of Malaysia
- Order to set aside, and an injunction restraining, the disposal of property to defeat claim for maintenance
- Injunction against molestation by spouse or former spouse
- Recognition of marriage contracted outside the State of Selangor (Acknowledgment of paternity)
- Confirmation of acknowledgement of paternity by woman in '*eddah* (Distribution of estate)

THIRD SCHEDULE

(Section 2)

FORM MS 1

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Section 4)

GENERAL TITLE

IN THE SYARIAH SUBORDINATE/HIGH COURT AT

IN THE STATE OF

(1)No..... of 20

Between

(2) Plaintiff
Applicant

and

(3) Defendant
Respondent

Notes:

- (1) Nature of proceedings (e.g. Summons; Application; *etc.*)
- (2) Name; if under disability or in representative capacity, give particulars of representation.

Example:

- (a) A.B. administrator of C.D. deceased;
- (b) A.B. an infant, by C.D. his guardian *ad litem*.

FORM MS 2

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 8(a))

SUMMONS

(General Title)

To.....(the abovenamed defendant) of

You are hereby summoned to appear either in person or by your *Peguan Syarie* before the Syariah.....Court at on the day of.....20 at..... a.m./p.m., to answer a claim against you by the abovenamed plaintiff, particulars whereof are set out in the statement of claim endorsed hereon.

Take notice that in default of attending the Court on the day and time appointed, the Court may proceed to hear and determine the case in your absence.

And take notice that if you wish to defend the claim against you, you must file in this Court and serve on the plaintiff a defence in the prescribed form before the abovementioned date or appear in Court before that date.

Dated the..... day of20

(Seal)

.....
Judge/Registrar

(Endorsement on back of above)

STATEMENT OF CLAIM
(in numbered paragraphs)

To

the abovenamed defendant residing at

Dated theday of 20

.....
Plaintiff (or Peguam Syarie for the Plaintiff)

FORM MS 3

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 13(1))

APPLICATION

(General Title)

To (the abovenamed defendant) of

Take notice that

..... the
abovenamed applicant will apply to the Syariah.....Court at
..... on..... the
.....day of20ata.m./
p.m. for an order that (1)on the grounds set out
in the affidavit annexed.

.....
Applicant (or Peguam Syarie for the Applicant)

NOTE:

The nature of the order applied for shall be stated with precision. Different matters arising in the same proceedings may be dealt with in the same application.

FORM MS 4

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR) ENACTMENT 2003

(Subsection 31(2))

APPLICATION FOR LEAVE TO SUE/DEFEND AS A POOR PERSON

(General Title)

I.....make oath and say—

1. I reside at and am a..... (State occupation)

*2. (1) I have a just claim against..... of for.....(here state concisely the claim and cause of action and all the material facts of the case).

(2) I desire to bring an action against the said but am unable to pay the Court fees therefore because.....(state the reason why applicant is unable to pay the Court fees).

*3. (1) am a defendant in this action and have a good defence to this action on the following grounds.....(state concisely the grounds of defence).

[I have a just counterclaim against the plaintiff for(state concisely the counterclaim and all material facts relating thereto)]

(2) I am unable to pay the Court fees for my defence (or counterclaim) because(state the reason why applicant is unable to pay the Court fees).

4. I apply for leave to *sue the said/defend
(and bring a counterclaim in) this action as a poor person.

Sworn at

thisday of 20

.....
Plaintiff/Defendant/Peguam Syarie

Before me,

.....
Judge/Registrar

Order,

Leave to sue/defend (and to bring counterclaim) as a poor person granted this
..... refused

day of 20

.....
Judge

* Delete where not applicable.

FORM MS 5

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 34(2))

MEMORANDUM OF WAKALAH OF PEGUAM SYARIE

(General Title)

I
the abovenamed plaintiff (or defendant) N.R.I.C. No.
..... of
hereby appoint of
Messrs to represent me and to
act on my behalf in this case and to appear in the proceedings relating to it.

776

SELANGOR NO. 4 OF 2003

Dated the day of 20

.....
Appointee

I hereby accepts
the aforesaid appointment.

Dated the day of 20

.....
Peguan Syarie

Before me,.....

.....
Judge/Registrar

This *wakalah* is filed by Messrs
on behalf of the plaintiff (or defendant) of

FORM MS 6

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 36(1))

NOTICE OF CHANGE OF *PEGUAM SYARIE*

(General Title)

To the Registrar,

Take notice that I the abovenamed plaintiff (or
defendant) of.....
has appointed
(name of new Peguan Syarie)

to act on my behalf in this proceedings in place of
(name of former Peguan Syarie)

The address for service of the abovenamed *(name of new Peguan Syarie)*
is.....

Dated the day of 20

.....
Plaintiff (or Defendant)

To the defendant (or plaintiff) or his *Peguam Syarie* and to (naming the former *Peguam Syarie* for the plaintiff (or defendant)).

FORM MS 7

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Section 37)

NOTICE OF DISCHARGE OF PEGUAM SYARIE

(General Title)

To the Registrar,

Take notice that I
the abovenamed plaintiff (or defendant) has discharged my *Peguam Syarie*
(name of *Peguam Syarie*) as been
appointed to act as the *Peguam Syarie* for the plaintiff (or defendant) in this
proceedings.

Dated the day of 20

.....
Plaintiff/(or Defendant)

To the defendant (or plaintiff) or his *Peguam Syarie*.

FORM MS 8

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Section 38)

NOTICE OF WITHDRAWAL OF *PEGUAM SYARIE*

(General Title)

To the Registrar,

Take notice that I

Peguam Syarie for the plaintiff (or defendant) hereby withdraws and ceases to be *Peguam Syarie* acting for the said plaintiff (or defendant) in the abovementioned proceedings.

Dated the day of 20

.....
Peguam Syarie

This notice is taken out by
(name of *Peguam Syarie*)

of.....
Peguam Syarie for the.....
.....

To the plaintiff (or defendant) or his *Peguam Syarie*.

FORM MS 9

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 57(1))

NOTICE BY CLAIMANT OF PROPERTY TAKEN IN EXECUTION

(General Title)

Take notice that I
of
claim the following property that has been taken in execution in this action at

..... (state address) on the day of 20.....
.....(State the money, goods or other movable property
claimed and the grounds for the claim).

Dated the day of 20

.....
Claimant

My address for service is

To the bailiff and the execution creditor (or *Peguam Syarie* for the execution
creditor).

FORM MS 10

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 57(2))

NOTICE BY BAILIFF OF PROPERTY TAKEN IN EXECUTION

(General Title)

Take notice that of
has claimed the following property (specify the property claimed)
taken in execution by me under the order of seizure and sale issued in this
action.

If within four days after receiving this notice, you give notice to me that you
admit the claim of the said to the said property
or request me to withdraw from possession in Form MS 11 you will not be liable
for any costs incurred after the receipt by me of your notice.

Dated the day of 20

.....
Bailiff

To the execution creditor (or *Peguam Syarie* for the execution creditor).

FORM MS 11

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 57(2))

NOTICE BY EXECUTION CREDITOR OF
PROPERTY TAKEN IN EXECUTION

(General Title)

Take notice that I admit (or dispute) the claim of
..... to the
property seized by you (or I request you to withdraw from possession) under
the order of seizure and sale issued in this action.

Dated the day of 20

.....
Execution Creditor
(or Peguam Syarie for
the Execution Creditor)

FORM MS 12

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 58(1))

APPLICATION FOR AN INTERPLEADER SUMMONS
BY BAILIFF

(General Title)

1. On the day of 20 , gave me
notice that he claimed the following property (specify
the property claimed) taken by me in execution under the order of seizure and
sale issued in this action.
2. On the day of 20 , I notified the execution creditor
of the said claim. He does not admit the claim and has not requested me to
withdraw from possession of the property claimed.
3. I value the property claimed at approximately RM I claim
no interest in the subject matter in dispute other than for commission fees and
expenses of execution.

I do not in any manner collude with any of the parties herein.

I apply for an interpleader summons to be issued.

Dated the day of ... 20

.....
Bailiff

Interpleader Summons to issue returnable the day of 20 at
..... a.m./p.m.

Dated the day of 20

.....
Registrar

FORM MS 13

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 58(1))

APPLICATION FOR APPEAL BY PERSON UNDER LIABILITY

Affidavit in support

I of
(if in an action, the abovenamed defendant) make oath and say as follows:

1. (If in an action). This action is brought to recover
(state what) claimed by the plaintiff but I have received a claim adverse to that
of the plaintiff from
of (or, if no action), I have received adverse claims
from
of and of to (state what)
which is of the approximate value of RM I expect to be sued
on these claims by the said claimants.

2. I claim no interest in the subject matter in dispute (other than the sum of RM for costs or charges) (or as the case may be). I do not in any manner collude with either (or any) of the said claimants.

3. I am ready and willing to bring into Court or to pay or dispose of the subject matter in dispute in such manner as the Court may direct.

Sworn (as in Form 26).

FORM MS 14

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 59(2))

INTERPLEADER SUMMONS

(General Title)

(a) To Execution Creditor

To of
of

Whereas the above claimant has made a claim to certain property taken in execution under process issued out of this Court at your instance:

You are hereby summoned to appear before the Syariah
..... Court at on..... the day of
..... 20 at a.m./p.m. when the said claim will be adjudicated upon and such order made thereon as the Court shall think just.

Dated the day of 20

(Seal)

Entered No of 20

Clerk

.....
Registrar

(b) The Claimant

To of
.....

You are hereby summoned to appear before the Syariah
Court at on the day of
20.....at a.m./p.m. to support a claim made by you to
..... certain property taken in execution under process
issued out of this Court at the instance of the execution creditor and in default
of you then establishing such claim the said property will be dealt with under
the said process as property of the execution debtor.

Dated the day of 20.....

(Seal)

Entered No of 20

Clerk

.....
Registrar

FORM MS 15

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 62(3))

JUDGMENT (OR ORDER) ON INTERPLEADER SUMMONS

(General Title)

Upon this Interpleader Summon (or summons) coming up for hearing before
the Honourable
on the
day of 20 and upon hearing the evidence
adduced and what was alleged by the parties (or their *Peguam Syarie*)

(Insert the appropriate Operative Part)

(Operative Part)

(a) Under execution

It is adjudged touching the claim of

 to
 (specify the property) (or to the proceeds of sale) (or value) of
(specify the
 taken in execution under process issued out of this Court at the instance of
 execution creditor, that the said
(specify the property) (or proceeds of sale) (or
 value) (or part of the said property) (or proceeds of sale) (or value) namely
 (specify same) is/are (not) the property of the claimant.

And it is ordered that the saiddo
 pay to the said
 the sum of RM for costs (and
 the sum RM for extra expenses
 of execution and keeping possession occasioned by the claim).

(Insert direction as to disposal of any money in Court.)

(b) *In a pending action.*

It is this day adjudged touching the claims of the plaintiff and the claimant to
 (part of) the subject
 matter of this action that the claim of the plaintiff (or claimant) is valid and
 that the claimant (or plaintiff) has no claim thereto.

(And it is further adjudged that the plaintiff (or claimant) do recover against
 the defendant the sum of RM for debt and RM for
 costs amounting together to the sum of RM)

(And it is ordered - here insert any order for delivery of the property).

And it is further adjudged that the plaintiff (or claimant) do recover the sum
 of RM from the claimant (or plaintiff) for costs
 (add if any costs awarded to the defendant against the plaintiff or claimant):

And it is further adjudged that the defendant do recover the sum of RM
for costs from the plaintiff (or claimant).

(If the claimant fails to appear and an order is made barring his claim, proceed
as follows:

And the claimantnot
appearing, it is declared that the saidand
all persons claiming under him be forever barred as against the plaintiff and
all persons claiming under him).

(c) *In any other case*

It is this day adjudged (here set out the judgment determining the
claim as between the applicant and any claimant who appears or, if
all the claimants appear, the judgment determining the rights and claims of all
parties and any order as to payment, or delivery of the property and costs)
.....

(If any claimant fails to appear and an order is made barring his claim proceeds
as follows:

And the claimantnot
appearing, it is declared that the said.....and all persons
claiming under him be forever barred as against
the applicant and all persons claiming under him).

(Testimonium)

Dated theday of 20

(Seal)

.....
Registrar

FORM MS 16

SYARIAH COURTS CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 64(3))

DEFENCE

(General Title)

(Set out numbered paragraphs the admissions or denials of the material allegations in the statement of claim, each allegation being, so far as convenient, contained in a separate paragraph e.g)

1. The defendant admits that
as alleged in paragraph of the statement of
claim but denies that
2. As to paragraph of the statement
of claim the defendant says that
3. Further or in the alternative the defendant says that.....
.....
4. If (which is denied) the plaintiffthe
defendant says that
5. Except hereinbefore expressly admitted the defendant denies each and every
allegation of fact contained in paragraph (paragraphs
..... to of) the statement of
claim as if the same were set forth herein and specifically traversed.

COUNTERCLAIM

1. The defendant repeats paragraphand
claims RM
being the balance of the amount due as aforesaid after deducting the plaintiff's
claims.

Dated the ... day of 20

.....
Defendant (or Peguam Svarie for the Defendant)

FORM MS 17

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 92(1))

NOTICE OF HEARING OF ACTION TRANSFERRED FROM SYARIAH HIGH COURT
TO SYARIAH SUBORDINATE COURT

(General Title)

Take notice that Syariah High Court Summons/Application No
of 20 has been transferred to this Court and numbered as Summons/
Application No of 20and
that you are required to attend the Syariah Subordinate Court at
on theday of 20 at
a.m./p.m. for such directions as to further conduct of the proceedings.

Dated the day of 20

.....
*Registrar of the Syariah
High Court*

To:

Each party (or *Peguan Syarie* for each party).

The Registrar,
Syariah Subordinate Court

FORM MS 18

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Section 93)

**NOTICE OF TRANSFER OF ACTION TO SYARIAH HIGH COURT
FROM SYARIAH SUBORDINATE COURT**

(General Title)

Take notice that this action has been transferred to the Syariah High Court pursuant to an order of that Court.

Dated this day of 20

.....
*Registrar of the Syariah
Subordinate Court*

To:

Every party (or *Peguam Syarie* for every party).

Registrar,
Syariah High Court

FORM MS 19

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 95(1))

NOTICE OF DISCONTINUANCE

(General Title)

Take notice that the plaintiff wholly (or specify the part) discontinues this action against the defendant.

Dated the day of 20

.....
Plaintiff (or Peguam Syarie for the Plaintiff)

To:

- (1) The Registrar
- (2) The defendant (or *Peguam Syarie* for the defendant)

FORM MS 20

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 102(1))

REQUEST FOR ISSUE OF SUBPOENA

(General Title)

To the Registrar,

Syariah Court

Please issue a subpoena to the witness whose name and particulars are as follows:

Witness's name in full :
N.R.I.C. No. :
Occupation :
Address :
.....

for the purpose *of giving evidence/*producing document/ or *giving evidence and producing document.

2. The witness is required to produce the following documents:

.....

Dated the day of20.....

.....
Plaintiff/Defendant
(or Peguam Syarie for
the Plaintiff/Defendant)

* Delete where not applicable.

FORM MS 21

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR) ENACTMENT 2003

(Subsection 102(3))

SUBPOENA TO GIVE EVIDENCE

(General Title)

To of You are hereby summoned to attend before the Syariah Court at on the day of 20 at a.m/p.m. and so from and so from day to day until the end of the above proceedings, to give evidence on behalf of the in the said proceedings.

Dated the day of 20.....

Entered No. of 20

Clerk

(Seal)

..... Registrar

FORM MS 22

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR) ENACTMENT 2003

(Subsection 102(3))

SUBPOENA TO PRODUCE DOCUMENT

(General Title)

To of You are hereby summoned to attend either in person or by an agent before the Syariah Court at at the day of 20 at a.m./ p.m. and so from day to day until the end of the above proceedings to produce the following documents:

.....
.....
on behalf of the in the said proceedings.

Dated the day the 20

Entered No. of 20

Clerk

(Seal)

.....
Registrar

FORM MS 23

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 102(3))

**SUBPOENA TO GIVE EVIDENCE AND
PRODUCE DOCUMENTS**

(General Title)

To
of

You are hereby summoned to attend in person before the Syariah.....
..... Court at on
the day of 20 at a.m./p.m. and so from day to day until
the end of the above proceedings to give evidence and produce the following
document:

.....
on behalf of the in the said proceedings.

Dated the day of 20

Entered No. of 20

Clerk

(Seal)

.....
Registrar

FORM MS 24

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 109(l))

AFFIDAVIT FOR AN ORDER FOR THE PRODUCTION OF A
PERSON IN PRISON

(General Title)

I
of
make oath and say as follows:

1. That the above action is fixed for hearing in the Syariah
Court at on the day of
..... 20 an that
now a prisoner confined in the prison/place of detention at
will be a material witness for me at the hearing (or is party to the action).

2. That I am advised and verily believe that I cannot safely proceed to the
hearing of this action without the evidence of the said
..... (or my evidence).

3. I hereby apply for an order under section 30 of the Prisons Act 1995
[Act 537] that the said.....may
be brought before the Court.

4. I hereby undertake to pay the costs of conveyance of the said.....
..... in safe custody to and from the Court and of
maintenance of him and the officers in charge of him while attending the Court.

Sworn (as in Form MS 26)

FORM MS 25

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 109(3))

ORDER TO PRODUCE PERSON IN PRISON

(General Title)

To the officer in charge of the

You are hereby required upon tender made to you of a reasonable sum for the conveyance and maintenance of a proper officer and of now a prisoner in the in going to remaining at and returning from the Syariah Court at, to bring the said before the Syariah Court on the day of20 at a.m./p.m. there to give testimony on behalf of and after the said shall have given his testimony before the Court and the Court shall have dispensed with his further attendance you are required to cause him to be conveyed under safe and sure conduct back to the said
.....

Dated the day of 20

(Seal)

.....
Registrar

FORM MS 26

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subseksyen 113(1))

FORM OF AFFIDAVIT

(General Title)

I(name, address and description of deponent) make oath and say as follows:

(State the facts to be deposed in numbered paragraph in the affidavit)

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

Sworn on the day of 20

at

by *Signature*

Before me,

.....
Judge/Registrar

FORM MS 27

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 114(2))

IDENTIFICATION OF EXHIBIT

(General Title)

This is the exhibit marked “”
referred to in the affidavit of
sworn before me this day of 20

.....
Judge/Registrar

FORM MS 28

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 135(3))

ORDER/JUDGMENT

(General Title)

(STATE TYPE OF ORDER/JUDGMENT)

Dated the day of 20

.....
Judge/Registrar

ENDORSEMENT

Take notice that, if you neglect to obey this order (or judgment), by the time limited therein, or within four days of the service of this order on you, whichever be the later, you will be guilty of contempt of court and will be liable to be committed to prison.

.....
Judge/Registrar

FORM MS 29

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 139(2))

NOTICE OF APPEAL

(General Title)

Take notice that the abovenamed plaintiff
(or defendant) being dissatisfied with the decision of the Syariah
Court at given on the day of 20..... appeals
to the Syariah Court against the whole of the said decision
(or such part of the said decision) as decides that,

(set out details)

Dated the day of 20

.....
Appellant (or Peguam Syarie for Appellant)

To:

The Registrar of Syariah Court and to:

FORM MS 30

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 139(6))

**NOTICE THAT CERTIFIED COPIES OF NOTES OF EVIDENCE AND
JUDGMENT ARE READY**

(General Title)

Take notice that the certified copies of notes of evidence and judgment are
ready and that a sum of RMis liable to be paid by you
as to the costs of preparing the certified copies.

To:

.....
.....

Dated the day of 20

.....
Judge/Registrar

FORM MS 31

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Section 140)

NOTICE OF COUNTER APPEAL

(General Title)

Take notice that, on the hearing of the above appeal, the respondent abovenamed will contend that the decision of the Syariah Court given on the day of 20 ought to be varied on the following grounds:

(Set out in numbered paragraphs

(a) the nature of the relief claimed, and/or

(b) the grounds relied upon.)

Dated the day of 20

To the Registrar and the appellant.

.....
*Respondent (or Peguam
Syarie for the Respondent)*

FORM MS 32

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 143(2))

NOTICE THAT APPEAL RECORD IS READY

(General Title)

Take notice that the appeal record in the abovementioned proceedings is ready and a sum of RM..... is liable to be paid by you for the cost of preparing such record.

To:

Dated the day of.....20

.....
Judge/Registrar

FORM MS 33

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 151(4))

REQUEST FOR ORDER OF DELIVERY OF
MOVABLE PROPERTY

(General Title)

To the Registrar,

.....

Please issue order of delivery against
(name of defendant) of
for the delivery of
(described the movable property) under the judgment dated the day
..... 20..... which has not been delivered to the plaintiff by the
defendant in accordance with the said judgment?

The sealed copy of the judgment is attached.

Dated the day of 20

.....
*Plaintiff (or Peguam
Syarie for the Plaintiff)*

This application is filed by the plaintiff (or *Peguam Syarie* for the Plaintiff)
whose address for service is
.....

FORM MS 34

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 152(3))

APPLICATION TO FIX TIME

(General Title)

To defendant (or *Peguam Syarie* for the dependant)

Take notice that the
abovenamed applicant intends to apply to the SyariahCourt
at on the day of 20
at a.m./p.m. for an order to fix time for
..... as
ordered by the Syariah Court in the order dated the
..... day of 20

2. The application is supported by an affidavit as annexed.

Dated the day of 20.....

.....
*Applicant (or Peguam
Syarie for the Applicant)*

This application is filed by the applicant (or *Peguam Syarie* for the Applicant)
whose address for service is
.....

FORM MS 35

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Section 155)

ORDER FOR EXECUTION

(General Title)

To the Bailiff,

Upon the application of the judgment creditor, you are hereby ordered to execute the judgment dated the day of20..... obtained by the judgment creditor against the judgment debtor for which the particulars are as follow:

- Amount of judgment
- Costs
- Costs of this order
- Amount to be paid

and you shall execute the said judgment by any of the following methods:

- (1)
- (2)
- (3)

and that after paying the prescribed fees and the expenses of execution (including costs of request for leave of execution and costs of execution), to bring into Court any money levied and to forthwith return this order to the Court.

Dated the day of 20

Date of order granting leave to execute.

.....
Registrar

FORM MS 36

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 160(a)(ii))

ORDER FOR EXECUTION BY SEIZURE AND SALE (ATTACHMENT OF SHARES, ETC.)

(General Title)

To (judgment debtor) of
Pursuant to the order for execution made against you in these proceedings on
the day of 20 in respect of the sum of RM
then due, it is hereby ordered that the *shares/stocks/debentures/bonds specified
in the Schedule hereto and standing in your name be and are hereby attached
and taken in execution of the said order.

And take notice that the authority, corporation, officer or person having charge
of the register is hereby prohibited from allowing any transfer of the said
*shares/stocks/debentures/bonds without the leave of the Court and is hereby
required to pay all interests or dividends due thereon into Court to the credit
of these proceedings until further order of the Court.

SCHEDULE

.....
Judge/Registrar

* Delete where not applicable

FORM MS 37

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 161(2)(a))

HIWALAH NOTICE

(General Title)

Upon the execution order dated the day of 20

It is ordered that all debts due or accruing due from the abovenamed *muhal*
'alaih to the abovenamed judgment debtor (in the sum of RM) be

attached to answer a judgment recovered against the said judgment debtor by the abovenamed judgment creditor in the Syariah Court on the day of 20. for the sum (or to answer an order made in the Syariah Court on the day of 20 ordering payment by the said judgment debtor to the abovenamed judgment creditor of the sum) of RM (debt and RM costs) together with the costs of the *hiwalah* proceedings) on which judgment (order) the sum of RM remains due and unpaid. Take notice also that all transactions to dispose or discharge made after the service of this notice are invalid and you are liable to damages and cost to the judgment creditor.

If you dispute your liability under this notice, you shall within seven days from the date of service of this notice, file a notice of objection of liability herein to the Court.

Dated the day of 20

(Seal)

.....
Judge/Registrar

To the abovenamed *muhal 'alaih* and judgment debtor

Notice of Objection

Take notice that I, the abovenamed *muhal 'alaih* hereby object to the liability imposed upon me by this notice on the following grounds:

.....
*Muhal 'alaih (or Peguam
Syarie for the Muhal 'alaih)*

This notice is filed by the *muhal 'alaih* (or *Peguam Syarie* for the *muhal 'alaih*) whose address for service is

FORM MS 38

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 161(2)(a))

HIWALAH NOTICE (PROPERTY IN COURT)

(General Title)

Order for execution dated the day of 20

To :

The Judge/Registrar

the Syariah. Court.

Whereas it is stated by the judgment creditor that a sum of RM stands
in the Syariah Court at to the credit of the judgment
debtor, in proceedings

I forward herewith a copy of the order for execution above referred to and
request that you will remit to this Court any money, which otherwise would
be or become payable to the said judgment debtor out of the said Court by virtue
of the said proceedings, up to, but not exceeding, such amount as is referred
to in the said order of execution as being due to the judgment creditor.

Dated the day of 20

.....
Judge/Registrar

FORM MS 39

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 161(2)(d))

HIWALAH SUMMONS

(General Title)

Order for execution dated the day of 20

Hiwalah Notice dated the day of 20

To of *muhal 'alaih*.

You are hereby summoned to appear before the abovenamed Court on..... the day of 20 at a.m./p.m. to be examined as to any property of the judgment debtor (name) which may be, or may, since the service of the *hiwalah* notice on you, have been in your possession, custody or control and as to any debts due or accruing due from you to the said judgment debtor, and to bring with you all books and other documents relating thereto in your possession, custody or control. Take Notice that, in default of such appearance, an order may be made against you in your absence.

Dated the day of. 20

(Seal)

.....
Judge/Registrar

FORM MS 40

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 169(1))

RETURN TO ORDER FOR EXECUTION

(General Title)

Order for execution dated the day of 20

Method of execution (1)

Levy paid by execution debtor RM

Particulars of property seized (2)

Property sold on the day of 20 by for RM

Expenses of execution : (3)

Paid into Court:

to credit of judgment creditor

RM..... (4)

do
do
do

Dated the day of 20

.....
Bailiff

Notes :

- (1) The method shall be one or more of those referred to in the order.
- (2) State in detail, identifying an inventory, if necessary.
- (3) State in detail.
- (4) Give particulars of any payments to the credit of other judgment creditors for whom the bailiff holds orders for execution.

FORM MS 41

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Section 174)

NOTICE OF SALE

(General Title)

Notice is hereby given that the property seized at on the day of 20 under order of seizure and sale No. of 20 will be sold by public auction on the day of 20 at a.m./p.m. unless the amount to be levied and the fees and expenses of execution be sooner paid.

Dated the day of 20

.....
Bailiff

FORM MS 42

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 176(2))

REQUEST FOR JUDGMENT DEBTOR SUMMONS

(General Title)

To the Registrar,

Please issue a Judgment Debtor Summons against (name and description of judgment debtor) of (address of judgment debtor) in respect of the judgment (or order) herein dated the day of 20..... which remains unsatisfied to the extent of RM

A sealed copy of the judgment is attached hereto.

Dated the day of 20

.....
*Judgment Creditor (or Peguam Syarie
for the Judgment Creditor)*

My address of service is
.....

FORM MS 43

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 177(1))

(1) JUDGMENT DEBTOR SUMMONS

(General Title)

To
of the
abovenamed judgment debtor.

You are hereby summoned to appear before the Syariah
Court at on

the day of 20 at a.m./p.m.
then and there to be examined respecting your ability to satisfy the judgment
recovered against you in the above action on the day of
..... 20 for RM and RM
..... costs upon which judgment the sum of RM
is still due.

Take notice that if you do not so appear an order for your arrest may be issued
or an order for payment made against you in your absence.

Dated the day of 20

Entered No : of 20

Clerk

(Seal)

.....
Judge/Registrar

(2) JUDGMENT DEBTOR SUMMONS AGAINST OFFICER
OF CORPORATION

To
of (an
officer) of the abovenamed defendant corporation.

You are hereby summoned to appear before the Syariah
Court at on the
day of 20 at a.m./p.m. to be
examined touching the liability of the abovenamed defendant corporation to
satisfy the judgment (or order) recovered (or made) against the said corporation
in the above action on the day of
20 for RM and RM
costs upon which judgment (or order) the sum of RM
is still due.

Take notice that if you do not so appear an order for your arrest may be issued.

Dated the day of 20

Entered No. 20

Clerk

(Seal)

.....

Judge Registrar

FORM MS 44

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 179(2))

APPLICATION FOR JUDGMENT NOTICE

(General Title)

I of
..... the
abovenamed plaintiff (or defendant) and judgment creditor apply for a judgment
notice to be issued against the judgment debtor to show cause why he should
not be committed to prison for default in payment.

(Particulars of judgment and judgment debtor)

- (a) Full name and address of judgment debtor.
- (b) Date and particulars of the order for payment in respect of which default has been made.
- (c) The total amount which has been paid since the date of such order.
- (d) The sum or instalment in respect of which default has been made.
- (e) The date on which the sum or instalment ought to have been paid according to the order.

(f) The debtor's occupation, circumstances and means of payment as far as they are known to the applicant.

Dated the day of 20.....

.....
Plaintiff (or as may be)

AFFIDAVIT IN SUPPORT

I, the abovenamed judgment creditor make oath and say:

That the particulars stated above are to the best of my knowledge and belief in all respects true.

Sworn (as in Form 26)

FORM MS 45

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 180(1))

JUDGMENT NOTICE

(General Title)

To the judgment debtor,

Take notice that you are required to attend the Syariah
Court at on the
..... day of 20 at a.m./
p.m. to show cause why you should not be committed to prison for having
disobeyed the order of the Court dated the day of
20, that is to say, in having made default in payment of the

810

SELANGOR NO. 4 OF 2003

..... instalment due thereunder
(or state the order disobeyed or not complied with).

Dated theday of 20

Entered Noof 20

Clerk

(Seal)

.....

Registrar

FORM MS 46

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Section 182)

ORDER OF COMMITTAL

(General Title)

To the Bailiff,

Whereas an order was made by the Court on the day of
.....20..... whereby it was ordered that
the abovenamed judgment debtor pay the judgment debt and costs by instalments
of RM a month:

And whereas he has made default in the payment of instalment amounting to
RM

You are hereby commanded to arrest the said and
to deliver him to the officer in charge of the
Prison there to be kept for the term of days from the arrest

under this Order or until earlier payment of the instalment due amounting to
RM

Dated the day of 20

Entered No. of 20

Clerk

(Seal)

.....
Registrar

FORM MS 47

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 184(1))

CERTIFICATE OF SATISFACTION

(General Title)

I of being
the judgment creditor, hereby certify that the judgment debt in respect of which
the judgment debtor is imprisoned has been
satisfied and I request that the said be discharged from
detention.

Dated the day of..... 20

.....
*Judgment Creditor (or
Pegam Syarie for Judgment Creditor)*

To the officer in charge of the
Prison

812

SELANGOR NO. 4 OF 2003

This certificate is sufficient authority for the discharge of the judgment debtor from detention under the Order of Commitment No..... of 20..... issued in respect of non-payment of the judgment debt.

Dated the day of 20

(Seal)

.....
Registrar

FORM MS 48

**SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003**

(Subsection 184(3))

ORDER OF DISCHARGE

(General Title)

To the officer in charge of the
Prison.

Whereas it has been shown to be satisfaction of the Court that the judgment debtor has satisfied the judgment debt in respect of which he is imprisoned under an Order of Commitment No of 20 dated the day of 20 in the above action.

You are hereby directed to discharge from your custody the said judgment debtor for which this Order shall be your sufficient authority.

Dated the day of 20

(Seal)

.....
Registrar

FORM MS 49

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 187(1))

INTERLOCUTORY APPLICATION

(General Title)

Take notice that the abovenamed plaintiff intends to apply to the Syariah
.....Court at on the
..... day of 20 at
a.m./p.m. for an order that (state nature of application).

2. The grounds of the application are:

- | | | |
|---------|---|---------------------|
| 1. | } | (State the grounds) |
| 2. | | |
| 3. | | |

Dated the day of 20

Entered No of 20

Clerk

(Seal)

.....
Registrar

This notice is taken out by the plaintiff of (state address)

FORM MS 50

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 197(2))

APPLICATION FOR INTERIM ORDER

(General Title)

Take notice that the abovenamed plaintiff intends to apply to the Syariah
..... Court at on the
day of 20 at a.m./p.m. for an interim order that
.....(state nature of application)

2. The grounds of the application are:

- 1.
 - 2.
 - 3.
- } (State the grounds)

3. This application is supported by an affidavit annexed.

Dated the day of 20

Entered No of 20

Clerk

(Seal)

.....
Registrar

To the defendant (or as may be)

This application is taken out by the plaintiff (or as may be) of
.....(state address)

FORM MS 51

SYARIAH COURT CIVIL PROCEDURE (STATE OF SELANGOR)
ENACTMENT 2003

(Subsection 210(2))

NOTICE OF APPEAL TO JUDGE IN CHAMBERS

(General Title)

Take notice that the abovenamed plaintiff (or defendant) intends to appeal against the decision of the Registrar given on the day of 20 ordering (or refusing to order).....(state in full the order appealed against).

Dated the day of 20

.....
*Plaintiff/Defendant (Peguam Syarie
for the Plaintiff/Defendant)*

And further take notice, that you are required to attend before the Judge in Chambers on the day of 20 at a.m./p.m. on the hearing of an application by the said plaintiff (or defendant) that (state the order sought to be obtained).

Dated the day of 20

(Seal)

.....
Registrar

To the defendant (or plaintiff).

Passed this 28th April 2003.
[PU. Sel. (AGM) 0011/1]

BAKHTIAR BIN HUSSIN,
*Clerk of the Legislative Assembly,
Selangor*

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA